

Bank Spółdzielczy

w Łęczycach
posiada do wynajęcia
lokal użytkowy
na działalność gospodarczą
o pow. 109,71 m²
w centrum Łęczyc
z zapleczem socjalnym.
Oczekujemy propozycji pod
nr. telefonów 769-216 lub 769-165.

RELAKS

DZIENNIK BAŁTYCKI

Nr 269 (15215) Rok L indeks 350028 ISSN 0137/9062 Nakład 43 879 egz.

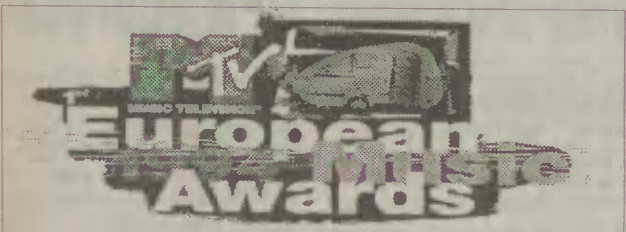
Sobota 19, niedziela 20 listopada 1994 r. Cena 4000 zł

KAPCIE

50 WZORÓW
P.H. "FORNIX"

Gdańsk, ul. Reja 3
(na terenie PHS)
tel. 432-291 w. 240

SPRZEDAŻ TYLKO HURTOWA



Muzyczna Europa

MTV - muzyczna telewizja z Londynu już za pięć dni po raz pierwszy przyzna swoje prestiżowe nagrody muzyczne w Europie - European Music Awards. Miejsce tego wydarzenia będzie Brama Brandenburska w Berlinie.

24 listopada 1994 rozpocznie się show, podczas którego zostaną pierwszy raz wręczone nagrody wykonawcom w następujących kategoriach: najlepszej grupy, najlepszego wykonawcy, najlepszej wykonawczynie, najlepszego powtórzonego wykonania utworu - „cover”, najlepszej grupy rockowej, najlepszej grupy wykonującej muzykę taneczną, najlepszej piosenki oraz artysty najszybciej podbijającego listy przebojów.

Podczas ceremonii wręczenia nagród wystąpią: Ace of Base, Aromisth, Bjork, Eros Ramazzotti, Roxette, Take That i Therapy? Ceremonię wręczenia nagród poprowadzą Naomi Campbell wraz z wokalistą INXS Michaellem Hutchensem.

Cały muzyczny świat już dziś zapiera dech przed wielkim fajerkierem, jaki przygotowano na nadchodzący czwartek w Berlinie. Fani szyszą się do drogi. Tej imprezy nikt nie może przegapić! Nasi korespondenci będą tam również i po powrocie przedstawiają wszystkim tym, którzy musieli pozostać w domach swoją relację.

O pretendentach do nagród
w poszczególnych kategoriach
piszemy dziś na str. 5

SPORT

HOKEJ

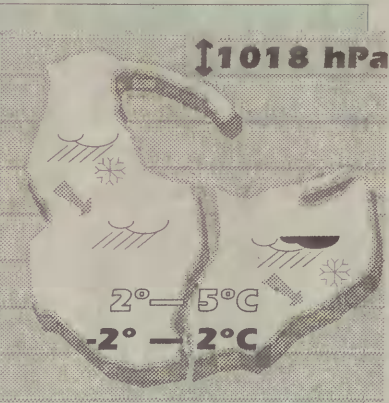
Sukces gdańszczan w Bytomiu

Na str. 12

19 listopada, sobota, imieniny Elżbiety, Seweryna
20 listopada, niedziela, imieniny Anatola, Feliksa

Zachmurzenie przeważnie duże, początkowo przełame opady deszczu, lokalnie deszczu ze śniegiem. Po południu większe przejaśnienia. Wiatr z kierunków północno-zachodnich umiarkowany. Temperatura od -2°C do 5°C.

(A.)



2°C - 5°C
-2°C - 2°C

W Sejmie

Paweł i Gawel

• Budżetowe przepychanki

Koalicja chwaliła, opozycja ganiła. Wczorajsze pierwsze czytanie projektu ustawy budżetowej na przyszły rok wyraźnie podzieliło sejmowe ławy. Padł także wniosek o odrzucenie projektu już w pierwszym czytaniu.

Unia Wolności krytycznie ocenia politykę gospodarczą rządu Waldemara Pawlaka - stwierdził Jerzy Osiatyński, który wypominał rządowi, że tegoroczna inflacja jest znacznie większa od pierwotnie zakładanej. Osiatyński powiedział, że rząd „składa w ofierze walkę z inflacją dla osiągnięcia doraźnych celów politycznych” przywracając marnotrawne struktury gospodarcze. W jego opinii, budżet zwiększa redystrybucyjną rolę państwa, co musi się wiązać ze wzrostem podatków i hamowaniem rozwoju. Według UW, niezbędna jest rezygnacja z rozbudowanych świadczeń społecznych, a konieczne przystąpienie do zasadniczych reform w

Dokończenie na str. 2

Koniec pewnej epoki?

AUTO WRÓĆ

Tylko w ciągu trzech kwartałów tego roku w województwie gdańskim skradziono 4015 samochodów. Policji udało się odzyskać 844 pojazdy, czyli więcej niż 20 proc. Do właścicieli trafiło też 320 pojazdów skradzionych przed styczniem 1994.

W pierwszym półroczu, w samym tylko Gdańsku skradziono ponad 1400 samochodów. W czerwcu w stolicy naszego województwa średnio co dwie godziny kradziono samochód. Największym kłopotem była w tym czasie wykrywalność - średnio do właścicieli wracało 6 samochodów, w czerwcu (w wyniku mobilizacji policji będącej reakcją na aktywność złodziei) zenujący wskaźnik wzrósł do 9 proc.

Latem policja przeprowadziła przeciwko zorganizowanej przestępczości szereg akcji nękających. Ich efektem, oprócz dezorientacji świata przestępczego i serii aresztowań, było odzyskanie dziesięciu skradzionych samocho-

dów. Tym samym kompromitująca wybrzeżowych stróżów prawa statystyka uległa wyraźnej poprawie.

Swoją impet wytracili też złodzieje. Informacje o sposobach rozpoznawania kradzionych samochodów sprawiły, że giełdowi klienci byli ostrożniejsi w zakupach. Uszczelniono też wschodnią granicę, przez którą od lat przerzucano kradzione pojazdy.

Wśród skradzionych od początku roku do końca września 4015 pojazdów dominują „maluchy”; posiadaczy zmieniło 879 pojazdów tej marki - poinformował nas Wojciech Deptuła, rzecznik prasowy KWP w Gdańsku. - Dużo było też volkswagenów - 469, mercedesów - 387 i audi - 228.

(aks)



Fot. Bogusław Nieczulski

Spokojne sny radnych

Diety w górę

W czwartek radni, obok zatwierdzenia planów przestrzennych kilku gdańskich dzielnic, uchwalili dla siebie wysokie diety. Od 1 grudnia najniższa dieta radnego wyniesie 6,5 mln zł. Projekt UPR zakładający zmniejszenie liczby wiceprzewodniczących rady z trzech do dwóch przepadł załadowe głosami.

Radni zjawili się, po raz pierwszy od niezapamiętanych czasów, w komplecie. Okazali również gest dobroczynności - w czasie posiedzenia zebrali pieniądze dla gdańskich sierot. Prawie 9 mln zł przekazanych zostanie Domowi Dziecka w Oruni. Po prostym przelecie wypada ok. 150 tys. zł na głowę. Jeśli ktoś pomyśli, że to mało, warto pamiętać, że radni byli jeszcze przed debatą nad dietami i nie było wiadomo, czy proponowana wersja

podwyżek zostanie zaakceptowana.

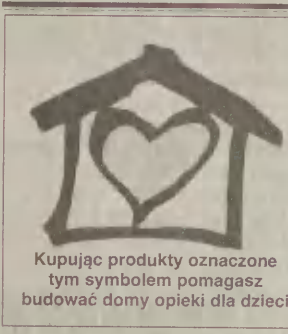
Ostatecznie projekt, w tajnym głosowaniu, został uchwalony jednym głosem, jednak z istotną poprawką. Otóż przewodniczący rady, Paweł Adamowicz, zaproponował, by jego dieta pozostała niezmieniona. Propozycja została przyjęta. Przeciwno podwyższeniu diet głosowała UPR, znaczna część SLD oraz radni z klubu Nasz Gdańsk.

Podobnie wyglądał epilog debaty nad projektem UPR do-

tyczącym ograniczenia liczby wiceprzewodniczących rady. Unia chciała, aby zrezygnować z jednego. Układ byłby wówczas następujący: przewodniczący miałby tylko dwóch zastępców. W kuluarach mówiono, iż w przypadku uchwalenia projektu nie dojdzie do konfliktu wewnątrz koalicji. Przypomnijmy, że wiceprzewodniczącym Tadeusz Gleinert jest radnym UW, a Tomasz Sowiński i Wacław Baliński ze Zjednoczenia dla Ziemi Gdańskiej, jednego z koalicjantów. - Tym, który zrezygnuje, będzie radny Tomasz Sowiński - twierdzili nasi rozmówcy.

Radny Sowiński spał tej nocy spokojnie. Projekt UPR przepadł.

(daj)



Kupując produkty oznaczone tym symbolem pomagasz budować domy opieki dla dzieci

Mord w Kaliningradzie

Dowody

Prokuratura obwodu kaliningradzkiego poinformowała o znalezieniu narzędzia zbrodni, dwóch odgrybanych głów, prawie wszystkich odciętych dłoni, pieniędzy i innych dowodów bestialskiego mordu, którego ofiarą padli trzej mieszkańcy Suwałk, przybyli 19 października w interesach do tej rosyjskiej enklawy.

Ich okaleczone ciała odnaleziono w niedzielę w lesie pod Kaliningradem. W śróde lokalna milicja zatrzymała sprawcę tej zbrodni. Okazał się nim Aleksander Aleksiejew, dyrektor tamtejszego nadleśnictwa. Swoje ofiary zastrzelił z broni myśliwskiej. Następnie odgrąbał im głowy i odcinał dłonie i wrzucił do pobliskiego kanału.

(PAP)

Tragedia

Wszyscy członkowie niemieckiej wyprawy wysokogórskiej zginęli na stokach góry Pisang Peak w Himalajach. W skład ekipy wchodziło dziesięciu Niemców, jedna Szwajcarka i nepalski Szepra.

Do tej pory nie znane są bliźsze szczegóły tragedii, uważanej za jedną z największych w historii himalaizmu. Zamarznęte ciała wszystkich ofiar odnalazły ekipy ratunkowe na wysokościach około 5000 metrów, na „niezwykle trudnym, bardzo niebezpiecznym i trudno dostępnym” odcinku szlaku prowadzącego na szczyt.

(PAP)

Szczurza bomba



Stan sanitarny Moskwy sprawia, że miasto jest potencjalną bombą epidemiologiczną. Jednym z podstawowych palących problemów jest przeprowadzenie deratyzacji miasta. Na zdjęciu: martwe szczury stanowiące zabawki małego Danila. Każdego dnia w tym mieszkaniu położonym w centrum Moskwy zabijanych jest ok. 10 szczurów. Fot. PAP/CAF-EPA

• Wiec na Politechnice Gdańskiej

• Władze uczelni razem z „Solidarnością”

Protestują

Społeczeństwo źle wykształcone będzie w konsekwencji biedne, lekceważone i bezwzględnie wykorzystywane jako tania siła robocza - głosi przyjęta wczoraj rezolucja środowisk naukowych Trójmiasta. Polityka finansowa rządu doprowadzi do ograniczenia liczby młodzieży na studiach. Ograniczenia w pierwszej kolejności dotkną młodzież z najuboższych rodzin i wiejskich środowisk - ostrzegają pracownicy nauki.

Podczas gdy wczoraj w Sejmie odbywała się debata nad pierwszym czytaniem ustawy budżetowej, przedstawiciele trójmiejskich uczelni protestowali na wiecu zorganizowa-

nym przez „Solidarność” Politechniki Gdańskiej, przeciwko dalszej degradacji nauki i ograniczaniu przez państwo dostępności do nauki.

Dokończenie na str. 2

Wisła jest brudna, niebezpieczna i mało użyteczna - zwłaszcza w swym dolnym odcinku

Jak wykorzystać „królową”?

Wisła ciągle jest uważana przez wiele osób za rzekę „dziką” i mało pożyteczną dla gospodarki kraju. Trzeba więc jak najprędzej „zaprzęć” ją do pracy - twierdzą niektórzy. Inni protestują przeciwko zbyt drastycznej ingerencji człowieka w jej pradolinę.

statnio szczególnie dużo uwagi poświęca się dolnemu odcinkowi Wisły, od ujścia do niej Narwi. W Bydgoszczy odbyła się konferencja dotycząca problemów przyszłego zagospodarowania i wykorzystania tej części królowej naszych rzek. Organizatorami są Ministerstwo Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa oraz wojewoda bydgoski i fundacja Kaskada Dolnej Wisły. Przybyło około 150 osób, także z zagranicy, w tym przedstawicieli Rady Europy.

Jednym ze sposobów zagospodarowania ma być właśnie budowa kaskad - takich zapór, jaka istnieje we Włocławku. Lokalizacja następnych planowana jest w Wyszogrodzie, Płocku, Ciechocinku, Solcu Kuj., Chełmnie oraz w Opaleńcu i Tczewie. Naukowcy z Politechniki Gdańskiej, dr Teresa Jarzębińska i prof. Wojciech Majewski, zaprezentowali zebrany hydrologię dolnej Wisły, zwracając uwagę na zagrożenia: powstawanie zatorów lodowych, powodzie, susze, deficyt energii. „Kaskadyzacja” dolnego odcinka Wisły przynajmniej w części rozwiązałyby te problemy.

Bydgoska konferencja dotyczy jednej z koncepcji zagospodarowania dolnej Wisły - kaskadyzacji, czyli budowy zapór w poprzek jej doliny, a przy nich elektrowni wodnych.

Dokończenie na str. 2

Z GIEŁDY

Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie
Notowania akcji 18 listopada

Akcje	Kurs (tys. zł)	Zmiana (proc.)	Obroty (mln zł)	Uwagi	Kurs max/min (tys. zł)
AGROS	250	-5,3	7,1	nk	305/248
BIG	59	-4,1	8,8	-	358/56
BRE	302	+9,8	51,7	-	555/136
BSK	1150	+1,8	46,6	ns	6750/1030
ELEKTRIM	1050	+0,5	26,2	-	2800/540
ESPEBEPE	162	-4,1	13,6	-	340/160
EXBUD	111	-7,5	3,2	-	485/111
IRENA	192	-4,0	19,0	-	625/111
JELFA	194	-4,4	18,8	-	420/191
KABEL BFK	118	-8,5	10,9	-	200/118
KABLE	213	-9,7	6,1	-	1200/197
KREDYT B	73	-5,8	6,6	-	190/71
KROSNO	191	-2,1	3,6	-	985/165
MOSTALEXP	145	-2,0	16,8	-	280/71
MOSTALWA	60,5	-9,7	3,1	-	277/60,5
OKOCIM	600	0,0	3,8	nk	1700/491
OKOCIM 2	-	-	-	zaw	910/690
OPTIMUS	274	+5,4	5,1	-	605/256
OPTIMUS 2	268	+9,8	1,9	-	660/222
POLIFARB	100	+7,0	33,0	-	363/82
POLIFARBW	31	-3,1	18,8	-	351/29
PPABANK	360	-1,6	1,1	-	495/339
PROCHNIK	240	-2,8	2,2	-	1200/225
RAFAKO	110	-0,9	12,5	-	540/101
ROLIMPEX	198	-1,5	6,7	-	316/190
SOKOŁÓW	20	-7,0	9,8	-	85/20
STALEXP	202	-4,7	16,6	-	280/193
STALEXP 2	235	-1,7	0,9	-	335/219
SWARZEDZ	155	-8,8	3,1	-	660/154
TONSIL	170	-4,0	4,0	-	830/141
UNIVERSAL	89	-4,8	68,0	-	670/37
VISTULA	119	+6,3	8,6	-	750/110
WBK	59,5	-0,8	29,2	-	1980/55,5
WEDEL	1990	+4,7	11,9	-	3300/1085
WOLCZANKA	240	+2,1	5,2	-	1170/224
ZYWIEC	1950	0,0	7,4	-	3825/665
AMERBANK	147	-9,8	2,4	-	500/147
DOM-PLAST	154	-4,3	4,0	-	500/147
DROSED	177	-6,3	5,4	-	350/189
EFEKT	131	-9,7	5,5	-	1280/131
INDYKPOL	143	-0,7	2,3	-	171/130
KRAKCHEM	39,5	-7,1	2,8	-	1560/39
MOSTALZAB	43	0,0	4,7	-	97/39,5
PROCHEM	410	+3,8	8,2	-	825/384

OBROT: 528,3 mld zł; Indeksy giełdowe: WIG: 7190,6 (+0,5%); WIG 20: 696,5 (+0,7%). Prawo poboru WBK 6,8 tys. zł (-2,9%); Oznaczenia: zaw - notowanie zawieszono; nk - nadwyżka zleceń kupna; ns - nadwyżka zleceń sprzedaży.
PIONEER: 415,6 tys. zł. Maksymalna cena zakupu jednostki 439 600 zł.

(W.)

KRAJ

FOZZ wraca

Prokuratura Woje-
wódzka w Warszawie powo-
łała biegłych, którzy ponow-
nie przeanalizują dokumenty
Funduszu Obsługi Zadłuże-
nia Zagranicznego. Wymóg
taki postawił przed prokura-
turą sąd, w chwili zwracania
akt sprawy do uzupełnienia w
grudniu 1993 r. Rozmowy z
potencjalnymi autorami eks-
pertyzy trwały od stycznia br.

Po dodatku

Według szacunków In-
stitutu Gospodarki Mieszka-
niowej, 1,4 ln gospodarstw
domowych wystąpi o dodatek
mieszkańciowy, przewidziany
dla rodzin o najniższych do-
chodach w obowiązującej od
12 listopada br. ustawie o
najmnie lokali i dodatkach
mieszkańciowych. Jak wynika
z danych GUS

35 proc. ogólnej liczby 7,1
mln gospodarstw domowych
tj. 2,4 mln gospodarstw (nie
wlicza się tych, które placą
podatek rolny) może mieć
uprawnienia do otrzymania
dodatku.

Spotkania nie będą

Do umówionego na 30.
bm. spotkania Mariana Krzak-
lewskiego z wicepremierem
i ministrem finansów Grze-
gorzem Kołodą nie dojdzie,
ponieważ przewodniczący
„Solidarności” poczuł się
obrażony dotyczącymi go
sformułowaniami zawartymi
w feietonie wicepremiera
„Policjanci i złodzieje” w ty-
godniku „Polityka” nr 47.

(je)

Ustawa o obszarach
morskich znolizowana

Biuro
Hydrograficzne RP
w likwidacji

Za nowelizacją ustawy o obszarach mor-
skich RP i administracji morskiej glosowali w
środe, podczas posiedzenia Sejmu, posłowie ze
wszystkich klubów. Nowela dotyczy zlikwidowa-
nia Biura Hydrograficznego RP w Gdyni,
utworzonego na podstawie ustawy z 1991 roku i
przywroczenia poprzedniego stanu prawnego,
gdy za oznakowanie nawigacyjne i prace hydro-
graficzne odpowiadały urzędy morskie i
Biuro Hydrograficzne Marynarki Wojennej RP.
Nowelizacja wymaga jeszcze zatwierdzenia
przez Senat i prezydenta PR.

Według ustawy z 1991 roku,
służby hydrograficzne urzędów
morskich i Marynarki Wojennej
miały zostać włączone do nowo
utworzonego BH RP - mówi Zbi-
gniew Kostecki, dyrektor Urzędu
Morskiego w Gdyni. Jednak usta-
wa ta nigdy nie została zrealizowa-
na, a nowe biuro nie wypełniało do
końca swoich zadań, odstępując
m.in. od wydawania map nawigacyj-
nych. Urzędy morskie w Gdyni i
Szczecinie wystąpiły więc o przy-
wrócenie poprzedniego stanu praw-
nego i ich kompetencji. Na po-
czątku br. powstała pierwsza wersja
projektu nowelizacji ustawy o ob-
szarach morskich RP i administracji
morskiej, opracowane przez kole-
gium dyrektorów urzędów mor-
skich, któremu przewodniczył. Po-
tem przerodził się on we wniosek
posełski.

Znolizowana ustawa reguluje
kwestie związane z hydrografią i
oznakowaniem hydrograficznym,
poszerza kompetencje dyrektorów
UM w sprawach nie uregulowa-
nych przepisami i obejmuje ochro-
nę przeciwpożarową polskich obsza-
rów morskich. Upřednio istniała duża
luka prawna, gdyż wiele przepisów,
w tym ustawa o Państwowej Straży
Pożarnej, nie dotyczyły rejonów
portów, nadmorskiego pasa tech-
nicznego i obszaru naszej strefy
ekonomicznej na Bałtyku. Zmiany
w organizacji służb hydrograficz-
nych nie pociągają za sobą dodatko-
wych wydatków z budżetu pań-
stwa, a nawet pozwolą zaoszczędzić
cięższe środki.

(JAS)

W zawieszeniu

Po Kokoszkach - w sprawie VII Szpitala MW

Śledztwo w sprawie nieudzielenia pomocy lekarskiej ofia-
rom katastrofy autobusowej w Kokoszkach 2 maja br. przez
lekarza dyżurnego VII Szpitala Marynarki Wojennej w Oli-
wie zostało zakończone. Wczoraj, ze względu na stan zdra-
wia obwinionego, postępowanie procesowe zostało zawie-
szone.

Przypomnijmy, że w dniu
katastrofy lekarz dyżurny szpi-
tala MW odmówił przyjęcia
poszkodowanych w wypadku
pod Gdańskiem. Jak tłumaczył
tuż po katastrofie rzecznik pra-
sowy Marynarki Wojennej, w
szpitalu istniało niebezpieczeń-
stwo zarażenia poszkodowa-
nych zgorzelą gazową, która
została wykryta u jednego ze
zmarłych wcześniej pacjentów.
Późniejsze dochodzenie tego
nie potwierdziło.

W katastrofie na miejscu
śmierć poniosło 25 osób, dal-
sze siedem zmarło po przewie-
żeniu do gdańskich szpitali.

Umowy-zlecenia

Po nowemu

Znaczną większością glo-
sów (252 posłów - za, 85 -
przeciw, 18 wstrzymało się
od głosu) Sejm przyjął wczoraj
nowelizację ustawy o
obowiązkowym ubezpieczeni-
u osób zatrudnianych na
umowy-zlecenia na okres co
najmniej 15 dni, a także na
krótszy okres, jeśli umowy
są systematycznie ponawia-
ne z tym samym pracodaw-
cą.

Ustawa przewiduje teraz, że
ubezpieczeniu podlega okres

(J.K.)

Protestują

dek wystąpił w finansowaniu
nauki. - Mimo tego spadku
wzrosła o sześćdziesiąt procent
w całym kraju liczba studen-
tów. Ciężar społecznego zapo-
trzebowania na kształcenie po-
noszą uczelnie i studenci -
stwierdził rektor Edmund Witt-
brodt. - Uczelnie stają przed
problemem: albo zapewnić od-
powiedni poziom kształcenia
obecnym studentom, albo
ograniczyć nabór na studia -
dodał rektor.

Nie ma środków na naukę,
oświatę, kulturę, służbę zdra-
wia, a są na dofinansowywanie
banków - mówił Tadeusz Ko-
lenda, przewodniczący „S” po-
litechniki. - Gdy zdolny stu-
dent prosi mnie o skierowanie
na drugi kierunek - odmawiam,
bo brak środków. Student z

wysoką średnią dziwi się, że
jego stypendium ciągle takie
samo. Brak środków - tuma-
czę - mówiła Jolanta Ciechano-
wicz, prorektor ds. studentów
Uniwersytetu Gdańskiego. -
Gdzie jest PSL, przecież ogra-
niczenie nakładów najbardziej
odczuje młodzież wiejska? -
pytała.

Dzisiaj jedna z najpoczy-
niejszych gazet („Gazeta Wy-
borcza” - przyp. BM) napisała,
że jestem we Włoszech - za-
czął swoje przemówienie Ma-
rian Krzaklewski. Przypo-
mniał, że „Solidarność”, choć
to nie jej zadanie, proponowała
podczas strajków nauczycieli i
pracowników służby zdrowia,
żeby znaleźć środki na sferę
budżetową z banderolowania

wyrobów tytoniowych i akcy-
zy. - Od tamtego czasu wpły-
wy z banderolowania wynoszą
sto bilionów złotych - podkre-
ślił. - Wicepremier Kołodko
nazwał mnie na łamach ostat-
niej „Polityki” analfabetą, czy
w takiej formie ma być prowa-
dzony dialog społeczny? - py-
tał. Krzaklewski poinformował
zebranych, że prezydent obie-
cał nie podpisać ustawy budże-
towej, jeśli środki na sferę bu-
dżetową nie zostaną zwiększo-
ne. Wzywał też do stworzenia
„olbrzymiego frontu sprzeci-
wu”. Miałoby to być lobby z
jednej strony nacisku, a z dru-
giej proponujące konkretne
projekty ustaw niezbędnych do
zreformowania nauki.

Barbara Madajczyk-Krasowska

Paweł i Gawel

Dokończenie ze str. 2

tych działach, UW zapropo-
nowała zmniejszenie o 10 proc.
podatku od dochodów przed-
siębiorstw, zwiększenia plac w
sferze budżetowej i środków
dla samorządów terytorialnych.

Mieczysław Czerniawski
(SLD) oświadczył m.in., że je-
go klub opowiada się za
odważnymi decyzjami przy-
wazytacyjnymi, pilnym urucho-
mieniem programu Narodow-
ych Funduszy Inwestycyj-
nych i prywatyzacji przemysłu
tytoniowego. Zbyt wysokie są
także nakłady na centralną ad-
ministrację i na różnego typu
agencje np. Restrukturyzacji
Rolnictwa.

Przemiany powinny być do-
konywane w sposób bardziej
ewolucyjny, przy bardziej
sprawiedliwym rozłożeniu ko-
szów - mówił Franciszek Ste-
faniuk (PSL). Poseł, występu-
jąc w imieniu PSL, opowie-
dział się za reformami systemu
emerytalno-rentowego oraz
sfer budżetowej i za przezna-
czeniem części wpływów z
prywatyzacji na fundusze eme-
rytalne. Za niezbędny uznał za-
pis w projekcie chroniący pla-
ce sfery budżetowej przed in-
flacją wyższą niż obecnie pla-
nowana.

Unia Pracy - mówiła Wie-
sława Ziółkowska - domagać

się będzie odpowiedzi rządu na
pytania m.in. z czego i jak za-
mierza rząd urealnicać kwoty
przeznaczone na dodatki mie-
szkańciane, co rząd zamierza
zrobić, żeby realny wzrost plac
w sferze budżetowej rzeczywi-
ście wyniósł w przyszłym roku
5 proc. Zdaniem Jerzego Eysy-
monta (BBWR), zdecydowanie
pierwszeństwo uzyska w przy-
szłym roku komercjalizacja,
która może zastąpić prywaty-
zację. „Mamy wątpliwości -
mówił Eysymont - czy kiedy-
kolwiek zostanie zrealizowane
hasło powszechnej prywatyza-
cji”. Jako „smutny już temat”
określił reprivatyzację. Doma-
gał się jasnej odpowiedzi „Kie-
dy i jakim nakładem finanso-
wym nastąpi rzeczywista i
trwała poprawa w takich dział-
kach, jak oświata, nauka i zdra-
wia.

Z wnioskiem o odrzucenie
projektu budżetu już w pierw-
szym czytaniu wystąpiła Janina
Kraus w imieniu KPN, która
stwierdziła m.in., że to budżet
niedostatku, polityka rządu
sprzyja pogłębianiu proble-
mów wynikłych z doprowadze-
nia do bankructwa wielu
przedsiębiorstw i powstania
dużego długu publicznego.

(J.K., PAP)

Jak wykorzystać
„królową”?

Dokończenie ze str. 1

Wzdłuż Wisły na odcinku
od Wyszogrodu do Tczewa ma
powstać siedem sztucznych je-
zior. Takie „nowości” w środo-
wisku mogą spowodować róż-
ne perturbacje. Dlatego - mó-
wiono - realizacja budowy ka-
skad może dojść do skutku tyl-
ko po zaakceptowaniu tej kon-
cepcji przez społeczeństwo.

Na przykładzie istniejącego
już sztucznego zbiornika we
Włocławku wskazywano na
wady i zalety tego rozwiązania
technicznego. Zwolennicy ka-
skad zalet widzą znacznie wię-
cej. Wskazywali między inny-
mi na dobre warunki życia dla
ptaków nad zbiornikiem wło-
cławskim - są tam kaczki, kor-

morany, labędzie, a nawet orły.
Ze ssaków - bobry.

Przemysław Chylarecki z
Instytutu Ekologii Polskiej
Akademii Nauk w Gdańsku
zwracał uwagę, że nie można
osobno rozpatrywać kwestii
ptaków i ludzi. Obecność pta-
ków jest bowiem indykato-
rem (wskaźnikiem) czystości i
zmian w środowisku życia lu-
dzi.

Decyzja o kaskadzie przy-
winną być ogólnonarodowa
- mówił Wiesław Nowicki z In-
stitutu Zoologii PAN w War-
szawie. - Ani regionalna ani re-
sortowa ani rządowa. Zwrócił
uwagę, że przez 40 lat nie zdą-
żono ukończyć kaskady przy-
górnej Wisły.

Kazimierz Netka

Anastazja
pod kluczem

Krakowska policja zatrzy-
mała poszukiwaną listem goń-
czym Marzenę D., vel Anasta-
zję P.

(PAP)

Opłaty skarbowe

Podwyżki
i zwolnienia

Od wczoraj obowiązują
nowe przepisy dotyczące
opłat skarbowych. Ta infor-
macja ważna jest m.in. dla
sprzedających i kupujących
mieszkania, handlujących
walutą i... wędkarzy z so-
pkiego mola.

Z opłatą skarbową spotyka-
my się na każdym kroku zala-
tując swoje sprawy w urzę-
dach, sądach i wielu innych in-
stytucjach. Rozporządzenie mi-
nistra finansów z 3 listopada
wprowadza całą gamę zwol-
nień od opłat oraz... ich
podwyżek. Wprowadzone też
będą nowe opłaty. Zgodnie z
rozporządzeniem, więcej be-
dziemy płacić m.in. za zezwo-
lenia na prowadzenie działal-
ności gospodarczej polegającej
na kupnie i sprzedaży dewiz
(podwyżka z 3 mln zł na 5 mln
zł) oraz za zezwolenia dewizo-
we (podwyżka z 300 tys. zł na
500 tys. zł). Ponadto opłatę
skarbową w wysokości 1 mln
zł będą musiały uiścić osoby
fizyczne ubiegające się o po-
zwolenie na broń. Osoby praw-
ne (np. większość spółek) za-
płacą za to samo już 5 mln zł.
Nowe przepisy wprowadzają

tez opłaty za zezwolenie na
uprawianie „rybołówstwa mor-
skiego w celach sportowych”,
co dotyczy licznej w Trójmie-
ście grupy wędkarzy „moczą-
cych kije” w zatocze. Za roczną
„morską” kartę wędkarską za-
płacą oni 200 tys. zł.

Lista zwolnień od opłat
skarbowej obejmuje m.in.
podania o odroczenie płatności
podatku od nieruchomości, le-
śnego i rolnego. Wolne od
opłat będą też przeniesienie
własności (np. sprzedaż, doro-
żnika) nieruchomości, z wyjąt-
kiem budynków mieszkalnych
lub ich części położonych na
obszarze miast. Nie będziemy
płacić skarbowi państwa za
wystawienie pełnomocnictwa
do dysponowania oszczędno-
ściami w rachunkiem banko-
wym oraz za poręczenie w
przypadku pożyczek udziela-
nych przez pracownika, kole-
żeńskie i spółdzielcze kasy za-
pomogowo-pożyczkowe.

Pełny tekst rozporządzenia
można znaleźć w Dzienniku
Ustaw nr 115 poz. 555. Wraz
z jego wejściem w życie tracą
moc odnośne przepisy z 2 paź-
dziernika 1992r. (T.Z.)

Brtytyczycy
w Elblągu

W województwie elblą-
skim przebywał ambasador
Wielkiej Brytanii w Polsce
Michael Llewellyn Smith.

Towarzyszyli mu: I sekretar-
ka ambasady Tony Gnoch, at-
tache wojskowi: Howarda De-
leve i Richarda Ciągłiński oraz
konsul honorowy Wielkiej
Brytanii w Gdańsku Andrzej
Kanthak.

Goście złożyli wieniec na
cmentarzu żołnierzy Wspólno-
ty Brytyjskiej w Malborku i
spotkali się z burmistrzem tego
miasta - Tadeuszem Cymań-

skim. Następnie przeprowadzi-
li rozmowy z wicewodą elblą-
skim Jerzym Konarzyckim.
Poruszano sprawy współpracy
oraz potencjalnych możliwości
inwestowania przez brytyjski
kapitał w elbląskim regionie.
Największym szansom dla wspóln-
nych przedsięwzięć upatrpie
się m.in. w przetwórstwie rol-
no - spożywczym, w budow-
nictwie i turystyce. Brytyjczy-
cy odwiedzili także ABB Za-
mch oraz „Elbweyry” Co.
Ltd.

(SW)

NOTOWANIA



Kupno/sprzedaż (w zł) (kurs z wczoraj)	NBP (kurs oficjalny)	„Max” Gdańsk	Kantory „Xamax” Gdańsk	„Silvant” Elbląg 1 Maja 41	London 1 dolar kurs średni
Waluty		Jagiellońska 10	Długa 81/83		
USD (dolar amerykański)	23 350/24 257	23 550/23 650	23 550/23 650	23 420/23 620	-
DEM (marka niemiecka)	15 052/15 666	15 220/15 320	15 250/15 350	15 180/15 300	1,554
FRF (frank francuski)	4 383/4 561	4 410/4 460	4 400/4 470	4 400/4 480	5,342
NLG (gulden holenderski)	13 429/13 997	13 400/13 500	13 500/13 600	13 450/13 550	1,743
CHF (frank szwajcarski)	7 886/8 616	7 830/7 930	7 950/8 050	7 900/8 050	1,315
SEK (korona szwedzka)	31 73/33 03	31 50/32 00	31 70/32 20	31 50/32 40	7,337
GBP (funt brytyjski)	86 690/88 188	87 100/87 400	86 800/87 400	86 800/87 200	0,636
ITL (lir włoski)	14 617/15 27	14 50/15 00	14 60/15 00	14 80/15 40	159,8
SUR (rubel rosyjski)	-	4/9	-	5/9	3157 (Moskwa)
Złoto (tys. zł/gr)	-	165/175	170/178	165/175	385,7 (uncja)

SUPEREKSPRESY

SAUNY - szybko, solidnie, 81-23-
87

78934

BMW 520i 1988, 229 mln, tel. 0-
90501770

89186

SPRZEDAM „Uno” 93, Wrzeszcz,
Fiszera 7 A

8922

REDAKCJA: 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, Tel. centrali 31 50 41,
tel. 0512358. Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. pocz. 419.
Red. naczelny Jan Jakubowski - tel. 31 35 60; z-cy red. naczelne-
go: Grzegorz Rybicki - tel. 31 35 60, Tadeusz Skutnik - tel. 31 73
15; sekretarz generalny redakcji Janusz Wilkowski - tel. 31 27 33, se-
kretarz: Janusz Czerniński, Tadeusz Jablonski, Danuta Kutka - tel.
31 27 33, Aleksandra Paprocka - tel. 31 79 26. Dział: Społeczno-Po-
lityczny - kier. Barbara Szczepała, tel. 31 20 62, Kulturolny - kier.
Anna Jesiak, tel. 31 79 26; Ekonomiczno-Morski - kier. Jan Krefl,
tel. 31 53 28; Reporterski - kier. Elżbieta Przewoźnik, tel. 31 45 17;
Sportowy - kier. Janusz Woźniak, tel. 31 18 97; Fotoreporterski - kier.
Maciej Kostun, tel. 31 50 41 w. 166. Łączności z Czytelnikami - tel.
46 22 44, „Rejsy” - red. prowadzący Henryk Tronowicz - tel. 31 50 41
w. 267; „Relaks” - red. prowadzący Dariusz Wasilewski - tel. 31 73
15; grafik - Krzysztof Ignatowicz, Telefax sekretariatu 31 35 60.
Redakcja zastrzega sobie prawo redagowania i skracania nadysła-
nych materiałów oraz nie zwraca tekstów nie zamówionych.

REKLAMY I OGŁOSZENIA
Dział Sprzedaży Reklam i Ogłoszeń - „Dom Prasy”, Targ Drzewny
3/7, 80-886 Gdańsk; Biuro dyrektora - tel./fax 31 04 42;
Centralne Biuro Ogłoszeń - tel./fax 31 80 62, tel. 31 50 41 w. 169,
127, Biuro Akwizycji - „Dzienniki Bałtyckiego” - tel./fax 31 14 74, tel.
31 17 51, Biuro Ogł. w Gdyni ul. Władysława IV 24, tel. 20 08 32
tł. 54289 prasa pl., Biuro Ogł. w Gdyni ul. Świętojańska

Na zmianę

Bracia Moskale wyszli z nerw...

Blahe zdarzenia nierzadko były zapłonem wielkich dramatów; rewolucja islamska w Iranie weszła w ostrą fazę po paszkwilankim wobec Chomeiniego gazetowym artykule. Żeby jednak zapłony były groźne, trzeba, aby wpięrowo nazbierało się wiele łatwopalnej materii. To powinno być kanwą myślenia o nagłym zaiskrzeniu na łączach Warszawy z Moskwą.

Co nie znaczy, że nie mają racji ci komentatorzy, którzy powodu nagłego odwołania wizyty premiera Czernomyrdina dopatrują się w chęci ostrzeżenia Zachodu, iż Polska mogłaby być dla NATO partnerem kłopotliwym; albo domyślają się, że Czernomyrdin pragnął coś wytargować od strony polskiej w umowie „gazociągowej; bądź uważają, że premier Rosji chciał się po prostu u siebie pokazać jako „mocny facet” kregom nacjonalistycznym i populistycznym.

Wszystko to być może; prawdopodobnie Czernomyrdin postanowił na jednym ogniu upiec kilka pieczeni. Ale istotą sprawy, wyjaśniającą emocjonalność rosyjskich reakcji dyplomatycznych i prasowych jest - moim zdaniem - nabrzmiewające od paru lat rozgorzycenie Rosjan; ich coraz głębsza frustracja po równoczesnym upadku: komunizmu, imperium oraz pewności egzystencji, choćby na minimalnym poziomie zaspokojenia potrzeb.

Ale dlaczego to ma się skrupić na nas? Coś im zawiniło, że się cępią? Dlaczego mielibyśmy się przejmować tym humorem Rosjan?

Są to pytania racjonalne, zdroworozsądkowe, czyli głupie. Skrupiło się na nas, bo od wieków „rimskie katoliki” vel „polskie pany” są -

wedle powszechnej na Wschodzie wiary - winowajcami przeróżnych nieszcześć i poniżeń dobrego ludu rosyjskiego, który wszystkich Słowian chciałby przytulić do serca - a „Poljacy-szki” przeszkadzają, wynoszą się, zadzierają nosa...

Zawiniłymi także tym, że to u nas (choć za imperialistycznym podszeptem) wyłęga się dysydencka zaraza, która koniec końców uśmierciła nieobjęty i wiekiuszy Kraj Rad!

Te ruskie humory i pretensje - choćbyśmy nie wiem jak oburzali się, protestowali, albo i drwili z nich - nie mogą nam być obojętne, bo Rosja mimo wszystko jest nadal drugą w świecie potęgą; bo odbudowuje swą hegemonię w państwach b. ZSRR i z pewnością nie zaniecha też prób otoczenia Polski swym „specjalnym nadzorem”. I wcale nie Żyrynowski musi być inspiratorem tych knowów.

Mówiąc dobitniej: priorytetem polityki polskiej jest ta k a a integracja z Europą Zachodnią, która nie będzie przez Rosjan odbierana jako rażące naruszenie ich „naturalnych” czy „historycznie nabytych” praw do zapewnienia sobie bezpieczeństwa na strategicznym przedpolu. Nie istnieje - rzecz jasna - sposób, aby wszystkich Rosjan przekonać, iż racje polskie są równie ważne i uprawnione; tak jak nie da się oduczyć wszystkich Polaków bredzenia, że „Kacapy” poki świat światem będą naszymi wrogami. Ale jeśli uda się - a to jest możliwe - ułożyć normalne stosunki biznesowe, kulturalne i czysto „ludzkie” między znaczącymi odłami obu narodów, zwłaszcza ich elit, to groza nowej krucjaty ze Wschodu ulegnie minimalizacji.

Od lat, że swęj podparyskiej ambony, Jerzy Giedroyc podpowiada, jak taki program zbliżenia „organicznego” wcielić w życie. Dorzuć do tego tylko dwa dezideraty pod konkretnymi adresami:

• niechby nasz MSZ zdobył się na „przepraszam”, gdy druga strona czuje się ciężko urażona - a nie zasłaniał się wykrętem o mozołnych czynnościach śledczych;

• jest niedopuszczalne, by siły policyjne dużego w końcu państwa przyjęły postawę „nasza chała skraja”, gdy na terytorium RP rosyjskie gangi nekajich rosyjskich obywateli, legalnie u nas przebywających; a tak się dzieje od lat.

Skoro pretendujemy do miana państwa demokratycznego i praworządnego, to tolerowanie rozboju „Rosjan na Rosjanach” musi być natychmiast zastąpione stanowczą kontrakcją policyjną - choćby trzeba było użyć do tego celu formacji antyterrorystycznych i wojsk wewnętrznych, które - notabene - nie mają zbyt wiele do roboty. Trudno się dziwić milionom napastowanych w Polsce Rosjan, że posągają nas o ohydny zamysł: „A niech się Ruskie sami pozaczynają”.

Nastroje swych ziemków wyczuł Jelcyń, wydając dekret, dopuszczający interwencję wojskową w obronie iże traktowanych Rosjan. Niektórzy nasi politycy oznajmili, że „nie widzą żadnego związku” między tym niebawym dekretem a incydentem na Dworcu Wschodnim i odwołaniem wizyty Czernomyrdina. Biedni są politycy, którzy niedowidzą...

Ale po co jeszcze to ogłaszają publicznie? Wojciech Giełtyński

Polityka - gra zespołowa

Pięć czy dwadzieścia pięć procent?

Rozmowa z Ryszardem Czarneckim, p.o. prezesa Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego

- ZChN, jak wiadomo, nie cierpi na brak ambitywnych polityków, że wspomnę tu p. Marcinkiewicza, p. Jurka czy p. Niesiołowskiego. Jest również - wyraźnie ostatnio niedowartościowany, a więc tym bardziej spragniony sukcesu p. Goryszewski, zarazem człowiek zaufania Belwederu w ZChN. Pan przez ustępującego prezesa, prof. Wiesława Chrzanowskiego, nie został oficjalnie namaszczony do roli szefa partii, przynajmniej w dłuższym horyzoncie czasowym. Czy w tych warunkach nie będzie panu dość trudno utrzymać jedność stronnictwa?

- W opinii wielu osób, to „namaszczenie” chyba jednak nastąpiło. Ja na ten temat wolałbym nie wypowiadać się... Jest wszakże faktem, że kiedy profesor wyjeżdżał na dłuższą, np. na urlop, to właśnie ja zastępowałem urzędującym prezesem. Co do jedności naszej partii... Jestem przekonany, że ZChN rozłam nie grozi, jakkolwiek ma pan rację: jest tu wiele wybitnych osobowości, często ludzi bardziej znanych ode mnie. Rozłamu nie będzie, ponieważ istnieje świadomość tego, iż polityka jest grą zespołową i, że - grając w drużynę - można osiągnąć znacznie więcej, niż grając solo. Uważam, że dzisiejszy nasz „kłopot”, a więc ów nadmiar indywidualności, już w niedalekiej przyszłości może być naszym atutem.

- Na początku przyszłego roku odbędzie się krajowy zjazd ZChN, który m.in. dokona wyboru prezesa na najbliższą kadencję. Prof. Chrzanowski, ustępując, dał do zrozumienia, że szefem partii zostanie ten, kto potrafi ją do siebie przekonać. Co pan zamierza uczynić, aby partia właśnie za panem się opowiedziała?

- Nie podjąłem jeszcze ostatecznej decyzji, czy będę kandydować... Z całą jednak pewnością prezesem ZChN zostanie osoba, która potrafi zapewnić stronnictwu zespołowy model kierowania. Prof. Chrzanowski cieszył się olbrzymim autorytetem tak w ZChN, jak i poza nim. Jego pozycja na krajowej scenie politycznej była daleko większa, niż mogłoby to wynikać z racji przeszerowania naszemu stowarzyszeniu. Co za tym idzie - bardzo duży był również jego wpływ nieformalny. Pod tym względem z pewnością nikt z nas nie jest w stanie go zastąpić. Dlatego właśnie dziś tak ważne dla jedności partii jest „ucieranie”, zawieranie - przed podjęciem decyzji - konsensów między poszczególnymi środowiskami; wciąganie do procesu decyzyjnego np. szefów regionów. Jak ognia natomiast należy wystrzegać się metody, zgodnie z którą opcja uzyskująca przewagę zgarnia całą pulę. Kandydat na prezesa powinien też delegatami na zjazd krajowy przedstawić przekonującą wizję przyszłości ZChN jako stron-

nictwa nowoczesnego, które nie tylko potrafi bronić pewnych wartości, ale też skutecznie odpowiada na wyzwania dnia bieżącego.

- Pana poprzednik starał się zachowywać rozsądny dystans wobec Belwederu, czego jednym z przejawów była np. odmowa objęcia stanowiska w prezydenckiej Kancelarii. Obe-

jak wiadomo i takie, i takie partie istnieją na prawicy. Chcielibyśmy również nadal merytorycznie reagować na poszczególne posunięcia polityczne Belwederu: kiedy trzeba - ostro, a nawet bardzo ostro krytykować, co bynajmniej nie oznacza, że potępia się w czambuł wszystko, co Belweder proponuje. Tym bardziej

kampanii na rzecz Cimoszewicza.

- Kto będzie owym wspólnym kandydatem prawicy?

- O tym za wcześnie jeszcze mówić, to grozi fałstartem. Proszę zwrócić uwagę, że wszystkie duże ugrupowania - SLD, PSL, UW - decyzje o wyłonieniu swych kandydatów odłożyły do nadchodzącej zimy, a nawet wiosny.

- Trudno jednak wykluczyć, że partia nie posłucha pana wezwań o zachowanie zdrowego dystansu wobec Belwederu, że weźmie w niej górę frakcja prawofalowska. Sygnały narastania tego rodzaju tendencji już są: choćby apel zjazdu regionu częstochowskiego o bezwarunkowe poparcie dla prezydenta. Wówczas proces jednoczenia prawicy i jej elektoratu, nawet we fragmencie pod nazwą Przymierze dla Polski, ulegnie zahamowaniu. Ani Porozumienie Centrum z Kaczyńskim, ani Koalicja Konserwatywna z Ujazdowskim - Wałęsy nie przełkną...

- Gdyby tego rodzaju opcja została przyjęta przez zjazd krajowy - wówczas ZChN przez co najmniej rok znalazłby się na jałowym biegu. Nasza partia na takim poparciu Wałęsy nie nie zyska - nie zbuduje wokół tego ani struktur, ani autentycznego poparcia społecznego. Z całą też pewnością najbliższy rok byłby wówczas stracony również z punktu widzenia integracji prawicy. Kilka słów na temat Przymierza dla Polski... Powiedzmy sobie od razu: nie jest to żadna wartość sama w sobie. Jest to pewna próba integracji części prawicy - próba o tyle istotna, że skupia 5 ugrupowań, które w wyborach parlamentarnych startowały z 4 różnych list. Ale już całe doychczasowe doświadczenie wskazuje, że PdP nie jest formułą dostatecznie nośną, aby objąć całą prawicę. Wynika z tego, że konieczne są dalsze poszukiwania. Moim zdaniem, ważnym krokiem na drodze do stworzenia naprawdę szerokiej centroprawicowej formacji politycznej byłaby właśnie kampania prezydencka, zorientowana na wspólnego kandydata prawicy.

- A co pan sądzi o pomysł Porozumienia Centrum, aby jedności prawicy - choćby w tym jej segmencie, jakim jest PdP, szukać na drodze przekształcenia luźnej platformy Przymierza w jedną, jakkolwiek sfederowaną, partię?

- Jest to pomysł zdecydowanie przedwczesny. Oczywiście, jeśli chcemy tworzyć formację polityczną nie na 5, a na 25 proc. wyborców. Dziś pomysł ten może odrzucić te środowiska, które gotowe są współpracować w ramach jakiejś szerszej, luźnej koalicji centroprawicowej, którym natomiast dużo trudniej byłoby połączyć się w gotowej partii.

Rozmawiał: Marek Burczyk

Dialog dwóch religii, spotkanie dwóch Ksiąg

Rozsuwanie zasłony

Czym jest Biblia, czym jest Koran? - to jedno z wielu pytań, na które próbowano odpowiedzieć podczas niezwykłego spotkania otwierającego kończące się w najbliższą niedzielę „Święto Biblii”. Organizowane już po raz drugi przez Fundację Pro Arte Sacra ma ono w tym roku licznych współorganizatorów i niezwykły charakter. Jest bowiem spotkaniem dwóch religii - chrześcijaństwa i islamu, spotkaniem ludzi i dwóch Ksiąg dla obu tych monoteistycznych religii najważniejszych: Biblii i Koranu. Biblia i Koran leżały na stole, przy którym zasiadli organizatorzy i uczestnicy czwarkowego, pierwszego z czterech spotkań zaplanowanych zarówno w Kościele św. Bartłomieja w Gdańsku, jak i w meczecie w Oliwie. Miejsce pierwszego było jednak neutralne - sala w rektoracie Uniwersytetu Gdańskiego.

Gospodarzami byli zaś ks. dr Krzysztof Niedałtowski i dr Selim Chazbijewicz, a wśród uczestników spotkania znaleźli się m.in. szachi Mustafa Al-Modzi, doktor teologii muzułmańskiej, absolwent prestiżowego uniwersytetu w Kairze, imam i kierownik centrum islamskiego w Warszawie, Haitham Abu Rub i Said Jamous ze Stowarzyszenia Studentów Muzułmańskich, dr Dżamila Murman, przewodnicząca gminy w Gdańsku, ks. dr Stanisław Wypych, rektor seminarium duchownego, biblista, gdańscy literaci Zbigniew Janowski, Zbigniew Zakiewicz i Kazimierz Nowosielski.

Selim Chazbijewicz podzielił się na wstępie refleksją o tym, jak islam widzi inne religie.

- Dla nas muzułmanów to spotkanie jest okazją do zaprezentowania poglądów na temat islamu, przedstawianego obecnie nie zawsze obiektywnie. Jest też być może początkiem dialogu między chrześcijanami i muzułmanami, kontaktów, które mogą przysłużyć się pokojowi na świecie. Żadna z wiar nie zrezygnuje ze swoich dogmatów, ale warto dyskutować na płaszczyźnie pragmatycznej rzeczywistości, trzeba, by zachowując własną tożsamość uniknąć zadrzań, agresji i niepotrzebnych sporów.

- Chwała Allahowi, Bogu jednemu za to, że pozwolił mi uczestniczyć w tym spotkaniu. Allah w swym miłosierdziu dał

nam religię, abyśmy się nie zgubili na tej Ziemi - powiedział szachi Al-Modzi.

- W Europie - stwierdził Selim Chazbijewicz, prezentując obraz islamu w kulturze europejskiej oraz islamski system społeczny i państwowy - nie stworzono racjonalnego obrazu islamu, po części w wyniku tych wojen. Obraz islamu i jego kultury tworzony na użytek Zachodu jest zafałszowany i niewiarygodny jako źródło poznania tej religii, nawet wtedy gdy kreują go ośrodki naukowe. Większość europejskich instytucji orientalistycznych i wschodoznawczych od ubiegłego stulecia tworzona była z myślą o ekspansji i realizacji zachodnich interesów w świecie islamskim.

Częścią tego obrazu są haremy, odałsi, śpiew muezina, raj Mahometa i podobne. Zjawiskiem typowym dla ostatnich lat jest antyislamska psychoza, nasilająca się teza propagandowa o zagrożeniu kultury zachodniej przez świat muzułmański. Tymczasem zwolennicy islamskiej wiły potocznie zwani fundamentalistami nie pragną zagłady Zachodu, lecz pragną na powrót ustanowić muzułmański system państwowy i społeczny. Nie jest on zagrożeniem dla chrześcijan, chyba że jako chrześcijanin rozumiemy zachodnie koncerty naftowe... Tylko bezpośrednie osobiste kontakty, rozmowy, dyskusje mogą pomóc to zrozumieć. Islam jako religia jest całkowicie przeci-

wny jakimkolwiek formom nacjonalizmu.

Ale islam to nie tylko religia w rozumieniu wyłącznej wiary i konfesji, to religijny system życia - prawo, ekonomia, polityka, życie rodzinne i towarzyskie. Nie ma dziś państwa islamskiego, opartego na Koranie.

- Pięknie brzmią słowa Koranu, z wielkim szacunkiem i tolerancją odnoszącego się do innych religii - powiedział ksiądz Krzysztof Niedałtowski. Skoncentrował się w swej wypowiedzi na chrześcijańskiej praktyce, na stosunku chrześcijaństwa do islamu. Islam rzeczywiście budzi lęk, bo hasła przetworzone przez popularną opinię publiczną mówią o świętej wojnie, zabójczości i ekspansji islamu. Myślimy o islamie najczęściej w kontekście zjawisk ekstremalnych, jak wojna w zatoce czy polityka Sadama Husajna. Czy tak być powinno, czy nie powinniśmy zrobić rachunku sumienia z tych naszych skojarzeń? Na pewno zbyt mało się znamy. To spotkanie może pomóc chociaż trochę pomóc w rozsuwaniu zasłony niewiedzy.

Ks. Niedałtowski zajął się prześledzeniem stosunków chrześcijańsko-islamskich w dziejach Europy, również w świetle tak zwanej opinii publicznej. Kształtowała się ona według schematu: ignorancja - arogancja - tolerancja. Islam pojawiał się na horyzoncie chrześcijaństwa, gdy miało ono

sześć wieków i było w Europie

religią okrzepłą. Przez cztery lata po Mahomecie zachodnie chrześcijaństwo niczego autentycznego nie wiedziało o islamie. Pierwszą wzmianką wraz z pierwszym tłumaczeniem Koranu na łacinę pojawiła się w 1143 roku. Ignorancja przezwyciężona więc została dopiero w XII wieku. Kiedy zaczęto już trochę wiedzieć na temat islamu, zachowywano się wobec niego arogancko. Stosunki nasze nie układały się najlepiej. Czy teraz żyjemy w wieku tolerancji? W oficjalnej nauce Kościoła przełom nastąpił w czasach Soboru Watykańskiego II. Sobór ten zalecił chrześcijanom dialog z muzułmanami, którzy też są monoteistami, modlą się do jednego Boga, czczą Najświętszą Marię Pannę i zachowują zasady etyczne podobne do naszych. Przełom w praktyce dialogu chrześcijańsko-muzułmańskiego nastąpił jednak dopiero w czasie pontyfikatu Jana Pawła II, który podczas wizyty w Maroku w 1985 roku rozmawiał z muzułmańską młodzieżą.

Międzyreligijny dialog rozpoczęty w XX wieku jest jednym z najważniejszych zdarzeń procesów duchowych naszego stulecia - skłonił do tego ks. Niedałtowski.

Tegoroczne „Święto Biblii” jest - dodajmy - na pewno ważnym przyczynkiem do tego dialogu.

(A.J.)



działa od 1929 r.

BANK
POLSKA KASA OPIEKI SA

Z nami szybciej sprzedasz swoje towary!!!

Zapraszamy właścicieli sklepów i hurtowni

do współpracy w zakresie sprzedaży

towarów w

Systemie Ratalnym

Gwarantujemy:

- atrakcyjne warunki współpracy

- korzystne oprocentowanie kredytu nie przekraczające 41 % p.a.

- raty bez zyrantów

- wysokość kredytu od 3 mln do 50 mln złotych

Skontaktuj się z naszymi placówkami:

Gdańsk

Oddział w Gdańsku

ul. M. Reja 13/15

81-874 Sopot

tel. 51-72-11

fax 51-76-67

Oddział II w Gdańsku

ul. Kołobrzeska 43

80-391 Gdańsk

tel. 53-48-30

fax 53-48-52

Oddział w Gdyni

ul. Ślaska 23/25

81-319 Gdynia

tel. 27-50-00

fax 27-51-05

EKSPRESY

TOKARNIE w dobrym stanie kupię, 32-56-33

9254

AUDI 100 TDI 90 r., wypalona komora silnika, (0-69) 240-01 wieczorem

86242

DWUPOKOJOWE kupię, 23-83-05

43251

IFA L 60, 1989, sprzedam, 57-71-61

84485

SAMOCHÓD zachodni do 70 mln może być po wypadku kupię, 78-35-04

27843

SZTAPLARKA elektryczna i kocioł parowy, (058), 86-28-56

R-2204

ZAPŁACĘ zwrot beczki, GKS 8934, 53-12-71 w. 22

9113

ZATRUDNIĘ młodych, zdolnych (fotografowanie), 48-76-46 po 20.00

9201

URZĄD MORSKI W GDYNI zatrudni pracowników na stanowiska inspektorów:

- inżyniera hydrotechnika z uprawnieniami budowlanymi hydrotechnicznymi,
- technika z uprawnieniami budowlanymi hydrotechnicznymi.

Zgłoszenia należy kierować pod nr. telefonu 20-69-11 w. 221.

80704

HURTOWNIA SHAOLIN

• BUTY ZIMOWE DAMSKIE I DZIECIĘCE
• LAMPKI CHOINKOWE
• SZTUCZNE CHOINKI

GDYNIA, AL. ZWYCIĘSTWA 236/3
TEL. 24-86-39

39816

SPÓŁKA "GROSZ"
ZAPRASZA

HANDLOWCÓW,

PRODUCENTÓW I GASTRONOMIKÓW

do udziału w Jarmarku Gwiazdkowym '94,
który odbędzie się w dniach 6-23.12.94 r.
na Targu Węglowym w Gdańsku.

UCZESTNIKOM JARMARKU OFERUJEMY
PAWILONY I STRAGANY HANDLOWE.

ZAINTERESOWANYCH ZAPRASZAMY
DO BIURA JARMARKU W GDAŃSKU,
ul. Szeroka 121/122, tel. 31-59-06.

13659/m

Zarząd Spółki
Hevelius Brewing Company Ltd
w Gdańsku
ul. Kilińskiego 1-5

zatrudni:
Specjalistę
d/s finansowych.

Wymagania:

- wykształcenie wyższe specjalistyczne,
- dobra znajomość rachunkowości, metod planowania finansowego, języka angielskiego,
- preferowany wiek do 35 lat.

Oferty należy składać do Działu Służby Pracowniczej
w terminie 7 dni od ukazania się ogłoszenia.

1254

JUTRO
godz. 20:00

Teksas po drugiej
stronie rzeki

Polonia 1

występuje:
Dean Martin,
Alain Delon

reżyseria:
Michael Gordon

„HOSSA” Od jutra w każdą niedzielę o godz. 18:00,
to trzeba zobaczyć!!!

KAŻDY WIECZÓR Z POLONIA 1

EUTELSAT II - F1 - 13° EAST I WSZYSTKIE TV KABLOWE

Likwidatorzy Firmy "MARTRAP" Spółka z o.o. z siedzibą w Gdańsku ogłaszają, że postępowanie likwidacyjne wobec Spółki zostało ukończone. Sprawozdanie likwidacyjne zostało złożone w Sądzie Rejonowym w Gdańsku - XII Wydział Gospodarczy - Rejestrowy, gdzie w ciągu 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia każdy zainteresowany będzie mógł zapoznać się z jego treścią.

1257

Firma z Warszawy zatrudni do organizacji i nadzoru kolportażu bezpłatnych materiałów reklamowych w Trójmieście.
Oferujemy przeszkolenie, stałą dobrze wynagradzaną pracę.

Podstawowe wymagania: wiek 25-40 lat, telefon, samochód, wykształcenie średnie, zdolności organizacyjne. Prosimy o przesłanie ofert (zdjęcie, życiorys, list motywacyjny) pod adres:
Agencja Reklamowa "Arka"
02-320 Warszawa, ul. Grójecka 40 m 46

1227

International Paper-Kwidzyn S.A.
ogłasza przetarg nieograniczony
na wykonanie adaptacji hotelu nr 4 na mieszkania.

Dokumentacja i kosztorys do wglądu w siedzibie I - P Kwidzyn S.A. ul. Lotnicza 1, pokój 311.
Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. 80-69 i 81-64.
Oferty pisemne należy składać do dnia 23 listopada 1994 r.
Przetarg odbędzie się dnia 24.11.1994 r. o godz. 10.00 w biurcu I-P Kwidzyn S.A.
Zamawiający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

R-2236

Składnica Węgla

Gd.-Przeróbka, ul. Siennicka 25 (obok ZNTK)
telefon 38-54-67, 8.00 - 13.00

oferuje

Węgiel kostka Gat. I - 2 200 000 zł
Węgiel orzech Gat I - 2 100 000 zł
Brykiet z miazły węglowej - 1 600 000 zł

Ceny z VAT Transport do 12 km gratis

1288

Koleżance
EWIE WOLF

wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają
Wójt Gminy i Współpracownicy
Urzędu Gminy w Kolbudach.

1184

Pani
KRYSTYNE WIRKOWSKIEJ
wyraży serdecznego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają
Koleżanki i Koledzy
z Biura Projektów Budownictwa Wiejskiego
w Gdańsku.

39498

Koleżance
HANNIE LEJK-GLOK
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
Grono Pedagogiczne,
Pracownicy Administracji
Szkoły Podstawowej
w Cedrach Wielkich.

1228

Z głębokim żalem dowiedzieliśmy się o tragicznej śmierci

STANISŁAWA
CZECHOWSKIEGO

Dyrektora IV Oddziału Banku Gdańskiego SA
z którym blisko współpracowaliśmy przez kilka ostatnich lat.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.
Polsko-Amerykański
Fundusz Przedsiębiorczości.

89048

Z powodu tragicznej śmierci naszej Koleżanki

EMILII
WOJTCZAK

wyraży głębokiego współczucia Rodzinie
składają
Absolwenci i Uczniowie SP 49.

1197

Księdzu Kanonikowi
Dziekanowi Dekanatu Sierakowickiego
RYSZARDOWI SŁOMOWICZOWI
wyraży szczerzego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składa
Samorząd
Gminy Sierakowice.

R-2238

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 listopada 1994 r.
po ciężkiej chorobie zasnął na zawsze nasz najwspanialszy
Mąż, Ojciec i Dziadek

CZESŁAW
JANKOWSKI

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się 21 listopada 1994 r.
o godz. 12.30 na cmentarzu Łostowickim w Gdańsku.
Żona, Córki, Wnuki
oraz Rodzina

1291

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 17 listopada 1994 r.
odeszła na wieczny spoczynek opatrzona sakramentami świętymi
nasza najukochańsza Żona i Mamusia

ś. † p.

KAZIMIERA KUJAWSKA

Msza święta odprawiona zostanie w dniu 21 listopada 1994 r.
o godz. 9.00 w kościele św. Kazimierza na Zaspie.
Pogrzeb odbędzie się w tym samym dniu o godz. 13.30
na cmentarzu Łostowickim w Gdańsku.
O czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku
Rodzina

80044

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 17 listopada 1994 r.
zmarł nasz ukochany Mąż, Tatuś i Dziadzio

ś. † p.

STANISŁAW KURAL
lat 62

Pogrzeb odbędzie się dnia 21 listopada 1994 r.
o godz. 12.30 na cmentarzu w Oliwie.
Pogrążona w żalu
Żona, Córka, Wnuczka i Cała Rodzina

80045

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 listopada 1994 r.
zmarł nasz najukochańszy Mąż i Tatuś

ś. † p.

JÓZEF BUNIEK

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele parafialnym
Przemienienia Pańskiego w dniu 21 listopada 1994 r.
o godz. 10.30.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia
o godz. 12.00 na cmentarzu Gdynia-Pierwoszytno.
Kochająca Żona z Dziećmi

89159

W wieku 74 lat zmarł nagle

ppłk poż. w st. spocz.
JERZY STAL

Oficer pożarnictwa, Żołnierz Armii Krajowej ps. "Kalwinek",
Uczestnik Powstania Warszawskiego, w latach 1962-1970
Komendant Miejski Straży Pożarnych w Gdańsku.
Odnznaczony m.in. Krzyżem Walecznych i Krzyżem Oficerskim
Orderu Odrodzenia Polski.

Uroczystość żałobna rozpocznie się mszą św.
w dniu 21 listopada 1994 r. (poniedziałek)
w kościele Ewangelicko-Reformowanym
przy Al. Solidarności 76 w Warszawie o godz. 12.30.

Strażacy Ziemi Gdańskiej.

1298

Naszej Kochanej Wychowawczyni
Pani MARIANNY WĘGLIŃSKIEJ

MĘŻA

Bóg nagle Duszę wziął
Anieli zawiedli ją do nieba.
Pani nasza Najdroższa
Zapalmy lampkę na Jego grobie
Pomódlny się o spójność Jego duszy
i już nie płaczą.
On jest nad i Jego snu żal nie wruszy.
Jesteśmy z Panią
Wychowankowie z klasy VII d
z Rodzicami.

1294

Wyraży szczerzego i serdecznego współczucia Rodzinie
oraz Bliskim Zmarłego

MIROŚŁAWA
KOBKA

składa
Zarząd i Pracownicy
Firmy Trango
Materiały Budowlane w Gdańsku.

1290

Serdeczne podziękowania składamy
Przyjaciółom, Znajomym, Sąsiadom za okazaną pomoc
i współczucie oraz udział w pogrzebie

ANDRZEJA
SUROWCA

1238

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 16 listopada 1994 r.
zmarła Kochana Żona, Matka, Babcia, Teściowa

ś. † p.

MARIA GRZYBOWSKA

lat 59

Msza święta odprawiona zostanie w dniu 21 listopada 1994 r.
o godz. 12.20 w kościele pw. Matki Boskiej Bolesnej
w Orłowie, ul. Boczna 4.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.30 na cmentarzu
w Małym Kacku przy ul. Spokojnej.
Pogrążona w smutku
Rodzina

89161

Muzyczna Europa

MTV - muzyczna telewizja z Londynu po raz pierwszy przyzna swoje prestiżowe nagrody muzyczne w Europie. Miejscem tego wydarzenia będzie Brama Brandenburska w Berlinie. 24 listopada 1994 rozpocznie się show, podczas którego zostaną pierwszy raz wręczone nagrody wykonawcom w następujących kategoriach:

- Najlepszej grupy, do tej nagrody nominowani są: Aerosmith, Take That, Crowded House, Rage Against The Machine, Beastie Boys;
 - Najlepszy wykonawca, do tej nagrody nominowani są: Seal, MC Solar, Bruce Springsteen, Bryan Adams, Prince;
 - Najlepsza wykonawczyni, do tej nagrody nominowano: Bjork, Tori Amos, Neneh Cherry, Mariah Carey, Marusha;
 - Najlepsze powtórne wykonanie utworu - „cover”: Pet Shop Boys „Go West”, Wet Wet Wet „Love Is All Around”, Gun „Word Up”, Big Mountain „Baby I Love Your Way”, Ace Of Base „Don't Turn Around”;
 - Najlepsza grupa rockowa: Aerosmith, Rage Against The Machine, Therapy?, Soundgarden, Metallica;
 - Najlepsza grupa wykonująca muzykę taneczną: Jam & Spinn, Reel To Real, Prodigy, 2 Unlimited, D:Ream;
 - Najlepsza piosenka: Blur „Boys and Girls”, Aerosmith „Cryin’”, Bjork „Bog Time Sensuality”, Beck „Loser”, Youssou’N Dour i Neneh Cherry „7Seconds”;
 - Artysta najszybciej podbijający listy przebojów: Beck, Crash Test Dummies, Whale, Therapy?, Deus.
- Podczas ceremonii wręczenia nagród wystąpią: Ace of Base, Aeromisth, Bjork, Eros Ramazzotti, Roxette, Take That i Therapy? Ceremonię wręczenia nagród poprowadzą Naomi Campbell wraz z wokalistą INXS Michaeliem Hutchensem. Miejsce wydarzenia: Berlin, także nie jest sprawą przypadkową. Miejsce, gdzie zaczęły się i kończyły najważniejsze wydarzenia, miasto „międzynarodowe”, pełne organizacji młodzieżowych, stanie się teraz centrum najważniejszych wydarzeń muzycznej Europy.

Przekaz z tej uroczystości będzie można oglądać w 239 milionach domów na świecie, odbędzie się ona w gigantycznym namiocie naciągniętym na Bramę Brandenburską, który pomieści widownię ok. 2500 osób. Obecnych będzie ponad 300 ekip filmowych i telewizyjnych.



Naomi Campbell, Michael Hutchence i Ray Cooks



Take That

Co? Gdzie? Kiedy?

Oficjalną część rozdania nagród MTV European Music Awards można będzie obejrzeć w MTV. Transmisja „live” w czwartek 24 listopada od godz. 20. potrwą do godz. 22.30. Dla późniejszych zostanie powtórzona od godz. 23 do 1.30 także w czwartek, 24 listopada.

Część nieoficjalną - która chyba najlepiej będzie oddawała atmosferę tego wydarzenia, będzie można zobaczyć również na MTV w czwartek 24 XI od godz. 19.30.

Od poniedziałku dni upływać będą na prezentacjach poszczególnych nominowanych: w poniedziałek - najlepsza grupa rockowa: we wtorek - najlepsza wykonawczyni; w środę - najszybciej zdobywający listy przebojów wykonawca; i czwartek - najlepsze powtórne wykonanie utworu.

Na bieżąco o przebiegu wydarzeń podczas MTV European Music Awards, prezentacji nominowanych wykonawców i utworów będzie można słuchać w Radiu Gdańsk 67.85 MHz i 103.7 MHz. W najbliższym czasie przedstawimy na naszych łamach podsumowanie tej największej w „muzycznej” Europie imprezy.

Take That

Z lekkim niedowierzaniem krytyka przyjęła kolejną nominację tego zespołu. W czasie ich kariery trwającej już blisko cztery lata zespół zdobył tyle nagród i był tyle razy nominowany, że ich „konkurencja” z szeroko pojętej światowej „pop-sceny” mogłaby tylko pomarzyć.

Kolejne wydane przez grupę albumy okazały się przysłowiowym strzałem w dziesiątkę: „Take That And Party” - podwójnie platynowy. „Everything Changes” - potrójnie.

Take That dwukrotnie otrzymali prestiżową nagrodę Brit Awards 1994 za najlepszy singiel oraz najlepsze video do piosenki „Pray”. Od tej pory na europejskim rynku muzycznym jedną grupą brytyjską, którą można porównać do piątki z Manchesteru jest tylko... czwórka z Liverpoolu!

Take That ma na swoim koncie osiem singli, które po wydaniu dostały się od razu na pierwsze dziesiątki list przebojów, trzy z nich osiągnęły od razu miejsce pierwsze.

Trzy trasy koncertowe zespołu (pierwsza - listopad '92) stały się jednym wielkim pasmem sukcesu zespołu z Manchesteru.

Złote myśli: Gary Barlow: „Moja teoria muzyki: jest ona tylko dla rozrywki i dla ludzi, którzy potrafili się bawić, nie mogę zrozumieć jak można się bawić przy „dolujującej” muzyce...”

Take That to: Gary Barlow, Jason Orange, Howard Donald, Mark Owen i Robbie Williams.

Eros Ramazzotti

Urodził się w Rzymie 28 października 1963 roku. Od najmłodszych lat uczył się grać na gitarze, jak się obecnie okazało potrafi także śpiewać.

W wieku 18 lat wygrał konkurs młodych talentów w Castrocaro - nagrodą było wydanie płyty, co zmusiło go do wyjazdu do Milano. Pierwszy singiel: „Ad Un Amico” („Dla przyjaciół”) nagrał w roku 1982. Prawdziwy sukces odniósł dopiero w roku 1984, kiedy wykonał podczas festiwalu w San Remo piosenkę „Terra Promessa” - znalazła się ona bardzo szybko na włoskich listach przebojów.

Sześć lat później Eros Ramazzotti wydaje album „In Ogni Senso”, który sprzedał się w Europie w ilości ponad trzy miliony egzemplarzy, dzięki temu po raz pierwszy włoski artysta otrzymał tytuł „Najbardziej popularnego artysty europejskiego”.

— Eros prywatnie?... Wstydlivy, indywidualista, żyje cały czas ze swoją rodziną w willi w Brianza niedaleko Milano. Tam ma możliwość, jak sam mówi, kontaktu z naturą i ulubionymi zwierzętami: ma kilka koni, ulubione psy. Poza tym uwielbia szybkie samochody.

Muzyka jest jednak jego życiową pasją, jak mówi, pół życia stracił już w studiach nagraniowych, ale nie ma zamiaru robić nic innego. W 1993 ukazał się jego ostatni - jak na razie - album „Tutte Storie”.

Roxette

Marie Fredriksson i Per Gessle ze Szwecji wracają na listy przebojów z albumem „Crash! Boom! Bang!”, nagrywanym w Londynie, Sztokholmie i na... Capri.

Po międzynarodowych sukcesach „Look Sharp” (1988), „Joyride” (1991), „Tourism” (1992), z których single okupowały chyba wszystkie listy przebojów na ziemi, przyszedł czas na ten kolejny album zawierający kilka hitów.

O czym to świadczy - czyżby Roxette był zespołem - specjalistą od singlowych hitów? Tak i nie, to właśnie kupując albumy publika spowodowała tak nieoczekiwane efekty ich sprzedaży: „Look Sharp” - 8 milionów egzemplarzy, „Joyride” - 10 milionów, „Tourism” - 4.5.

Roxette wyprodukowało cztery amerykańskie „numery jeden” list przebojów, dzisiaj wydaje się jednak, że był to szczyt góry lodowej.

Karol Zamorski

Media 707 - MTV Networks 1994

Guarana - amazońska używka w polskich sklepach?

Guarana to nazwa wyjątkowo bogatej w kofeinę liany, rosnącej w dorzeczu Amazonki. Przed trzema laty w Wielkiej Brytanii, Szwajcarii, Niemczech i Austrii zielone ziarno tej rośliny dopuszczone zostało do sprzedaży i traktowane są tam na równi z kawą; wszystko wskazuje na to, że wkrótce pojawią się także w polskich sklepach.

Guarana jest wiecznie zielonym pnączem o liściach trójdzielnych i wonnych kwiatach o czerwonych koszykach. Czerwone, przypominające kasztany, owoce mają w sobie po dwa-trzy nasiona. Oprócz kofeiny zawierają żywicę i olejki eteryczne. Guarana rośnie w zwrotnikowej Wenezueli i Brazylii, ale głównie w tej drugiej jest uprawiana. Europejczycy poznali ją po raz pierwszy ok. 1749 roku. W 1826 roku Theodor Martius, zafascynowany nowo odkrytym pnączem biolog i chemik, po raz pierwszy zbadał i wyznaczył występujący w roślinie poziom guaraninu (związki zaliczane do grupy kofeinoowej). Od tego czasu pnącze guarany znane jest naukowcom pod łacińską nazwą *Paulinia cupana*, której polski odpowiednik to: osmęta beczkowata.

Osmęta po indiańsku

Indianie znad Amazonki od stuleci zbierają nasioną tej rośliny, a następnie palą je i mielą. Otrzymany w ten sposób brązowy, przypominający kakao, proszek używany jest do sporządzania silnie pobudzającego napoju orzeźwiającego: najpierw wykonywane jest cia-

sto, które otrzymuje się po zmieszaniu młki maniokowej i proszku guarana z wodą. Uformowane w paleczki ciasto suszy się na słońcu - powstaje „chlebek”, który Indianie przed użyciem zeszkrobują, a następnie zalewają gorącą wodą. Według Christiana Rätscha, autora poradnika „Rośliny miłości”, powstały w ten sposób napój ma nie tylko działanie orzeźwiające, ale jest także łagodnym afrodyzjakiem. Pijąc guaranę Indianie uśmierają głód i przygotowują organizm do światła plemiennych. Trudno więc się dziwić, że w Brazylii jest ona szczególnie popularna w czasie karnawału.

Kokaina dla ubogich

Według Mariana Nowińskiego, autora naukowej pracy „Dzieje upraw i roślin uprawnych” nasiona guarany stanowią surowiec roślinny najbogatszy w kofeinę spośród wszystkich znanych dotychczas; zawartość kofeiny jest w tym przypadku około trzy razy wyższa niż w kawie (do 6,5 procent).

Badania nad rośliną od lat prowadzi uniwersytet w Sao Paulo. Tamtejsi naukowcy uważają, że sproszkowane

ziarno guarany ma działanie antydepresyjne. Jest ono zresztą używane w lecznictwie ze względu na działanie pobudzające ośrodki: oddechowy i naczyniowo-ruchowy.

Na Zachodzie guarana, jako używka nie wywołująca skutków ubocznych, rozprowadzana jest w sklepach ze zdrową żywnością i aptekach. Ze względu na właściwości pobudzające zmęczony organizm i zwiększające „obroty” w pracy intelektualnej stała się popularna m. in. w środowiskach artystycznych, a także wśród ludzi prowadzących nocny, mocno rozrywkowy styl życia.

— Na Zachodzie nazywają ją kokaingą dla ubogich, ale nie oszukujmy się, że w Polsce będzie stać na guaranę każdego. Podejrzewam, że pozwolić na nią będą mogli sobie raczej ci, co zarabiają około 15 milionów miesięcznie - mówi Krzysztof Wasniewski, mieszkający na stałe w Wiedniu Polak, który zamierza sprowadzić guaranę do kraju nad Wisłą.

Osmęta po polsku

Państwowy Zakład Higieny nie podzielił uznania, którym guarana cieszy się na Zachodzie. Według dr Krystyny Ry-

bińskiej z Zakładu Badania Żywności i Przedmiotów Użytku PZH, nasiona tej rośliny nie zostały zakwalifikowane przez Codex Classification of Foods and Animal Feeds do żywienia ludzi (źródło z 1989 roku). Natomiast dwie łyżeczki guarany zmieszane z herbatą lub mlekiem dają jednorazową dawkę kofeiny ok. 0,4 grama, co według Farmakopei Polskiej jest ilością maksymalną, a z punktu widzenia higieny żywienia - niekorzystną.

W maju br. PZH sprzeciwił się przeznaczeniu guarany do bezpośredniego żywienia w Polsce ze względu na możliwość wystąpienia niekorzystnych objawów, związanych z przyjmowaniem znacznych ilości kofeiny (na podst. „Toksykologii” W. Seniczuka).

Zmiana stanowiska polskich władz nastąpiła w październiku, po tym, jak importer zobowiązał się, że proponowana konsumentom dawka nie będzie przekraczała objętości płaskiej łyżeczki. Odradzane będzie też spożywanie specyfiku razem z kawą lub herbatą. Pozywołanie na wprowadzenie guarany do obrotu w Polsce wydane zostało przez głównego inspektora sanitarnego i jest ważne dokładnie do ostatniego dnia naszego stulecia.

Roman Daszczyński

Ostatni film Felliniego

Były czasy, kiedy na wagary chodzilo się do kina. Były kina, które w „czasie wagarowiczów” wyświetlały filmy. Były filmy uważane przez „wapieniaków” za belkot, na które chodzilo się wagarować. Takie kina jak „Panorama” czy „Motława” już nie istnieją, a te, które przetrwały, nie odważyłyby się na wyświetlanie przed południem filmów zasługujących na miano kina. Wśród tamtych filmów były: „Słodkie życie”, „8 i 1/2”.

Był reżyser, który chciał fotografować „przestrzenie, klimaty, momenty tej najbardziej tajemniczej części nas samych, o której nie wiemy nawet, gdzie się mieści, najtrudniejszej do dotknięcia”. Nazywał się Federico Fellini. Gdy zachorował, jego słynna witalność pozwalała przypuszczać, że wkrótce się z tego wykarska. Tak też początkowo było.

Ale wkrótce okazało się coś innego. Reżyser stopniowo wycofywał się ze świata. A powodem po temu było wokół dużo. Świat przestał kochać wagarowiczów i wielkich artystów. Niekiedy udaje, że szanuje sztukę, ale przynosi to jak najgorsze rezultaty. W zeszłym roku polska TV wyemitowała „8 i 1/2”. Jest to film panoramiczny. Dawni prezenterzy wyglądali z tej okazji sakramentalną formułę o „pasach, które wystąpią u dołu i u góry ekranu”. Tym razem pasy nie wystąpiły. Ze zdumieniem stwierdziłem, że format filmu przykrojono po prostu do wy-

mogów obrazu telewizyjnego. A przecież kadr Felliniego jest tak zakomponowany, że zarówno przestrzeń „w głąb” jak i pobocza są jednakowo ważne! Jednak po chwili zrozumiałem, że oni, tam w telewizji, nie mogą o tym wiedzieć, ponieważ patrzą na plan filmowy jak kapral przez pajęczynkę w celowniku optycznym ciekawemu. We wszystkich prawie filmach video widać ten kolosalny wysiłek, aby jednym celnym strzałem upolować ów moment, gdy kawa wysypuje się na lawę. Od dawna pojmowałem żalostną bezradność telewizji, która projektując zbiorowe sny mas nie znajduje klucza do pojedynczego człowieka. Ale dopiero teraz, bardzo obrazowo, pojąłem dramat artysty, który po prostu nie mieści się w ramach współczesnego świata.

Załamanie woli życia u twórcy wyniesionego na piedestał, a potem, mimo kurtuazyjnych gestów uznania, odrzuconego, wydaje się rzeczą naturalną. Ale sposób jego odejścia - ciśnie się na usta słowo „scenariusz” - nasuwa na myśl niezwykle podejrzenia.

Kiedy przed rokiem, pod koniec października, reżyser zapadł w stan śpiączki, nie można było nie pamiętać zdania, które kiedyś wypowiedział: „Film przypomina sen, który zawiera największe prawdy naszego umysłu, naszej istoty”.

Relacje dotyczące „życia po życiu” dowodzą, mniej lub bardziej wiarygodnie, że istnieje

stan pośredni pomiędzy teraźniejszością a wiecznością, przestrzeń-hybrida świata i zaświatów. Wymarzona przestrzeń Felliniego, który w swoich filmach ocierał się o Tajemnicę, poza konkretem i zdrowym rozsądkiem. Co prawda wspomnienia ludzi, którzy z takiego stanu powrócili do życia, bywają zdumiewająco nudne i powtarzalne, ale mniemam, że jesteśmy częściowo reżyserami nie tylko swojego życia, ale i zaświatów. Wszak i w naszych snach nie ma demokracji: jednym śni się kolejka po męso, innym schody do nieba. Tak więc wyglądało na to, że twórca, który niejako wyczerpał swoje ziemskie możliwości, korzysta teraz z okazji, by w przestrzeni „pomiędzy” realizować swój kolejny fantazmatyczny obraz. Wielu sądziło, że Fellini wyjdzie ze śpiączki. Ale ci, którzy go rozumieli, wiedzieli, że już nie wróci.

Być może wszystko jest sprawą przypadku, a wielu tak uważa, i wówczas te rozważania są śmieszne, a może i pretensjonalne. Jeśli jednak jest inaczej, twierdząc, że los Felliniego był przesądzony: nie było możliwości powrotu, lecz jedynie oczekiwanie. Na co? Na właściwy termin przejścia „na tamtą stronę”.

Czy pamiętacie jedną z najbardziej brawurowych kreacji Mistra, pokaz mody liturgicznej? Od prostych ubiorów zwykłych wikarzy i zakonnic poruszających się skromnie na rowerach, poprzez coraz wyśmienniejsze stroje hierarchii

Włodzimierz Ceglowski



Fot. J'Express

Lektury na weekend

Peter Clayton, Peter Gammond „Jazz. Jak błądować z głową”. Przekł. z franc. P. Bulski. Łódź 1994, Wydawnictwo OPUS, 74 s.

Jak świat światem zainteresowanie muzyką jazzową nobilitowało towarzysko każdego, kto je deklarował. A ponieważ

tej publikacji, potraktowali ją jako zabawną podręcznik dla snobów. Z dużą dozą humoru, w sposób bardzo, ale to bardzo przystępny przekazują tę minimalną dawkę wiedzy o jazzie wszystkim tym, którzy chcą za jej pomocą osiągnąć maksimum efektu. „Przewaga jazzu nad innymi gatunkami muzyki - piszą Clayton i Gammond - jest to, że wcale nie musisz go słuchać, żeby nie masz na to ochoty”. Wystarczy z namaszczeniem roztrząsać takie tematy, jak: od kiedy to Louis Armstrong przestał być wielki, dlaczego Miles Davis był taki, jaki był, co dokładnie oznaczają geometryczne tytuły Antho-

ny'ego Braxtona oraz czemu nie jest jazzem muzyka grana bez banjo. Dobrze jest co jakiś czas rzucić uwagę w stylu: „Stosował vibrato idealnie wspierające z odważnym crescendo, okraszając to wszystko odrobiną bluesowej harmonii” lub „Bardzo często nuty blue oraz nie zmienione dźwięki z tego samego stopnia pojawiają się obok siebie w tej samej, pojedynczej frazie. Czasami na plan pierwszy wysuwa się nuta blue, stanowiąc zawieszoną apogazaturę”. Czyż nie jest wspaniałe, że znaleźli się ludzie, którzy wpadli na pomysł stworzenia książki-ściągi na temat jazzu? W dodatku zrobili to z talentem, poczuciem humoru i ze znajomością rzeczy.

Dzięki temu ta niewielka książeczka może stać się zarówno biblią dla snobów, jak i zabawną, czarującą lekturą dla autentycznych, obeznych z tematem miłośników jazzu.

Oscar Wilde „Nie lubię zasad, wolę przesady. I inne aforyzmy”. Przekł. z ang. M. Dobrosielski. Wyd. 1, Kalisz 1994, Wielkopolskie Wydawnictwo Literackie, 126 s.

Aforyzm, czyli zwięzłe zdanie wyrażające myśl moralną, filozoficzną itp., zdarsza się po prostu każdemu. Na ogół jednak powstałe „złote myśli” są albo absolutnie oczywiste

(„Nikt nie jest doskonały”), a przez to nudne i byle jakie, albo na siłę odkrywcze, zagmatwane i niezrozumiałe.

Utalentowani aforyści, jak Albert Einstein, Mark Twain czy Jerzy Lec, nie rodzą się, niestety, często. Za jednego z najznakomitszych, poza już wymienionymi, uchodzi również Oscar Wilde, autor „Portretu Donana Graya”.

Oscar Wilde był świetnym znawcą ludzi - wiedział więc, co i jak należy mówić, by ich oczarować. Wszyscy, którzy go słuchali lub z nim rozmawiali - bogaci i biedni, arysto-

świadcą o wybitnym talencie tego kontrowersyjnego Irlandczyka. „Kochać siebie samego to początek romansu na całe życie”. „Grzech jest jedynym barwnym składnikiem współczesnego życia”. „Lubię mówić o niczym. Jest to jedyna rzecz, o której cokolwiek wiem”. „Kiedy bogowie chcą nas ukarać, spełniają nasze prośby”. „Aby odzyskać młodość, uczynię wszystko, z wyjątkiem gimnastyki, wczesnego wstawania i wysiłku, by stać się użytecznym członkiem społeczeństwa”.

Oto próbka czarującej, inteligentnej i niebanalnej aforystyki Wilde'a. Tomik jego aforyzmów zatytułowany „Nie lubię zasad, wolę przesady” stanowi znakomitą lekturę: bawi, uczy, uświadamia zasady, które rządzą ludźmi, nawet jeśli oni sami nie zdają sobie z tego sprawy.

Dodatkową zaletą tego zbioru aforyzmów stanowi fakt, iż obok polskiego tłumaczenia znajduje się tam angielski oryginał, co znającym język umożliwia konfrontację tekstu i pozwoli wczuć się w specyficzną, często styl wielkiego Wilde'a.

Alicja Morze

Uniwersytecka Księgarnia „Literka”

Konkurs

Przysłij do nas kartkę z pozdrowieniami - może wylosujesz jedną z przedstawionych dzisiaj książek. Koniecznie z dopiskiem „Lektury na weekend”. Już za dwa tygodnie możesz mieć je na swojej półce.

Książkę Lewisa Carrolla „Przygody Sylwii i Bruna” wylosowała Małgorzata Wochowska z Gdyni, natomiast „Święte oblicza” Jana Wilsona trafiła do Marka Nowaka z Gdańska. Nagrody można odbierać w pok. 331 lub sekretariacie naszej redakcji. Miłej lektury.

IMTM - na bank

Maciej Ulewicz - lider IMTM, prexenter programu „Pęta czasu”. Człowiek strasznie rozmowny. Gawędziarz. Można z nim przegadać całe godziny i nie będzie się tego nigdy żałowało. Nie odpowiada konkretnie na pytania. Zawsze coś wtrąci, dopowie, „zahaczy” o inny temat. Ma totalnego bzika na punkcie swojego zespołu. Zna się dobrze na kinie. Jego poglądy nie są wyjęte z kosmosu, zawsze uargumentowane, czymś podparte - czy to własnym gustem, czy też znajomością rzeczy - a to jest bardzo ważne...

- Skład IMTM oczywiście się nie zmienia?

- Aktualny skład jest już od dwóch lat taki sam: Maciek Próchnicki - perkusja, Sławek Urbański - gitara basowa, Krzysztof Wlazło - wszystkie gitary. Dodatkowo na koncerty Maja Kisielińska - eks-wokalistka zespołu Oci Czarne, no i ja - Maciek Ulewicz - śpiewam, piszę wszystkie teksty. Komponujemy wszyscy razem.

- Czy nowa płyta ukaże się niedługo?

- Pytania wciąż są takie same. Chcemy grać jak najwięcej koncertów z materiałem z płyty „Enjoy”. Płyta ukazała się dopiero w styczniu. Tam jest tyle materiału, tyle muzyki, którą chcemy wypromować, że cały czas gramy. Aczkolwiek już powstają nowe piosenki. Myślimy o wejściu do studia na początku przyszłego roku, czyli stycznia '95.

- Więcej na wakacje powinno się już coś ukazać?

- Tak, ale musimy jeszcze wcześniej o maksynglu z zupełnie nową piosenką. Będzie to piosenka po polsku - co tutaj zaznaczam. Oprócz tej piosenki, na maksynglu ukażą się chyba z dwie wersje starych piosenek, lecz w całkiem innych wersjach - będzie to tak jakby dodatek dla fanów. Powinno się to ukazać do końca tego roku. Natomiast nowa płyta - początek przyszłego roku.

- Jakie polskie kapele cenisz najbardziej?

- Pod tym względem jestem bardzo wymagający. Nie chciałbym zostać uznany za megalomana, że podoba mi się moja własna muzyka, lecz przyznam szczerze, że słucham swojej muzyki. Staram się być bardzo obiektywny i obiektywnie powiem, że płyta „Enjoy” jest na bardzo wysokim poziomie muzycznym i nagraniem. Z polskich zespołów mam mało swoich ulubieńców. Muszę powiedzieć, że poznałem te branże i znam długo, i dobrze tych ludzi prywatnie, ale nie traktuję w tym momencie ich jako swoich kolegów czy znajomych, ale jako muzyków. Na pewno zespół Human, ich płyta „Earth”. Oczywiście parę tam rzeczy bym może wyrzucił, ale ogólnie ta płyta jest świetna i słucham jej prywatnie, jako muzyk. Również ostatnia płyta zespołu Aptecka, czyli „I Jarane cale miasto”. Jest to po prostu doskonała płyta, gdzie oprócz piosenek, można naprawdę usłyszeć trochę ciekawej muzyki. Z nowych rzeczy, podoba mi się poniekąd ostatnia płyta Less Dress „Love Industry”. Po prostu tego typu muzykę lubię. Nie ma tam ścieśniania, kombinacji i oszukiwania. Jest to po prostu bardzo

dobra muzyka rockowa, zagra na światowym poziomie. Więc sumując: Human, Aptecka, Less Dress, IMTM - na bank.

- Dużo oglądaczy programu „Pęta czasu”, w którym jesteś prezenterem, ceni zespół Hey, co powiesz o tym zespole?

- Prywatnie bardzo lubię ten zespół, ponieważ się znamy. Kasia zresztą śpiewała jedną piosenkę u nas, na płycie „Enjoy”. Muszę przyznać, że nie zazdrościsz im tego, co się z nimi w tej chwili stało w tak krótkim czasie. Zostało stwierdzone nie od dzisiaj, obserwując różne kariery różnych zespołów, że jeśli w bardzo krótkim momencie osiągnie szczyt taki zespół, to bardzo łatwo z niego jest spaść. Dlatego przed Heyem jest bardzo trudna sprawa, żeby utrzymać się na tak wysokim szczycie, na jaki się wdrapali, przez okres tylko i wyłącznie roku. A co do muzyki, jaką grają... grają dobrą muzykę, aczkolwiek słuchalność tego zespołu to 15-17 lat. Są w porządku, lecz jest wiele dobrych zespołów w Polsce, które również mogłyby osiągnąć taką popularność.

- Twoje fascynacje muzyczne, biorąc po uwagę kapele zagraniczne.

- O zainteresowaniach muzycznych można mówić bardzo dużo. W naszym zespole każdy słucha bardzo różnej muzyki. Moje fascynacje muzyczne czasami się uzupełniają z członkami zespołu, co słysząc w naszym zespole. Jak sam zauważyłem, bardzo ważną funkcję spełnia gitara basowa i cała sekcja. Przyznam się, że dużo bardziej wolę teraz muzykę amerykańską niż angielską, chociaż wychowywałem się jako młody człowiek na muzyce punkowej i new wave, pochodzącej właśnie z Wielkiej Brytanii. Moje hity i moje typy to na pewno Jane's Addiction. Żałuję, że ten zespół już nie istnieje. W sumie te trzy płyty, które nagrali uważam za kamienie milowe w muzyce. Na pewno moim typem jest James Brown, na pewno Prince. Dla mnie Prince jest w ogóle geniuszem płytowym, bo zdążył się wśród artystów płyty dobre, złe, wydawane raz na dwa lata, raz na trzy lata, natomiast Prince co roku wydaje płyty i ta płyta co roku jest bardzo dobra. Także tym na pewno Porno For Pyros, Red Hot Chili Peppers. Moim prywatnym hitem jest zespół Primus i cztery płyty, które wydali. Nasz gitarzysta, Krzysztof, jest fanem Metaliki i Aerosmith, co oczywiście dla mnie, taki wokalista jak Steven Tyler - to jest niedościgniony wzór do naśladowania, patrzenia i podziwiania. Jest paru tylko wokalistów, którzy w taki sposób mogą wyglądać, za-

chowując się i robić taki show, nie mówiąc już o latach, jakie ten człowiek ma, bo dobrych wokalistów jest wielu, ale mało jest takich, którzy mają charyzmę.

- Jakie są twoje zainteresowania pozamuzyczne?

- Film jest moim drugim hobby, oprócz muzyki. Mogę chodzić do kina codziennie. Bardzo mocno inspiruje się w muzyce obrazami filmowymi i pewne inspiracje można czasami odnaleźć na okładkach naszych płyt, bądź w teledyskach. Bardzo jestem zadowolony ze współpracy z Yachem Paszkiewiczem, który dopuszcza mnie do montażu, zezwala na przedstawianie swoich pomysłów. Nie mówię o pomysłach realizatorskich, bo ja nie wiem jak, ale wiem co. Staram się być przygotowany na planie. Jak kręcimy teledysk, to mówię: chciałbym, żeby to wyglądało tak i tak, mam pomysł taki i taki. W miarę możliwości jest to realizowane. Dlatego bardzo się cieszę ze współpracą z Yachem. To nie jest to, że zespół przychodzi, robi to, co mu ekipa każe i na tym się sprawa kończy. Z niecierpliwością czekam na kolejny teledysk. Zdradzę, że będzie to teledysk do piosenki polskiej „Grzeszny czy chory”. Teledysk będzie realizowany w konwencji okładki płyty i w takim klimacie bardzo perwersyjno-dekadentckim. Będzie bardzo dużo kobiet, dużo zwierząt prawdziwych, dużo zwierząt wyciecznych, no i dużo różnych tricków, ponieważ także nawiazaliśmy współpracę z perkusistą Marilyn Monroe. Jest on z zamiłowania i wykształcenia chemikiem. On po prostu umie wytworzyć takie fajne dźwięne substancje. No i myślę, że teledysk będzie naprawdę bardzo ciekawy.

- Czy zespół IMTM wystąpi w Muzycznej Jedynce?

- Powiem ci, że takie plany istnieją. Aby piosenka zakwalifikowała się do Muzycznej Jedynki, a taką też mam przygotowaną, musi przejąć pewną bardzo specyficzną weryfikację. Kulistość tej weryfikacji nie znam. Są pewne wymogi. Piosenka musi być po polsku, musi być oryginalna, nie może być to żaden cover. Daliśmy piosenkę *Nie powiesz już nie* - taka bardzo ładna ballada. Z przyczyn nie wiadomych dla mnie, nie została zakwalifikowana. Czasami obserwujemy w Muzycznej Jedynce tak marne piosenki, że dziwię się, dlaczego nasza piosenka tam się nie dostała, lecz myślę, że prędzej czy później tam się znajdziemy, bo pomimo jakości, często zdarzają się tam bardzo dobre zespoły, a ja mogę zagrać wszędzie i moja muzyka



Fot. Jacek Piotrowski

wszędzie się obroni, nawet w Muzycznej Jedynce.

- Co myślisz o śmierci Kurta Cobaina i Ryska Riedla?

- Wiadomo, że było to spowodowane używaniem narkotyków przez dłuższy czas w życiu tych muzyków. Nie wiem, czy można ich winić za to, co się stało. Wszystko jest dla ludzi poniekąd, ale powinno to być z umiarem i trzeba umieć sobie radzić z pewnymi rzeczami. Narkotyki to jest bardzo niebezpieczna sprawa. Jeżeli wciągną, to właśnie kończy się to tak, jak wszyscy widzimy. Na pewno sprzedaż płyt Nirvany i Dżemu wzrosła, lecz nie śmierć powinna być powodem tego. Tak samo jak było z zespołem Queen, który nagle z powrotem osiągnął zawrotną popularność, ale można to robić w inny sposób niż konieczność kariery. Uważam, że za szybko skończył tę karierę, bo mogliby nagrać jeszcze parę dobrych płyt.

- Jesteś przeciwnikiem używek na koncertach?

- Nie uznaję tego typu rzeczy. Jak ktoś chce się bawić, to wszystko tak, ale po koncercie. My, jako zespół IMTM, nawet alkoholu nie pijemy przed koncertem. Zabawa po koncercie, ale koncert to musi być show, performance, a przede wszystkim dobrze wykonany. Nie można po prostu oszukiwać ludzi, więc trzeba być w pełni sił witalnych.

- Czy macie zamiar wydać płytę unplugged?

- Nie, absolutnie powiem ci nie. Lecz to wszystko zależy, szczerze powiem, od pieniędzy,

jakości studia i na jakiej zasadzie będziemy to nagrywać. A prywatnie nie lubię koncertów unplugged, bo uważam to za pewnego rodzaju naciąganie. Nie każdy jest Claptonem i nie każdy może coś takiego zrobić. Większość koncertów unplugged i płyty, które widziałem w Polsce, to przerzucane piosenki w wersji unplugged, brzmią bardzo kiepsko. Widać, że są na siłę robione. Mnie się te pomysły nie podobają, lecz zagraliśmy już koncerty unplugged, z tym że mówię, mnie się to prywatnie nie podoba.

- Porozmawiamy o „Pęci czasu”. Od kiedy Waldek Furmaniak i Włodek Zyner opuścili ten program, ich miejsce zajęłaś ty, razem z Mają Kisielińską. Jak to się stało?

- Stało się to tak, że będąc w Amsterdamie - ja dosyć dużo czasu wesołego tam spędzam - na wakacjach w zeszłym roku, był to przełom września i października, zadzwoniłem do domu. Mama powiedziała: Maciej, był telefon z Telewizji Gdańsk, masz się zgłosić do Magdy Kunickiej, Magdę notabene znam, ponieważ była menedżerem mojego zespołu. Graliśmy u niej, w klubie Burdel wtedy, kiedy była jeszcze kierowniczką zespołu. Menedżerowała jeszcze takim zespołem jak Golden Life, Garden Party, czy Oci Czarne. Znamy się nie od dzisiaj. Wtedy okazało się, że rozwiązała ona współpracę z Waldkiem i Włodkiem. Po prostu mnie i Macieja zaproponowała posadą prezenterów „Pęci czasu”.

- Zauważyłem, że od czasu, kiedy prowadzicie program razem z Mają, liczba oglądaczy piosenki się zmniejszyła, natomiast obniżył się wiek oglądających. „Pęta czasu” to teraz taki niby „Tik-Tak”, tylko że z muzyką rockową. Co o tym myślisz?

- Nie wiem, to trudno powiedzieć. Na pewno muszę potwierdzić, że zwiększyła się oglądalność. Świadczy o tym choćby liczba listów, jakie przychodzą do programu. Rzeczywiście, średnia wieku jest między 15 a 17 lat, aczkolwiek mam sygnały, że ten program ogląda bardzo dużo ludzi dorosłych, studentów, znajomych oraz ludzi nawet z pokolenia naszych rodziców, czym jestem bardzo zdziwiony i mile zaskoczony. Obecnie powstał kącik filmowy, który jest prowadzony przez Tomka Bużę, a raczej Tomek nie mówi językiem dzieci i nie opowiada o filmach dla nich. Ale dzieci też nas oglądają, lecz nie tylko.

- Co chciałbyś powiedzieć na koniec naszej rozmowy?

- Chciałbym serdecznie pozdrawić wszystkich przyjaciół oraz fanów „Pęci czasu” i IMTM. Zachęcić tych, którzy nas nie lubią do tego, aby odmiennili się, aby obiektywnie podeszli do naszej muzyki i do nas, bądź do mnie, bo są też tacy, co mnie nie lubią. Zawsze na koncertach czy na płytach zapewniamy ludziom z naszej strony maksimum rozrywki i pozytywnych wibracji.

Rozmawiał: Sebastian Przybyszewski (wywiad autoryzowany)

WIDEO HIT



„Serce dziecka”

Życie tych rodzin samo ułożyło się w melodramat. Jedni - byli młodym małżeństwem i na wiadomość o mającym przyjść na świat dziecku wprost szaleli ze szczęścia. Drugich, choć mieli już synka i nie byli tacy młodzi, wiadomość o dziecku również

odrzucili szansy... Decyzja była jednak niezwykle trudna. Życie za życie? Czy taki dylemat moralnego wyboru może być w ogóle rozpatrywany?

Spokojny, wzruszający i bardzo smutny film, pełen nietrywnych pytań. Rodzice nie narodzonych dzieci emanują takim ciepłem i miłością, jaka w życiu zbyt często jeszcze bywa idealna. Choć film adresowany jest w pierwszym rzędzie do widzów kobiecych, także panowie nie powinni czuć się zawiedzeni. Oczywiście tam, gdzie w grę wchodzi spora dawka uczuć, łatwo o odrobinę kieku. Ale czymże bez tego byłby melodramat?

(ap)

Konkurs

Kasetę „Serce dziecka” możesz mieć na własność. Wytnij zdjęcie okładki filmu wydrukowane wyżej, naklej je na kartkę pocztową i wyślij pod adresem naszej redakcji z dopiskiem „WIDEO HIT”. Kartka weźmie udział w losowaniu, którego wynik podamy już za dwa tygodnie.

Kasetę z filmem „Rzeka życia” wylosowała Mirka Tarasiewicz z Pępłina. Można ją odebrać już w poniedziałek w pok. 202 naszej redakcji. Nagrodę funduje hurtownia ARTICA (Gdańsk Wrzeszcz, Matejki 6) oferująca ponad 2000 filmów polskich i zagranicznych.

notowania

YELLOW TOP 20

NOTOWANIE 16

Emisja: Radio Plus, soboty 20.30 - 22.00

1. WORD UP - GUN
2. HEART OF STONE - DAVE STEWART
3. ALWAYS - BON JOVI
4. DEAD EYE DICK - NEW AGE GIRL
5. WHAT'S THE FREQUENCY KENNETH? - R.E.M.
6. PTAK I DRZEWO - GOLDEN LIFE
7. MOJE SERCE PEŁNE CIEBIE - TOMEK LIPiński
8. PIOSENKA KSIEZYCOWA - VARIUS MANX
9. PODAJ DŁON - LOVE
10. MOJA PIOSNKA - DE PRESS
11. NO ONE - 2 UNLIMITED
12. DANCING BAREFOOT - U2
13. ZOMBIE - CRANBERRIES
14. MARY JANE - SPIN DOCTORS
15. THE STRANGEST PARTY - INXS
16. LEWE LEWE LOFF - KULT
17. ZAPATRZENIE - MAANAN
18. WELCOME TO TOMORROW - SNAP
19. PLANET CARAVAN - PANTERA
20. NEWBORN FRIEND - SEAL

Cześć Dzidas! Cześć Dziubasy!

To już prawie cztery miesiące z Listą Przebojów Radia +1 Lista zmienia się i doskonali za każdym razem, a to dzięki Wam, Waszym kartkom i listom. Piszcie i dźwięcie. Chcielibyśmy wiedzieć, co Wam się podoba, a co chcielibyście zmienić.

Pytacie - jak głosować? Kochani, żeby to zrobić, nie trzeba parzyć sobie herbaty i siadać przy biurku. Wymieniamy swoje ulubione utwory (ile? - jak najwięcej!), zapisujemy, wysyłamy albo dzwonimy i w ten sposób każdy z nich dostaje po jednym punkcie. W ostatnim notowaniu najwięcej punktów dostał Gun i „Word up”. A co będzie dzisiaj?...

Do usłyszenia wieczorem. Cześć!

Włodek, Waldek i Michał

Na naszym rynku

HUEY LEWIS AND THE NEWS - FOUR CHORDS AND SEVERAL YEARS AGO

(Polon/Elektra)

Z pochodzenia Polak - Amerykanin Huey Lewis i jego zespół The News sprzedają od lat na całym świecie bestsellerowe nakłady swoich płyt. Wygląda na to, że będzie tak i z tą kolejną. Świetna wersja „Some kind of wonderful” wydana na singlu i promująca płytę już cieszy się ogromną popularnością na światowych listach przebojów. Cała płyta to składanka największych hitów z klasyki rhythm and bluesa i rock and rolla w nowych wersjach nagranych przez zespół, m.in. „Shake, rattle and roll”, „Blue Monday”, „Mother in law”, „Good morning little schoolgirl”. No co? - oldies but goldies. Może być, chociaż fanką dokonał pana Lewisa i jego zespołu nie jestem.

GREEN DAY - DOOKIE

(kasetka Polton, licencja Reprise/WEA)

Ewidenty powrót do korzeni, do pierwotnej energii rocka. Trzech koleś z Oakland: Billie Joe, Mike Dirnt i Tré Cool (gitara / bas / perkusja), profesjonalne wykonanie, proste, żywiołowe kompozycje... Nowość, a jednak już to gdzieś słyszeliśmy... Choć dzisiaj założenia nie są już takie same jak kiedyś, w epoce wielkich grup - The Beatles, The Who, Pretty Things, odnajdziemy i tu kilka reminiscencji z tamtych lat. Z tym, że jak i później w wielkiej angielskiej tradycji punkowej (ukłony od Paula Weller i The Jam) mogliśmy sobie szukać solówek, tak i tu nie odnajdziemy ani jednej. Brzmienie (jest tu jak i Kalifornia!), płynność kompozycji, wszystko zbiega się w jednym celu - obudzić grunge'ową klientelę, sprawić ból fanom „Backbeat” i miłośnikom brzmienia Seattle. Chłopcy z Green Day krocą tą samą drogą co ich kompatrioci Jimi Hendrix, Eddie Cochran, Stray Cats czy P.J. Proby. Zaczeli subtelnie od rozpętania piekła w Anglii, by jutro podbić resztę świata. W oczekiwaniu na inwazję z Oakland postuchajmy „Dookie”... i życzymy chłopcom wszystkiego najlepszego!

Slayer zagra w Polsce

2 grudnia o godz 18.00 w zabrzańskiej Hali Widowiskowo-Sportowej wystąpi Machine Head oraz superszybka i supercieężka formacja Slayer promująca przeurocze kompozycje z wydanej ostatnio płyty „Divine Intervention”.

Slayer powstał w 1981 roku w okolicach Los Angeles w miejscowości Huntington Park. Jego skład tworzyli nastoletni wtedy muzycy: Tom Aray - bass, śpiew i Kerry King - gitara, którzy wcześniej grali w kapelce The Quits oraz Jeff Hannemann - gitara i Dave Lombardo - perkusja. Zadebiutowali na składance „Metal Massacre III” utworem „Aggressive Perfection”. Doprowadziło to do podpisania kontraktu z wytwórnią Metal Blade, która w 1983 roku wydała pierwszy album grupy „Show No Mercy”, niezbyt obiecujący, zawierający jednak przebliski późniejszego geniuszu w piosenkach „Die By The Sword” czy „Black Magic”. Rok następny przyniósł epkę „Haunting The Chapel” z trzema zagranyymi w opętanicznym tempie utworami, w tym z pierwszym slayerowym klasykiem nurtu „Chemical Warfare”. W roku 1985 ukazał się longplay „Hell Awaits” wyprodukowany ponownie przez Briana Slagela. Ukazał on wyraźny postęp w rozwoju grupy. Usłyszeliśmy superagresywny thrash, zagrany z zadziwiającą precyzją. Najlepsze numery to: „Hell Awaits”, „Kill Again” i „Neorophilic”. Kolejny album „Reign In Blood” wydany w 1986 roku, a wyprodukowany osobiście przez szefa wytwórni Def Jam Ricka Rubina, zawierał tylko 28 minut muzyki. Został jednak obwołany thrashmetalowym albumem wszechczasów. Te 10 utworów stanowi samą esencję gatunku. To muzyka ekstremalna i chora, przesycająca czaszkę na wylot. Utwory takie jak „Angel Death”, „Jesus Saves”, „Postmortem” czy „Raining Blood” to wizytówki zespołu.

Pod koniec roku 1986 miejsce Lombarda za garami zajął T. J. Scaglione z zespołu Whiplash z New Jersey. Nie na długo jednak, gdyż pozostała trójka szybko zdała sobie sprawę, że bez Dave'a długo nie pociągnie. W 1987 roku na rynku pojawił się minialbum „Live Undead” zawierający siedem kawałków koncertowych zarejestrowanych w 1984 roku w Nowym Jorku. By-

ło to czysto komercyjny posunięcie wytwórni po sukcesie „Reign In Blood”.

Płyta „South Of Heaven” z roku 1988 to dzieło numer 2 w historii grupy. Muzycy trochę przyhamowali, wprowadzając za to ogłuszające basowe riffy, wykonane z szaleńczą agresją. Wokal Araya stał się po raz pierwszy wyraźnie słyszalny. Lombardo tłucze z niespotykaną wyobraźnią, a gitary Hannemanna i Kinga wyją wściekle. Wydany w 1990 roku „Seasons In The Abyss” wprowadził Slayera do ścisłej czołówki thrashu, tuż obok Metaliki. W roli producentów wystąpili panowie: Rick Rubin i Andy Wallace (Faith No More). Powstał album może trochę bardziej komercyjny, ale jednocześnie bardzo przekonujący. Faceci grają ostro bez przerwy przez 40 minut, pozostawiając słuchacza białego w podłogę. Rok później opublikowany został podwójny album „Decade Of Aggression” nagrany na żywo w Londynie, Lakeland i San Bernardino pomiędzy październikiem 1990 a grudniem 1991 roku. „Decade...” zawiera materiał przekrojowy i ukazuje zespół w najbardziej brutalnym i bezwzględnie wcieleniu.

W roku 1992 Dave Lombardo po raz drugi opuścił Slayera, teraz już na stałe, a jego miejsce zajął Paul Bostaph (eks Forbidden). Z jego udziałem grupa nagrała, wspólnie z rapem Ice T., utwór „Disorder” - kompilację trzech nagrań punkowej formacji Exploited, która ukazała się na ścieżce dźwiękowej filmu „Judgement Night”.

Parę tygodni temu ukazała się siódma duża płyta zespołu „Divine Intervention”, pierwsza z nowym perkusistą. Album zawiera 10 opętanych kompozycji, będących kontynuacją wypracowanego na „South Of Heaven” i „Seasons In The Abyss” stylu grupy. Bardzo dobrych, acz nie wnoszących wiele nowego do repertuaru Slayera.

A.K.

Oblicze Drugiej Twarzy

Klub Studencki „Żak” w czwartkowy wieczór przed tygodniem ugościł trójmiejskie kapele: Blindhead, Tape Recorder i Second Face. Grzmiało i huczało, nie zbywało również na aplauzy. Duszą imprezy był kwintet Second Face, który kontynuuje swoją akcję promocyjną.

Muzycy Second Face pochodzą ze Starogardu. Od kiedy w kwietniu 1994 roku pozyskali do zespołu Agnieszkę Chylińską (śpiew) z Sopotu, grają w niezmienionym składzie. Traf chciał, że spotkali ją na Przeglądzie Piosenki Francuskiej w rodzinnym mieście.

Po miesięcznych próbach i koncertach na scenie Starogardzkiego Centrum Kultury, pod koniec maja br. wystartowali w lokalnym przeglądzie muzyki rockowej Konfrontacje '94, który oczywiście wygrali. Od tamtej pory czas dla muzyków z Second Face biegnie znacznie szybciej. Pod koniec

czwera br. wystąpili jako support Illusion na koncertach tej formacji, by nieco później nagrać kasetę demo w gdańskim studiu „Na Zbozcu”. Na niej umieścili pięć swoich najbardziej porywających kompozycji: „Ameryka”, „352”, „Stranger”, „Credo” oraz „Street”. Można je było usłyszeć w lokalnych rozgłośniach radiowych, jak i TV Gdańsk w programach „O.K.” oraz „45 minut”, bowiem tutaj również dotarli.

Zespół, zdaniem muzyków, operuje w szeroko rozumianej stylistyce rockowej. Wszelkie sugestie jakoby brzmieli podobnie, jak formacja Hej od-

pierają stanowczo, nie ukrywając zdziwienia, że ktoś mógłby dopatrzeć się takich wpływów. Agnieszka Chylińska śpiewa teksty polskie i angielskie. Second Face ma nadzieję odnieść sukces. Czy się to uda - pokaże przyszłość.

„Powinien walczyć ten, kto może zwyciężyć” (Chiny, V w. p.n.e.)

Zespół gra w składzie: Agnieszka Chylińska - śpiew, Marcin Bobkowski - gitara, Marcin Trzewik - gitara, Michał Przystała - gitara basowa, Mariusz Pliszka - perkusja.

Robert Kwiatkiewicz

Zdjęcie autorka



PRACA

ZATRUDNIĘ

EKSPEDIENTKĘ do butiku. Znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, dobra prezencja. Oferta: 39823 Biuro Ogłoszeń, Gdynia, ul. Świętojańska 141 B

EKSPEDIENTKĘ do sklepu mięsnego, 52-31-66 po 20.00

MONTERÓW kadłubowych i spawaczy PRS na stałe, 37-14-60

MURARZY - tynkarzy - pomocników, 22-02-38 w. 209

SPAWACZY z uprawnieniami oraz monterów, 21-17-08

SZPACHLARZY, tynkarzy, 20-53-02

BIG Autohandel zatrudni samodzielną księgową. Zgłoszenia osobiste codziennie o 15.00, oraz mechanika, elektromechanika i panów do obsługi serwisu. Zgłoszenia telefoniczne, wymagamy wiek do lat 30, doświadczenie, Gdańsk, Czarny Dwór 12, 53-14-82

PANI do lat 50 potrzebna do pracy w domu i pielęgnacji starszej pani w Berlinie. Średnia znajomość języka niemieckiego konieczna. Tel. 56-75-36

SZUKAM PRACY

KIEROWCA B.C., D, E - paszport, niemiecki, 32-37-84

CHALUPNICZKO - w metalu, tel. 57-17-67

MOTORYZACYJNE

SPRZEDAM samochód

BUS Peugeot J 5, 51-90-00

FORD Corina 1965, tel. 31-85-84

MERCEDES MB-100, 1988 r., sprzedam, tel. 53-77-71, 52-17-19, 52-17-18

MITSUBISHI Colt 82, wersja amerykańska, sprzedam, 24-89-37

OPLA Kadetta 1.7 D, 5-drzwiowy, ABS, central, alu felgi, rok prod. 1990/91, Tczew 31-27-18

POLONEZ camping, original - nowy, sprzedam, tel. 51-74-76

POLONEZ 1.6 GLE, 94 r., 15 tys. km, tel. 32-65-48

VW Transporter 1.6 D, 1980, 76-13-66

SAMOCHOZY SPRAWDZAM dostawcze również, 248-695

IZOTERMA diesel Gdańsk-Pleniewo, ul. Benzyńska 14, autobus 186

SPRZEDAM inny pojazd

SIMONA, tel. 32-06-92

KUPIĘ samochód

FAVORITKĘ do 85 000 000, 31-41-30

KUPIĘ samochód

FAVORITKĘ do 85 000 000, 31-41-30

KUPIĘ samochód

FAVORITKĘ do 85 000 000, 31-41-30

KUPIĘ samochód

FAVORITKĘ do 85 000 000, 31-41-30

KUPIĘ samochód

FAVORITKĘ do 85 000 000, 31-41-30

KUPIĘ samochód

FAVORITKĘ do 85 000 000, 31-41-30

KUPIĘ samochód

FAVORITKĘ do 85 000 000, 31-41-30

KUPIĘ samochód

FAVORITKĘ do 85 000 000, 31-41-30

KUPIĘ samochód

FAVORITKĘ do 85 000 000, 31-41-30

MOTORYZACYJNE

PRZEJŚCIÓWKĘ do remontu, na części, 82-21-30

CHĘŚCI ZAMIANNE

AMERYKAŃSKICH aut części 50 % taniej Ekspres 10 dni 20-89-47

CHĘŚCI Renault, Peugeot, Citroen "Iwade" Gdańsk-Oliwa, Polanki 4, 52-32-41

IMPORT części samochodowych, Gdynia, Redłowska 14 a, 22-18-12

USŁUGI MOTORYZACYJNE

AUTO-SZYBY, całodobowo, najtaniej, Mierzeja 10, 27-01-24

AUTO-SZYBY, również do samochodów japońskich. Sprzedaż - montaż, Gdynia, Ślaska 1/7, Dojazd Podolska do Korka, 21-74-26

"TUMIKI" Walker krajowe i dorabiane w zwozu, 41-68-96, Gdańsk, Matembelska 14, Krajewski

"AUTO-SZYBY Czarny Dwór 10 (rog. Jana Pawła II), 53-49-98, kom. 0-90503004

"AUTO-HAK, tel. 31-40-50

"AUTO-HAKI, 39-40-28

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż - nowe niższe ceny. **Orunia** 39-02-20-29 wew. 230, Jedności Robotniczej 223 (Elbląg)

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż - nowe niższe ceny. **Wrzeszcz**, tel. kom. 080-506403 lub 41-49-92 - Kosciuszki 8

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

"AUTO-SZYBY Jaan sprzedam, montaż, nowe niższe ceny. **Gdynia** 49-47-77, Kapitalska 4

MOTORYZACYJNE

NIEMCY - Holandia tanie auta, tel. 22-47-38, 0-90502931

WYPOŻYCZALNIA Bis - samochodów dostawczych, 47-99-24

WYPOŻYCZALNIA Text - dostawcze, mikrobusy, Mercedes, 41-24-30

WYPOŻYCZALNIA Żuków - "Automat", 52-45-79

WYPOŻYCZALNIA "Piaś" - osobowe, dostawcze, 52-26-33

WYPOŻYCZALNIA Żuków, 57-61-94

WYPOŻYCZALNIA Na - samochodów dostawczych, 39-02-20 w. 224 po 17.00 57-65-34

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

WYPOŻYCZALNIA As - Polonez, 56-37-30

NIERUCHOMOŚCI - LOKALE

DWUPOKOJOWE, 52-42-34

KUPIMY mieszkanie, domy, 460-846, 460-847

KWATERUNKOWE, 31-85-73

MAŁE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

ODNAJME mieszkanie

NIE umebowane, 2-pokojowe, garaż w domu, 21-41-96

POKOJE, 57-30-13

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-42-34

TRZYPOKOJOWE, 52-

TV 1	TV 2	TV 3	TV POLONIA	SKY ORUNIA	POL SAT
7.00 Z Polski 7.10 Proszę o odpowiedź 7.25 Wszystko o działce i ogrodzie 7.50 Agrolinia 8.30 Sportowa apteka 8.55 Program dnia 9.00 Wiadomości 9.10 „Ziarno” - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców 9.35 Dla dzieci i młodzieży: - 5 - 10 - 15 oraz serial prod. ang. „Niezwyciężony przyjaciel” /6/ 11.00 „Tytoniowe wojny” /11/ - film dok. prod. USA 11.50 Swojskie klimaty - magazyn weekendowy 12.00 Wiadomości 12.10 Swojskie klimaty 12.45 Zwierzęta świata „Aksamitne pazury” [4] „Reszki z pańskiego stołu” - serial dok. prod. angielskiej /emisja z teletekstem/ 13.20 Walt Disney przedstawia „Goofy i inni” - „Zorro” [17, 18] /emisja z teletekstem/ 14.35 Telewizyjny Teatr Romantyczny Marek Hlasko „Piękni dwudziestolenni” scen. i reż. Andrzej Czerny wyk. Ryszard Kotys, Bronisław Wrocławski, Janusz Kaźmierczak 15.45 Daj szansę Dzieciakowi	7.00 Panorama 7.10 Laureaci XXVII Międzynarodowego Festiwalu Ziem Górskich - Zakopane '94 - Złote ciupagi /1/ 7.30 Tacy sami - w świecie ciszy 7.50 Spotkanie z jez. migowym 8.00 Wspólnota w kulturze - Polacy w Nottingham 8.30 „Sandokan” /26 - ost. / „Podwójne wesela” - serial anim. prod. hiszpańskiej 9.00 Dzień dobry, tu Gdańsk 9.35 „O'key” - mag. młodzieżowy 10.00 Monografia współczesnego Wojska Polskiego 10.30 Animals 11.00 „Ulica Sezamkowa” 12.00 Akademia Filmu Polskiego „Zaraza” - film z 1971 r. reż. Roman Zaluski 13.40 „Zapach Holandii” - reportaż 14.00 Gwiazdy tamtych lat - Zbigniew Kurtzy 14.30 „Życie obok nas” - „Widziane z bliska” /11/ - „Rekiny” - serial prod. angielskiej 15.00 Studio Sport - Apetyt na zdrowie 15.30 Powitanie 15.45 Wysypisko - telenowela	8.55 Program dnia 9.00 Dzień dobry, tu Gdańsk 9.35 O'key - magazyn młodzieżowy 10.00 Studio „Trójki” 10.10 „Słoń Benjamin” - serial 10.40 „Różowa dama” (166) - serial prod. wenezuelskiej 11.30 „Klarysa wyjaśni wszystko”, odc. 11 pt. „Rodzicie, którzy mówią - nie” - serial fab. dla młodzieży 11.55 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście - pr. publ.-kult. (powtórzenie) 12.15 „Nietykalni” - serial prod. USA 13.05 „Śmiertelna rozgrywka” (3) - miniserial 14.00 „Medycy” - serial (powt.) 14.55 Program dnia 15.00 Panorama 15.10 „Miasto pies-prawia” - serial animowany (19) 15.35 Świat magii Paula Daniela (4) - ang. program rozrywkowy, 1993 r. Jeden z najsłynniejszych iluzjonistów europejskich zrealizował dla BBC serię programów o magii i iluzji.	Telewizja Łódź na antenie TV Polonia 8.00 Powitanie, program dnia 8.05 Pocztówka z Łodzi 8.40 Hity satelity 8.15 Kinoteka polska - „W pustyni i w puszczy” 9.00 Wiadomości 9.10 Ziarno - program katolicki 9.35 Brawo! Bis! /powtórzenie wybranych programów z tygodnia/ 12.00 Wiadomości 12.10 Program dnia 12.15 „Mała księżniczka”, odc. 5/46 - serial animowany 12.50 Teatr Komedi: Wojciech Bogusławski „Henryk IV na łowach”, reż. Bogdan Baer 14.05 Międzynarodowy Festiwal Szkół Filmowych i Telewizyjnych cz. 1 14.40 Rekwizyty historii - „Zamek króla i pirata” 15.00 „Siedem życzeń” odc. 3 - serial komediowy /napisy w wersji angielskiej/ 15.55 Program dnia	7.00 „Wszystko dla zwycięzcy” - film sensacyjny produkcji USA 8.30 Na krancach świata - program podróżniczy 9.05 Zapowiedź programu 9.10 Bajka - filmy animowane dla dzieci 9.30 Dziś o... - pr. promocyjny 10.30 „Don Kichot” - serial animowany 11.00 Sky Studio 11.15 Telezakupy Mango 11.45 Wiadomości lokalne 12.00 Giełda pracy 12.05 Sky Studio 12.30 „Podróże Guliwera” - film animowany dla dzieci 14.00 Relaks na sportowo 14.30 „Zillion” - serial animowany, odc. 1 15.00 „Don Kichot” - serial animowany dla dzieci 15.35 Baw się razem z nami - quiz 15.45 Bajka	8.30 „Pac Man” (7) - serial ani. 9.00 „Sąsiedzi” - serial 9.30 Fashion TV 10.00 Telewizja 101 (7) - serial 11.00 „Brygada Acapulco” (8) - serial sensacyjno-przygodowy 12.00 Wielkie gwiazdy, wielkie filmy: „Frankenstein” - horror 13.15 Oskar - magazyn filmowy 13.45 Charlie Chaplin 14.30 4x4 - mag. motoryzacyjny 15.00 „Płonące drzewa Thiki” (1) - serial przygodowy 16.00 „Prawo Burke’a” (5) - serial 17.00 Rajską plażę - serial 17.30 „Banana Split” (8) - serial 18.00 He-Man - serial animowany 18.30 Informacje 19.00 „Okno widzące w mroku” (1) - thriller psychologiczny Nieporozumienia między siostrami doprowadzają do tragedii. Vera Hillard była jedną z ostatnich kobiet w Anglii skazanych na szubienicę za brutalne morderstwo siostry... (3 odcinki) 20.00 „Pakt Holcrofta” - film fab. W. Brytania, 1985, obejmujące niemal cały świat poszukiwania skarbu po hitlerowskim dyktarzu; wg powieści Richarda Ludluma 22.00 „Swir” - film psychologiczny, USA, 1991. Obdarzony nadprzyrodzoną mocą student nam nadzwyczajną przyszość. Kobieta, którą kocha ma paść ofiarą seryjnego mordercy... Patrick nie widzi jego twarzy, ale wie, że jeśli nie opamięta strachu i nie podejmie zdecydowanych kroków, jego ukochana zginie. Czy uda mu się zmienić przyszłość? 23.40 Koncert rockowy 0.40 Link Journal - mag. mody 1.10 Pożegnania
16 16.00 Kraj - magazyn regionalnych oddziałów TVPS S.A. 16.25 „Spółka rodzinna” /4/ - serial TVP 17.00 Teleexpress 17.25 M d M, czyli Mann do Materny, Materna do Manna 17.50 Mini videofashion 18.10 „Beverly Hills, 90210” /20/ - serial prod. USA 19.00 Małe wiadomości DD 19.10 Wieczorynka „Strazak Sam” 19.30 Wiadomości	16.00 „Wszystko, tylko nie miłość” /1/ - serial, USA /1988 r., 23 min. / reż. Michael Lessac 16.30 Familiada - teleturniej 17.00 Wielka gra - teleturniej 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego 18.00 Panorama 18.10 PANORAMA 18.15 Magazyn kulturalny 18.30 7 dni świat 19.00 Gra - teleturniej 19.35 Róża, co chęta - program Jurka Owsiaka	16.15 „Nie z tej ziemi” - serial fab. prod. ang. (11), 16.15 Cienie życia 16.45 Rozmowy o nadziei 17.00 Teleexpress 17.20 „Co ludzie powiedzą” (11) - serial komediowy ang. 18.10 Panorama 18.15 Magazyn kulturalny 18.30 Boss - mag. ekonomiczny 18.45 Talenty '94 19.15 „Nieszcześnie Alfreda” - komedia prod. francuskiej	16.00 Sport z satelity: mecz piłki nożnej ŁKS - Pogoń 17.00 Teleexpress 17.15 Międzynarodowy Festiwal Szkół Filmowych i Telewizyjnych cz. 2 18.00 Rekwizyty historii - „Żywią i bronią” 18.15 Łódzkie smyczki na drugiej półkuli 18.35 Jerzy Harasymowicz: „Rozpisałem jesień” 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości	16.00 „Kryptonim branka” - film fabularny 17.45 Wiadomości lokalne 18.00 Giełda pracy 18.05 Od magii do nauki - magazyn 18.55 Zapowiedź programu 19.00 „Gra i zapłata” - film fabularny produkcji USA	17.15 Program lokalny 17.30 „Na tropie”: „Podziemny skarb” 17.40 A to Dodo 17.45 Konkurs dla dzieci 17.50 „Podróże w czasie” (9): 18.00 „Kimba - biały lew” (18) 18.25 Program na wieczór 18.30 „Santa Barbara” - serial 19.15 Co nas czeka? 19.20 Prezentacje MCM 19.45 Program lokalny/Muzyka 20.00 „Powiedz, że mnie kochasz” - film obyczajowy USA 21.30 Konkurs filmowy 21.35 „Zabawa w kotka i myszkę” - serial sensac. 22.00 „Oczy Charlesa Sanda” - horror USA, reż. R. Badlyi 23.10 Na dobranoc...
20 20.10 „Chłopak z klubu Flamingo” - komediodramat prod. USA /1984 r., 96 min. / reż. Gary Marshall, wyk. Matt Dillon, Richard Crenna, Hector Elizondo /emisja z teletekstem/ 22.00 Wybory Miss Świata '94 23.30 Wiadomości 23.40 Sportowa sobota 0.00 „Fatalny kadr” - film, USA /1990 r., 89 min. / reż. Thomas J. Wright, wyk. Michele Lee, Justine Bateman, Francois Dunoyer 1.30 „Pamiętnik z zaskiwania” - film fab. prod. USA /1989 r., 90 min. / reż. Kenneth J. Hall, wyk. Audrey Landers, Judy Landers i. 3.00 Muzyczna Jedynka nocą 3.30 Zakończenie programu	20.00 Ogólnopolska lista przebojów 21.00 Panorama 21.30 Słowo na niedzielę 21.35 Chimera 22.05 Czarne legendy Dzikiego Zachodu „Jesse James” - film fab. prod. USA /1939 r., 102 min. / reż. Henry King, wyk. Tyrone Power, Henry King, Nancy Kelly 23.45 Halo Dżokja 0.00 Panorama 0.05 Rocknoc 1.35 Zakończenie programu	20.50 Off Beat (11) - światowy magazyn muzyczny prod. ang. (11) 21.25 Słowo o Ewangelii 21.30 Gość muzyczny „Trójki” 21.45 „Uśmiechnij się!” - kabaretowy program rozrywkowy 22.15 Panorama 22.25 „Przytwarz wojna Lucindy Smith” (1) - komedia prod. USA 0.00 Zakończenie programu	20.00 „Irlandzki tancerz” - widowisko muzyczne 21.00 Panorama 21.30 „Prywatne śledztwo” - film fab. prod. polskiej 23.10 Program na niedzielę 23.15 Słowo na niedzielę 23.20 Międzynarodowy Festiwal Szkół Filmowych i Telewizyjnych cz. 3 0.00 Jubileusz Machuła - program rozrywkowy 0.15 Jimmy Black kontra Mister White - melodie filmu amerykańskiego 1.20 „Ojciec Królów” - film fabularny prod. polskiej, reż. Wojciech Szolara 3.05 Zakończenie programu	20.30 Major Koncert Live 21.30 Na dużym ekranie - magazyn premier kinowych 22.00 Telewizyjny koncert żywych 0.05 Zapowiedź programu 0.10 „Śmiertelny pościg” - film sensac. produkcji USA, reż. Ben G. Yalung, wyst. Fernando Poe Jr., Michael St. James 1.55 Magazyn muzyczny 2.35 Telezakupy Mango 3.00 Nasi goście - powt. 4.00 Magazyn muzyczny 5.00 „Na zawsze twój” - film fab. prod. USA 6.30 Tygodnik sopocki	17.15 Program lokalny 17.30 „Na tropie”: „Podziemny skarb” 17.40 A to Dodo 17.45 Konkurs dla dzieci 17.50 „Podróże w czasie” (9): 18.00 „Kimba - biały lew” (18) 18.25 Program na wieczór 18.30 „Santa Barbara” - serial 19.15 Co nas czeka? 19.20 Prezentacje MCM 19.45 Program lokalny/Muzyka 20.00 „Powiedz, że mnie kochasz” - film obyczajowy USA 21.30 Konkurs filmowy 21.35 „Zabawa w kotka i myszkę” - serial sensac. 22.00 „Oczy Charlesa Sanda” - horror USA, reż. R. Badlyi 23.10 Na dobranoc...

POŁONIA	SAT	DSF	EUROSPORT	DISCOVERY	MTV
6.00 „Maria” (166) - telenowela 6.45 Magazyn Mody „Design” 7.15 Sport 8.15 Filmy animowane dla dzieci 9.30 „T & T” - serial 10.20 „Jolanda” (71) - telenowela 10.50 „Zbuntowana” (30) - telenowela 11.45 Sport 12.15 Globrotter 12.45 Filmy animowane dla dzieci 13.30 „T & T” - serial 15.00 „Pani z Beverly Hills” - dramat 16.45 Filmy animowane dla dzieci 17.30 „Jeden z dziesięciu” - serial USA 18.30 „Jolanda” (73) - telenowela 19.00 „Zbuntowana” (31) - telenowela prod. argentyńskiej 20.00 „Magnum” - serial przygodowy 21.40 „Rodzina Brady’ów” - film obyczajowy prod. USA 23.25 Bez negatywu 23.55 „Topaz” - film sensacyjny USA 2.05 „Zbuntowana” (31) - telenowela prod. argentyńskiej 2.45 „Magnum” - serial przygodowy 4.15 Sport 4.45 Bez negatywu	8.20 „Silverhawks” 8.50 „James Bond Jr.” 9.20 „Conan awanturk” 9.45 „Świat gier” 10.15 Studio sport: piłka koszykowa (NBA) 11.05 „Komisarz Rex” - serial 12.50 Studio sport: tenis 16.20 (s) „Zaryzykuj!” - teleturniej 16.50 „Idź na całość!” - teleturniej 17.45 Wiadomości 17.55 „Gra o miliony” - losowanie wygranych 18.00 Studio sport: piłka nożna 19.30 „Kolo fortuny” - teleturniej 20.15 „Śmiech to zdrowie” - komedia, Niemcy 1969, reż. Harald Reinl (81 min). Ordynator Fabian jest wciąż kawalerem, podczas gdy jego szef żeni się już po raz szósty... 21.55 „Jux & Dalleri” - show 23.00 „Co zobaczył szwedzki toka?” - komedia erotyczna, USA 1976 (82 min) 0.30 „Prince's Trust Rock Galas” - program muzyczny	8.00 Wiadomości sportowe (powt.) 9.15 „Sport Container” - reklamy 9.30 „Amazing Games” - magazyn 10.00 „Trans World Sport” (powt.) 11.00 Tenis 12.00 Piłka nożna: Bundesliga 12.45 Sporty motorowe: rajd Hongkong-Pekin (powt.) 13.15 Golf: Grand Slam - część I 14.00 Tenis: Mistrzostwa Kobiet w Nowym Jorku (najważniejsze wydarzenia) (powt.) 15.00 Taniec towarzyski: Mistrzostwa w Rock'n'rollu z Monachium (powt.) 16.00 Łyżwiarstwo figurowe 17.55 Tenis: Mistrzostwa Kobiet „Virginia Slims” w Nowym Jorku - półfinał (na żywo) 21.55 Piłka nożna: Liga Hiszpańska 22.50 Magazyn sportów motorowych 23.45 Wrestling: WCW 0.30 „Best Direct” - reklamy 0.45 Tenis: turniej ATP - półfinał gier pojedynczych mężczyzn 2.45 Zakończenie programu	8.30 Aerobik 9.00 Łyżwiarstwo figurowe: „Skate Kanada” w Red Deer (najważniejsze wydarzenia) 11.00 Wrestling: Pro-Wrestling 12.00 Boks 13.00 Rajdy samochodowe: RAC Rally w Anglii 14.00 Podnoszenie ciężarów: MŚ w Istambule - (k) do 50 kg (na żywo) 16.00 Wrestling: Pro-Wrestling 17.00 Podnoszenie ciężarów: MŚ w Istambule - (m) do 59 kg (na żywo) 19.00 Jeździectwo: PŚ w skokach z Berlina 20.30 Łyżwiarstwo figurowe: Laliue Gold-Trophae w Paryżu (na żywo) 0.00 Boks 1.00 Magazyn sportów motorowych 2.00 Zakończenie programu	17.00 Yellowstone - najpiękniejszy park narodowy Ameryki 17.30 Serengeti, czyli lwy i słonie 18.30 Puctwo z parku Everglades - serial przyrod. 18.30 Sanktuaria przyrody: Corbett - młodziutki tygrys indyjski, serial przyrod. 19.00 Waza - afrykański rezerwat antylopy i żyraf 19.30 Park narodowy Krugera 20.30 Sanktuaria przyrody: Wyspy Galapagos - serial 21.00 Wynalazki - magazyn 21.30 Tajemniczy świat Arthura Clarke'a: Syberyjska eksplozja - serial 22.00 Drapieżniki: Sucha pora w parku narodowym Krugera 23.00 Pola pełne broni: Nowoczesna technologia w czasie wojny nad Zatoką Perską 23.30 Szpiedzy: Wojna sześciopięciopalcowa - serial dok. 0.00 Poza rok 2000	8.00 „Europejskie Nagrody Muzyczne MTV '94” 10.00 „Najbardziej poszukiwane” - najlepsze teledyski 10.30 „Zig i Zag” - show 11.00 „The Big Picture” - nowości filmowe (Pip Dann) 11.30 „Brytyjska lista przebojów” 13.30 „Nowości muzyczne” (Ingo) 14.00 „Europejskie Nagrody Muzyczne MTV '94” 16.00 „Europejskie Nagrody Muzyczne MTV '94” 17.00 „Zatańcz - Simone zaprasza” 18.00 „The Big Picture” - nowości filmowe (Pip Dann) 18.30 Wiadomości - wydanie weekendowe 19.00 „Europejska lista 21.00 „Bez prądu” Lenny Kravitz 22.00 „Soul w MTV” 23.00 „Nowości muzyczne” (Ingo) 23.30 „Zig i Zag” - show 0.00 „YO!” - RAP w MTV - 10 najlepszych teledysków 2.00 „Najbardziej poszukiwane” - najlepsze teledyski
RTL 2	RTL	PRO 7	TNT	TV 5	RAI UNO
8.45 „Buck at the Edge of Heaven” - włoski film przygodowy, 1991, reż. A. Richmond. (85 min) 10.15 „Independence” - dramat sensacyjny, USA 1987 11.50 „Intruder in the Dust” - dramat obyczajowy, USA 1949, reż. Clarence Brown, wyst.: Juano Hernandez, Elizabeth Patterson, David Brian, Porter Hall i in. (83 min) Białych mieszkańców południowych stanów USA ogarnia szal nienawiści rasowej do czarnych współobywateli... 13.15 „Sebastian and the Sparrow” - australijski film przygodowy, 1987, reż. Scott Hicks (88 min) Pochodzący z zamożnej rodziny Sebastian i Sparrow - chłopak z ulicy - poznają się przy automacie do gry... 14.50 „Sign of the Pagan” - film historyczny, USA 1949, reż. Douglas Sirk (88 min) 16.30 „Niepoprawni” (3) - serial 18.00 „Żenie się z rodziną” - serial 18.55 Wiadomości 19.00 „Po moim trupie” - serial 20.00 Wiadomości 20.15 „Anna Lee” (5) - serial 22.15 „Seduced” - film kryminalny, USA 1985, reż. Jerrold Freedman (90 min) Pracujący dla bliskiej bankrutwa firmy Mike dowiaduje się, że jego dawna kochanka jest żoną szefa konkurencji... 0.00 „Pozycja: zabij” - thriller, USA 1988, reż. Brian Thomas Jones. (84 min) Zakończony w fotomodelce eks-policjant z sobie tylko wiadomych powodów zabija pięciorgo ludzi...	5.10 Blok filmów animowanych i magazynowy dla dzieci: „Duch z butli” 5.35 „Cudowny świat bajek” 6.10 „Smogles” - nowy serial animowany 6.40 „Jetsonowie” 7.05 „Camp Candy” 7.35 „Wojownicze żółwie Ninja” 8.30 „Comix” - magazyn 8.35 (s) „Detektyw Droppy” 9.00 „Terrier Toby” 9.35 „Transformers” 10.00 „Cadillaki i dinozaury” 10.30 „Niezwyciężony Ironman” 10.55 „Biker Mice z Marsa” 11.25 (s) „X-Men” 11.50 (s) „Power Rangers” 12.20 (s) „Wszyscy kochają Julię” - serial 12.45 „Major Dad” - serial 13.15 „Księżniczka Bel-Air” - serial 13.45 (s) „Półna chata” - serial 14.15 „Krok za krokiem” - serial 14.45 „Jeżdżący na motorach” - serial 15.45 „Drużyna A” - serial 16.45 (s) „Beverly Hills, 90210” - serial 17.45 „Melrose Place” - serial 18.45 Wiadomości 19.10 (s) „Olimpiada pomysłów” - show 20.15 „Surprise Show” 22.00 „Co, proszę?!” - show 23.00 (s) „Gottschalk” - show 0.00 (s) „Sobotnia noc” - show 1.00 „Strasznie miła rodzinna” - serial	10.30 „Batman” 10.55 „Przygodowy Animków” 11.20 „Między nami, Jaskiniowcami” 11.50 „Batman” - serial 12.50 „Parker Lewis” - serial 13.20 „Flipper” - serial 14.15 „Brisco County” - odcinek pilotażowy serial, USA 1993 (powt. ze środy) 16.00 „Ulisse contro Ercole” - wł.-franc. film SF, 1961, reż. Mario Caiano (96 min) Zeus wzywa Herkulesa, aby ten odszukał Odyseusza i wydał go Cyklopowi... 18.00 „C.C. Riders” - serial 19.00 „Szef policji” - serial 20.00 Wiadomości 20.15 „Akademia Policjanta 5: Misja w Miami Beach” - komedia, USA 1987, reż. Alan Myerson (84 min) Komediant Akademii przed przystąpieniem do emerytury bierze udział w zjeździe policjantów na Florydzie... 22.05 „Dead-Bang” - film kryminalny, USA 1989, reż. John Frankenheimer. (94 min) Rozwiedziony, sfrustrowany i zagladający do kieliszka detektyw z policji odzyskuje swoją formę, gdy rozwiązuje sprawę zamordowania jego kolegi... 0.00 Wiadomości 0.10 „Hard Boiled” - film sensacyjny, Hongkong 1992 (powt. z piątku) 1.55 „C.C. Riders” - serial 2.55 Wiadomości	6.00 - 17.00 Blok filmów animowanych dla dzieci 17.00 „Dynomutt” - serial animowany (A) 17.30 „Jonny Quest” - serial animowany (A/S) 18.00 „Wieczór z Bugsem i Daffy” - serial animowany (A/S) 19.00 „Kapitan Planeta” - serial animowany (A) 19.30 „Flintstonowie” - serial animowany (A/F/S) 20.00 Filmowy wieczór TNT na temat: „Czynnik akcji”: „The Prodigal” - film obyczajowy, USA 1955, reż. Richard Thorpe, wyst.: Lana Turner, Edmund Purdom, James Mitchell, Louis Calhern i in. (108 min) Zła kapłanka bogini miłości przywozi do zepsucia biblijnego króla... (A/F/S/N/Fin) 22.05 „Hercules, Samson and Ulysses” („Ercole sfida Sansone”) - włoski film przygodowy, 1965, reż. Pietro Francisci, wyst.: Kirk Morris, Richard Lloyd, Liana Orfei, Enzo Cerusico i in. (86 min) Legendarny mocarstwo uwalnia ojczyznę od najeźdźców... (A/F/S) 23.45 „Atlantis, the Lost Continent” - film sf, USA 1961, reż. George Pal (90 min) Młody rybak zostaje wplątany w sprawę moźnych, jego kłopoty są jednak niczym wobec naddążającej zagłady... (A/F/S/N) 1.25 „Damon and Pythias” - włoski film przygodowy, 1962, reż. Curtis Bernhardt,	8.35 „Bibi i jej przyjaciele” 9.35 Magazyn ekonomiczny 10.05 Magazyn ekonomiczny 10.20 „A bon entendeur” 10.40 Magazyn multimedialny 11.10 „Temat Europa” 11.35 Magazyn reporterów i ochrony środowiska 12.00 Aktualności dnia 12.05 „Co za historia?” - quiz 12.25 „Listy od widzów” 12.40 Dziennik szwajcarski 13.05 „Horizonty” - magazyn ekonomiczny 13.50 „7 dni w Afryce” - magazyn informacyjny (powt.) 14.00 Magazyn aktualności afrykańskich 15.00 „Memoires d'exploit” 16.00 Dziennik TV5 16.10 „Młodzi geniusze” - gra dla młodzieży 16.45 „Spryciarze” - magazyn naukowy dla młodzieży 17.15 Festiwal muzyki frankofonskiej 17.40 „3000 rozwiązań przeciwko wirusowi” - program o AIDS 17.45 „Pytania dla mistrza” - gra dla młodzieży 18.15 „Wizje Ameryki” 18.30 Dziennik TV5 19.00 Magazyn kulinarny 19.25 Pogoda dla pięciu kontynentów 19.30 Dziennik szwajcarski 20.00 „Wielkie procesy” (7) - serial 20.55 Pogoda dla pięciu kontynentów 21.00 Dziennik F2 21.35 Spektakl teatralny 23.05 „Kochanie, mam ci coś do podzielenia” - spotkanie z Christine Bravo 0.05 Dziennik Soir 3	10.00 „Inherit The Wind” („1925: processo alla scimmia”) - film fabularny, 1988, reż. David Greene, wyst.: Kirk Douglas, Jason Robards i in. (95 min) 11.35 „Zielona sobota” - magazyn kulturalny 12.20 „Check up” - magazyn medyczny 12.30 Wiadomości Flesz 12.35 „Check up” - magazyn medyczny 13.25 Wyniki losowania Lotto 13.30 Wiadomości 13.55 „Trzy minuty o...” 14.00 „Błękitna linia” - program kulturalny 15.15 Tydzień w Parlamencie 15.45 Popołudnie z Disneyem - blok filmów animowanych 16.35 „Król lew” - program kulturalny 17.45 „Almanach” - magazyn informacyjny 18.00 Wiadomości 18.15 Wyniki losowania Lotto 18.20 „Piękny znaczy zdrowy” - magazyn popularnonaukowy 19.35 „Słowo i życie” - magazyn katolicki 19.50 Prognoza pogody 20.00 Wiadomości 20.30 Wiadomości sportowe 20.40 „Założony...” - program rozrywkowy 23.05 Wiadomości Flesz 23.15 Wydarzenia szczególne - komentarze 0.05 Wiadomości Flesz 0.10 Prognoza pogody 0.15 Spotkanie w kinie 0.20 Studio sport: bilard

wersje językowe: (A) - angielska, (F) - fińska, (Fr) - francuska, (N) - norweska, (S) - szwedzka, (*) - program w wersji dla niesłyszących

O tym programie szerzej w piątkowym dodatku TELEDZIENNIK

PROPONUJEMY

„Chłopak z klubu Flamingo”



TVP I 9.20.10 Jest to opowieść o nastolatku z Brooklynu, oczarowanym łatwym życiem bywałego eleganckiego klubu, ogromny wpływ na chłopaka wywiera obrotowy pośrednik w handlu samochodami. Nastolatek zafascynowany innym, nieznanym światem ani myśli o dalszej nauce w college'u.

„Fatalny kadr”



TVP I 9.00 Bohaterkami filmu są dwie Amerykanki Pauline Brennan i jej 17-letnia córka Glinda, które zwiędają i podziwiają Paryż. Zupełnie nieoczekiwanie turyści zza oceanu zostają wplątane w niebezpieczną grę... Występują: Michele Lee, Justyne Bateman i in.

Akademia Filmu Polskiego



TVP II 9.12.00 Epidemia czarnej opsy, która wybuchła we Wrocławiu w 1963 roku, posłużyła Jerzemu Ambroziewiczowi za temat cyklu reportaży. Kilka lat później historia ta stała się podstawą scenariusza filmu fabularnego.

TVP II 9.16.00 Serial komediowy „Wszystko, tylko nie miłość” rozgrywa się w środowisku dziennikarskim. Bohaterką jest atrakcyjna reporterka, która przeżywa perypetie zawodowe i sercowe.

„Czarne legendy Dzikiego Zachodu”



TVP II 9.22.05 Jesse James to autentyczna postać z historii XIX-wiecznego Dzikiego Zachodu. Wraz ze swoim starszym bratem Frankiem należał do najgroźniejszych bandytów ówczesnych czasów. Obaj Jamesowie popełnili wiele morderstw, dokonali niezliczonych napadów rabunkowych. Wyk. Tyrone Power, Henry King, Nancy Kelly

„Nieszcześnie Alfreda”

TVP III 9.19.15 Pechowiec, zagubiony romantyk, na którego spadają wszelkie możliwe nieszcześnie, to jedna z tych postaci, jakie dzięki aktorstwu P. Richarda stają się nam szczególnie bliskie. Tytułowemu Alfredowi nie się w życiu nie układa. Kiedy postanowił definitywnie przezwyciężyć swoje udręki i popełnić samobójstwo, jego pech chce iż wraz z nim z tego samego mostu, do tej samej rzeki skacze, również jak on nieszcześnie, ta piękna kobieta. I jak tu się topić w takiej sytuacji.

„Sign of the Pagan”



RTL 2 9.14.50 Film historyczny, Wyst.: Jeff Chandler, Jack Palance, Ludmilla Tchérina, Rita Gam i in. Pod dowództwem Atylii hordy Mongołów docierają do Rzymu...

Zdjęcia: KAPA oraz Prasowa Agencja Telewizyjna

TV 1	TV 2	TV 3	TV POLONIA	SKY ORUNIA	POL SAT
7.00 Rolnictwo na świecie Włochy (2) 7.15 Daleko i blisko 7.30 Tydzień 8.00 Notowania 8.25 Program dnia 8.30 Niedzielnny poranek filmowy 8.55 Telerekanek 9.20 Tęczywoy Music - Box 9.45 „Niebezpieczna zatoka” - serial prod. kanadyjskiej 10.10 Teatr dla dzieci „Krakowskie abecadło” reż. Marek Gaj 11.00 Wiadomości 11.10 „Na spotkanie z przygodą” „Etiopia” - serial dok. prod. USA 12.05 Koncert życzeń 12.35 Z kamerą wśród zwierząt - Instytut Butantan w Brazylii 12.50 Kwant - magazyn popularnonaukowy 13.10 Morze magazyn 13.45 W Starym Kinie: Pierre Etaix „Jo - Jo” /Yoyo/ - komedia prod. francuskiej /1964 r. 93 min. / reż. Pierre Etaix, wyk. Pierre Etaix, Claudine Auger, Luce Klein 15.30 Sto pytań do Ewy Spychalskiej 16.10 Studio sport Gwiazdy tenisa - Ivan Lendl, Martina Navratilova 16.35 Antena 17.00 Teleexpress 17.25 Śniechu warte 18.00 „Dynastia Colbych” /47/ - serial prod. USA 19.00 Wieczorynka Walt Disney przedstawia: „Gumisie” 19.30 Wiadomości 20.10 „Z potrzeby serca” [5] - serial prod. włoskiej 21.05 Sportowa niedziela 21.30 „Hollywoodzcy czarodzieje” /7/ „Czarne charaktery i potwory” - serial dok. prod. USA /emisja z teletekstem/ 21.50 Racja stanu - program publicystyczny 22.20 Wieczór z Alicją 23.20 „Harold i Maude” /Harold and Maude/ - czarna komedia prod. USA /1972 r. 92 min. / reż. Hal Ashby, wyk. Bud Cort, Ruth Gordon, Vivian Pickles 0.50 Jan Krenz dyryguje „Sinfonia Varsovia” 1.50 Zakończenie programu	7.00 Echa tygodnia /dla niesłyszących/ 7.30 Film dla niesłyszących „Z potrzeby serca” /5/ - serial 8.15 Słowo na niedzielę /dla niesłyszących/ 8.20 Giovanni Pierluigi da Palestrina „Offertorium na niedzielę - Commune Piorum Martynum” oraz Powitanie 8.30 Diabli nadali 9.00 Dzień dobry, tu Gdańsk 9.15 Rodno zemia 9.35 Magazyn sportowy 10.00 Goście Agnieszki Duczmal George Zamfir 11.00 „Godzina z Hanną Barberą” 12.00 „Lucky Luke” [5] „Pociąg widmo” - serial przygodowy 12.50 Duchy, zamki, upiory - historia krasiarzy Bielicy 13.25 Kolorowe piosenki 14.00 Podróże w czasie i przestrzeni „Era kosmiczna” /6 - ośt. / 14.55 „A kuku panie kuku” - serial 15.00 Teatr dla Dzieci Agnieszka Osiecka „Szczególnie małe sny” /premiera/ reż. Igor Molodecki 15.45 Halo Dwojka 16.00 „Jest, jak jest” /8/ - „Z ręki do ręki” - serial TVP 16.30 Familiada - teleturniej 17.00 De Mono - „Twoje są ulice” 18.00 Wydarzenie tygodnia 18.25 Studio sport - Dystans 18.50 PANORAMA 19.00 Gra - teleturniej 19.35 „Przygody Animków” [11] - „Poletatowy” - serial anim. prod. USA 20.00 Linia specjalna - Prezydent Lech Wałęsa 21.00 Panorama 21.30 Kabaret „Potem” - „Różne takie story” 22.25 „W cieniu dzikich palm” /3/ „Wschodzący synowie” - serial prod. USA 23.10 Teatr Komedi i Farsy Ryszard Marek Gronski „Bezpruderyjna para” reż. Stanisław Drozdowski, wyk. Piotr Fronczewski, Dorota Pomykała, Zdzisław Wardejn, Magdalena Wójcik 0.20 Panorama 0.25 Studio sport - Tenisowe Mistrzostwa Świata ATP - Turniej Mistrzów /transmisja z Frankfurtu/ 1.45 Zakończenie programu	8.55 Program dnia 9.00 Dzień dobry, tu Gdańsk 9.15 Rodno zemia - magazyn kaszubski 9.35 Magazyn sportowy 10.00 Program dnia 10.05 Polski film fab. „Och, Karol” 11.45 Okolice mody „Jesienno makijaż” 12.00 Drzwi dla katedry - felieton 12.25 „Nietykalni” - serial USA (powt.) 13.15 Dozwolone od lat 40 - przeboje starszych nastolatków 13.40 Wydarzenia tygodnia 14.05 „Uśmiech jaszczurki” - serial obyczajowy ang.-hiszp. 15.00 Panorama 15.10 „Miasto pies-prawia” - serial anim. dla dzieci prod. amer.-kanad. odc. 20 „Parada gwiazd” 15.35 „Czarna strzała” - film anim. produkcji australijskiej, 1990 16.25 Pętla czasu 16.55 Program dnia 17.00 Teleexpress 17.20 „Dno” - soap opera prod. ang. odc. 11 „Święty” 18.05 Muzyczny quiz M. Pucylo 18.35 „Dwóch na jednego” - program publicystyczny 18.50 Panorama 19.00 Prawo prawa 19.15 „Więzy krwi” (odc. 2) 20.10 Świat sportu - magazyn światowych aktualności 21.05 Skid Row - muzyczny program prod. angielski, 1993 r. 21.30 „Różowa dama” - serial prod. wenezuelskiej, odc. 167 22.15 Panorama 22.25 Etoś - magazyn katolicki 22.45 Top - thriller 0.35 Zakończenie programu	8.00 Powitanie, program dnia 8.05 „Prywatne śledztwo” - film fabularny prod. polskiej, reż. Wojciech Wójcik 9.40 „Siedem życzeń” odc. 3 - serial komediowy /napisy w wersji angielskiej/ 10.30 Zaproszenie do Polski 11.05 Studio Kontakt - magazyn publicystyczny 12.00 Na polską nutę - program dla dzieci 12.45 Teatr dla dzieci „Calineczka” wg. Ch. Andersena, autor: Jadwiga Jasny - Mazurek, reż. Artur Hoffman 14.45 Rody polskie - Massalsey 14.15 Koncert życzeń 14.40 XV Przegląd Piosenki Aktorskiej, Wrocław '94 Pamiątkę o nagrodach - recital Jadwigi Kuty 15.35 Powitanie, program dnia 15.40 Biografie: „Outsider, czyli portret Romana Maciejewskiego” 17.00 Teleexpress 17.15 Spojrzenie na Polskę - program publicystyczny 17.25 Wspomnień czar: „O czym się nie mówi” 19.05 Dobranocka „Denver, ostatni dinozaur” 19.30 Wiadomości 20.00 „Duchy” - Kabaret Olgi Lipińskiej 20.45 Kul profesorów Tutki 21.00 Panorama 21.30 „Smażalnia story” film fabularny, reż. J. Gębski 22.52 Program na poniedziałek 23.00 Czar par /6/ 0.15 Sportowa niedziela 0.45 Zakończenie programu	Telewizja zastrzega sobie prawo zmiany programu 7.00 „Gra i zapłata” - film fabularny produkcji USA 8.30 Opel auto - magazyn motoryzacyjny 9.05 Zapowiedź programu 9.10 Bajka - filmy animowane dla dzieci 9.30 Telezakupy - Mango 10.00 „Pulpety II” - komedia prod. USA 11.30 „Don Kichot” - serial animowany dla dzieci 12.30 Na krańcach świata - program podróżniczy 13.00 Od magii do nauki - powt. 14.00 Trójmiasto - przegląd wydarzeń tygodnia 15.20 Bajka dla dzieci 16.00 „Słodki miliard” - film prod. francuskiej 17.30 Credo - magazyn religijny 17.50 „Don Kichot” - serial animowany 18.20 Telezakupy - Mango 18.50 Zapowiedź programu 19.00 „Hiszpański Ninja” - film fabularny prod. USA 20.30 Tygodnik sopocki 21.00 Opel auto - program motoryzacyjny 21.30 „Historia J. Stewarta” 22.30 „Grobowe obrazy” - miniserial 23.00 Na krańcach świata - program podróżniczy 23.25 Zapowiedź programu 23.30 „Rzucicie wyzwanie wiatrowi” - film sensacyjny prod. USA, reż. William Blackburn, wyst.: Mark Whittington, Katy Dickson; 1.00 Magazyn muzyczny M-3 2.35 Telezakupy - Mango 3.00 Blok autorski - powt. 4.00 Magazyn muzyczny 5.00 „Znak jastrzębia” - film przygodowy 6.30 Credo - magazyn religijny	8.00 Wielkie gwiazdy, wielkie filmy: „Frankenstein” - horror, USA, 1931 (powt.) 9.20 Charlie Chaplin 9.50 Koncert rockowy 10.50 „Płonące drzewa Thiki” (1) - serial przygodowy, powt. 11.50 „ESD” - film fab., Polska, 1987, reż. Anna Sokolowska, wyk. Elżbieta Helman, Alicja Wojtkowiak. Ekranizacja dwóch powieści Małgorzaty Musierowicz o rodzinie Borejów 13.30 Gramy? 14.00 Jesteśmy - program redakcji Katolickiej 14.30 Fashion TV 15.00 Julia, Romeo i inni - program A. Hanuszkiewicza 16.00 „Pakt Holcrofta” - film fab. 18.00 „Rajska plaża” - serial, USA 18.30 Informacje 19.00 „Morderca ucieka” (1) - dramat szpiegowski, W. Brytania, wyk. Malcolm Stoddard, Marry Tamm. Po dokonaniu przez Mosad zabójstwa na jednym z terrorystów, grupa młodych, niemieckich terrorystów postanawia zasilić swe szeregi. Próbuja zmusić do współpracy byłego agenta brytyjskich służb specjalnych. Jeśli się nie zgodzi jego żona zginie... 20.00 „Robocop” (9) - serial, Kanada/USA, 1994 21.00 „Grease” - musical, USA, 1976, wyk. John Travolta, Olivia Newton-John. 23.00 4x4 - mag. motoryzacyjny 23.30 Po godzinach - pr. rozr. 0.00 Koncert rockowy 1.00 Pożegnania

POLONIA	SAT	DSF	EUROSPORT	DISCOVERY	MTV
6.00 „Maria” - telenowela, odc. 167 6.45 Bez negatywu 7.15 Filmy animowane dla dzieci 8.45 „Magnum” - serial 9.35 „Rodzina Brady’ów” - obycz. 11.20 „Jolanda” - telenowela, odc. 72 11.50 Filmy animowane dla dzieci 13.30 Kronika Wydarzeń Tygodnia 14.00 Magazyn mody „Design” 14.30 „Manuela”, odc. 66 16.20 Filmy animowane dla dzieci 18.00 Hossa - teleturniej 18.30 Bez maski - magazyn dla pań 19.00 „Sprawiedliwi” - serial 20.00 „Texas po drugiej stronie rzeki” - western, USA 1966 21.45 Lista Hit-Off 22.40 Taka ryba - magazyn wędkarski 23.10 Hossa - teleturniej 23.40 „Wyscigowy cyrk Boba Johnsona” - komedia, USA 1.25 Bez maski - magazyn dla pań 1.55 „Texas po drugiej stronie rzeki” - western, USA 3.35 Taka ryba - magazyn wędkarski 4.05 Hossa - teleturniej 4.35 „Jolanda” - telenowela	9.05 „Prosto przez galaktykę, a potem w lewo” - serial 9.35 „Tarzan” - serial 10.05 „Zorro” - serial 10.30 „Świat gier” - magazyn 11.00 „Super!11” - magazyn różnorodności 12.00 „A więc...” - magazyn publicystyczny 13.00 „Za kulami serialu 'Scarlett'” - reportaż (powt.) 13.15 „Black - Czarna Błyskawica” - serial 13.45 Studio sport: tenis - turniej ATP we Frankfurcie nad Menem (finał) 17.15 „Baywatch - ratownicy z Malibu” - serial 18.15 „Kolo fortuny” - teleturniej 19.00 Wiadomości 19.15 „Piłkarski show” 20.15 „Scarlett” (ost.) - serial 22.10 „Dyskusja w wieży” 23.30 „24 godziny” - magazyn reportażowy 0.00 „Widziane w ten sposób” - rozważania nad współczesnością	8.00 Żeglarsstwo 8.30 „Wildlife” - serial 9.30 „Amazing Games” (powt.) 10.00 Wyścigi ciężarówek 11.00 Kaskadery (18) 11.45 Mistrzowie sportu 12.00 „Normalnie” - magazyn dla ludzi niepełnosprawnych 12.30 „Podróże z DSF” 13.00 Sporty motorowe 14.00 Sporty motorowe 15.00 Magazyn tenisowy 16.00 Taniec towarzyski: MŚ w Rock’n’rollu z Wiednia (powt.) 17.00 Taniec towarzyski 18.55 Tenis: turniej kobiet „Virginia Slims” w Nowym Jorku (na żywo) 21.00 Piłka nożna: Bundesliga - 14 dzień rozgrywek 22.15 Piłka nożna: mecz AC Milan - Inter Mediolan 23.00 Boks: międzynarodowe walki zawodowców 0.00 Kregle: Rochester Open 1.00 „Best Direct” - reklamy 1.15 Ma. sportów motorowych	8.30 Aerobik 9.00 Łyżwiarstwo figurowe 11.00 Jeździectwo: PŚ w Berlinie 12.00 Boks 13.00 Wschodnie sztuki walki: m.in. judo, karate, taekwondo, nunchaku, do, hapkido, jiu-jitsu - festiwal w Leeuwarden (Holandia) 14.00 Podnoszenie ciężarów: MŚ w Istambule - (k) do 54 kg (na żywo) 15.00 Łyżwiarstwo figurowe: Lali-que Trophée w Paryżu (na żywo) 18.00 Podnoszenie ciężarów: MŚ w Istambule - (m) do 64 kg (na żywo) 20.00 Łyżwiarstwo figurowe: Lali-que Trophée w Paryżu (najważniejsze wydarzenia) 21.30 Rajdy samochodowe: RAC Rally w Anglii (najważniejsze wydarzenia) 22.00 Piłka nożna: Liga Brazylijska 0.00 Boks 1.30 Zakończenie programu	17.00 Ginący świat: Walka z kłusownictwem w Zimbabwie - serial dok. 18.00 Związani z niebem: Piloci latający nad bezludnymi wyspami - serial dok. 18.30 Okrutni Australijczycy: Miejskie zwierzęta Australii - serial przyrod. 19.00 Siły natury: Trzęsienia ziemi, wybuchy wulkanów, huragany - serial dok. 20.00 Poznaj świat dzikich zwierząt: Botswańskie dzikie psy - serial przyrod. 21.00 Wszystko z wszystkim się wiąże: Historia lubi się powtarzać - serial dok. 21.30 Świat wyścigów konnych - serial dok. 22.00 Magazyn „Discovery”: Lek przeciwko trądom - film 23.30 Valhalla - program żeglarski 23.30 Sanktuarium przyrody: Białe konie i różowe flamingi 0.00 Poza rok 2000 - magazyn popularnonaukowy	8.00 „Europejskie Nagrody Muzyczne MTV '94” 10.30 Wiadomości - wydanie weekendowe 11.00 „The Big Picture” - nowości filmowe (Pip Dann) 11.30 „Europejska lista przebojów” 13.30 „Nowości muzyczne” (Ingo) 14.00 Studio sport (Dan Cortese) 14.30 „Europejskie Nagrody Muzyczne MTV '94” - nominacje 15.30 „Europejskie Nagrody Muzyczne MTV '94” 17.30 „Puls” - magazyn mody (Marjane van der Vlugt) 18.00 „Prawdziwy świat III” - serial 18.30 Wiadomości - wydanie weekendowe 19.00 „Lista przebojów USA” 21.00 „120 minut”: muzyka undergroundu 23.00 „Beavis i Butt-Head” - serial 23.30 „Heavy metal i hard rock” 2.00 „Hugo przedstawia”
RTL	RTL	PRO	TNT	TV 5	RAI UNO
7.55 „Niepoprawni” - serial 9.25 „Woman Times Seven” - film obyczajowy, USA 1966, reż. Vittorio de Sica (93 min) Siedem epizodów o miłosnych przygodach siedmiu kobiet. 11.05 „Dakota” - dramat obyczajowy, USA 1988, reż. Fred Holmes. (92 min) Chłopak idąskiego pochodzenia opuszcza rodzinny dom, ponieważ nie może się dogadać z ojcem. Spotykany do bijatyki, musi potem zarobić na grzywnę... 12.45 „Nowości ze świata reklamy” 13.15 „Bravo TV” - magazyn muzyczny 15.25 „Starclub L.A.” - mag. filmowy 15.55 „California Highschool” - serial 16.25 „Super Scott” - serial 17.55 „Dream On” - serial 17.25 „Proszę o uśmiech” - magazyn rozrywkowy 17.55 „Daktari” - serial 18.50 Wiadomości 19.00 „Na zachód” - serial 20.00 Wiadomości 20.15 „Dr Quinn” - serial 21.15 „Cobra” - serial 22.15 „Arizona Road” - włoski film sensacyjny, 1991, reż. Larry Ludman, wyst.: Antonio Sabato Jr., Therry Turner, Lou Castel, Frank Diogene i in. (89 min) Zamozny Macedonio chce kupić uroczą Arzozę od jej meksykańskiej matki. Emilio w ostatniej chwili udaremnia „interes”... 0.00 „Anna Lee” (5) - serial (powt. z soboty) 1.50 Magazyn reklamowy 2.20 „Pozycja: zabij” - thriller, USA 1988 (powt. z soboty)	8.30 „Powrót do przyszłości” 9.00 „Mis Yogi” 9.30 (s), „Power Rangers” (powt.) 9.55 „Niedziela” - mag. religijny 10.00 „Flash” - serial 11.00 „Z powrotem w przeszłość” - serial 13.00 „Major Dad” - serial 13.30 „Operacja Petticoat” - serial 14.00 „Eskadra 214” - serial 14.55 „Filmy Walta Disneya”: „Porwany za młodu” - film przygodowy, USA 1960, reż. Robert Stevenson (87 min) 17.00 „Dio Perdona... Io No!” - komedia, Wł./Hiszp. 1967, reż. Giuseppe Colizzi (95 min) Szuler karciący Django przyłącza się do lotrzący Dana. Razem ścigają rabusia, który napadł na pociąg... 18.45 Wiadomości 19.10 (s) „Trzech do zachoiania” - serial 20.15 „Ten papież musi umrzeć” - komedia, W. Bryt./USA 1991, reż. Peter Richardson (95 min) Dobroduszy i na wskroś uczciwy ojciec Albinzi zostaje przez pomyłkę papieżem. Nie w smak to skorumpowanym, chciwym pieniądze kardynałom... 22.15 „Spiegel TV” - magazyn 23.00 „Prime Time - SpAausgabe” - magazyn publicystyczny 23.20 „Wręczenie nagród „Bambi” 23.50 „Playboy Late Night” - magazyn erotyczny 0.20 „Kanał 4 z Z” - magazyn satyryczny 1.00 „Kojak” - serial 2.00 „Morderstwa to jej hobby” - serial	8.40 „Przygody Animków” 9.10 „Król Bugs” 9.40 „Batman” 10.05 „Animaniacs” 10.30 „Garfield i jego przyjaciele” 11.00 „Między nami, Jaskiniowcami” 11.35 „Flip i Flap” - serial 12.05 „Czarująca Jeannie” - serial 12.35 „Flipper” - serial 13.05 „Podróże z Malcolmem Douglasem” - serial 14.10 „Zgadnij, kto przyjdzie na obiad?” - komedia, USA 1967, reż. Stanley Kramer, (102 min) 16.15 „Winnetou i król nafty” - niem.-jugoś. film przygodowy, 1965, reż. Harald Philipp. (85 min) Naftowy żółć chce sprzedać nie istniejące źródło ropy naftowej... 18.00 „Matlock” - serial kryminalny 19.00 „Superman” - serial 20.00 Wiadomości 20.15 „Piramida strachu” - film sensacyjny, USA 1985, reż. Barry Levinson (104 min) Młody Sherlock Holmes i John Watson spotykają się po raz pierwszy jako uczniowie college’u... 22.20 „River Café” - show 23.25 „Prawo Zjadacza Węży” - thriller, USA 1991, reż. George Erschbamer. (85 min) Zjadacz Węży przeciwstawia się demoralizowanemu członkowi gangu motocyklowego, który porwał i zgwałcił młodą dziewczynę... 1.05 Wiadomości 1.15 „Dwóch na dwóch” - talkshow	6.00 - 17.00 Blok filmów animowanych dla dzieci 17.00 „Kreskówki na zadany temat” - serial anim. (A) 17.30 „Johnny Quest” - serial animowany (A/S) 18.00 „Wieczór z Bugsem i Daffy” - serial animowany (A/S) 19.00 „Kapitan Planeta” - serial animowany (A) 19.30 „Flintstonowie” - serial animowany (A/F/S) 20.00 Filmowy wieczór TNT na temat: „Filmowe doświadczenia TNT” 20.15 „The Ice Pirates” - film sf, USA 1984, reż. Stewart Raffill (96 min) (A/F/S/Fin) 22.00 „Logan’s Run” - film sf, USA 1976, reż. Michael Anderson, wyst.: Michael York, Jenny Agutter, Richard Jordan, Peter Ustinov i in. (114 min) W roku 2274 wszyscy ludzie, którzy mają ponad 30 lat muszą umrzeć... (A/F/S/Fin) 0.00 „Zielona pożywka” - film sf, USA 1973, reż. Richard Fleisher (93 min) Akcja filmu toczy się w Nowym Yorku, w 2022 roku; policjant tropiący mordercę odkrywa skandal z syntetyczną żywnością... (A/F/S) 1.40 „The Green Slime” - film SF, USA/Jap. 1969, reż. Kinji Fukasaki (90 min) Amerykańscy astronauta w stacji kosmicznej zostają zaatakowani przez dziwną, zieloną substancję... (A/H) 3.20 „Battle Beneath the Earth” - angielska komedia sf	8.35 „Bibi i jej przyjaciele” 10.00 „Faites vos gammes” - magazyn muzyczny 10.30 „Muzyczna Planeta” 12.00 Aktualności dnia 12.05 Gość TV5 12.40 Dziennik szwajcarski 13.10 „Szkoła fanów” - program muzyczny dla młodzieży 13.50 „Ogród zwierząt” - magazyn 14.50 „Nie trzeba marzyć” - reportaż (powt.) 15.45 „Autowizje” 16.00 Dziennik TV5 16.10 „Świat należy do was” - wariete 17.40 „3000 rozwiązań przeciwko wirusowi” - program o AIDS 17.45 „Bon weekend” - magazyn satyryczny (powt.) 18.15 Listy od widzów (powt.) 18.30 Dziennik TV5 19.00 „30 milionów przyjaciół” - magazyn miłośników zwierząt 19.25 Pogoda dla pięciu kontynentów 19.30 Dziennik belgijski 20.00 „7 na 7” - aktualności tygodnia 20.55 Pogoda dla pięciu kontynentów 21.00 Dziennik F2 21.35 „Barbarzyńskie wesela” - franc. dramat obyczajowy, 1987, reż. Marion Hansel (95 min) Chłopek, owoc gwałtu, odrzucony przez matkę szuka miłości i swojego miejsca w życiu... 23.10 „Zdejmijcie maski” - magazyn społeczny 0.20 Dziennik Soir 3 0.50 „3000 rozwiązań przeciwko	6.45 „Świat Quark” - magazyn popularnonaukowy 7.30 Filmy animowane Zecchino 8.00 „Błękitne drzewko” - program dla dzieci 8.30 „W Zecchino idzie jesień” - program dla młodzieży 10.00 „Horyzonty zielonej linii” - magazyn rolniczy 10.55 Msza katolicka 11.55 „Słowo i życie” - katolicki magazyn informacyjny 12.30 „Zielona linia” - magazyn ekologiczny 13.30 Wiadomości 14.00 „Niedziela u...” (1) - program kulturalny 15.20 „Zmiana pól” - magazyn piłkarski 15.30 „Niedziela u...” (2) - program kulturalny 16.20 Studio sport: piłka nożna - najważniejsze wydarzenia 16.30 „Niedziela u...” (3) - program kulturalny 18.00 Wiadomości 18.10 Studio sport 18.40 „Niedziela u...” (4) - program kulturalny 19.50 Prognoza pogody 20.00 Wiadomości 20.30 Wiadomości sportowe 20.40 „Włoska restauracja” - program rozrywkowy 21.45 „Trzy miliony przed wyborami” - mag. public. 22.15 Sportowa niedziela 0.00 Wiadomości Flesz 0.20 Prognoza pogody 0.25 „Basen Morza Śródziemnego” - pr. publicystyczny 0.55 „Półgłosy” - pr. rozrywkowy 1.10 „Doc Music” - program rozrywkowy

wersje językowe: (A) - angielska, (F) - fińska, (Fr) - francuska, (N) - norweska, (S) - szwedzka, (*) - program w wersji dla niesłyszących

O tym programie szerzej w piątkowym dodatku **TELEDZIENNIK****PROponujemy****„Niebezpieczna zatoka”**

TVP I
g. 9.45 Nicole wraz z ojcem wypływają w morze. Zaskakuje ich sztorm. Muszą skorzystać z tratwy ratunkowej, aby uniknąć niebezpieczeństwa. Tymczasem na pomoc wyruszają Jonah, J.L. i dr Dunbary.

W Starym Kinie

TVP I
g. 13.45 Dzieło głęboko oryginalne, o wyjątkowej sile komizmu i delikatności jednocześnie. W olbrzymim, pustym pałacu mieszka samotnie miliardier. Przed laty opuściła go jedyna kobieta, którą kochał nade wszystko. Wybrała karierę woltjerki. Przed rezydencją bogacza przygotowuje się do występu trupa cyrkowa. Jest wśród nich jego ukochana, a w małym kłowie właściciel pałacu rozpoznaje swego syna...

„Lucky Luke” (5)

TVP II
g. 12.00 W Daisy Town rochodzi się wiadomość, że pociąg-widmo porwa pasażerów. W miasteczku nieoczekiwanie pojawia się tajemnicza dziennikarka. Pragnie wyjaśnić okoliczności katastrofy kolejowej, która wydarzyła się tuż przed kilkunastu laty. Do akcji wkracza Lucky Luke i jego ukochana...

Teatr dla Dzieci**„Szczególnie małe sny”**

TVP II
g. 15.00 8-letnia Kasia dowiaduje się, że będzie musiała nosić okulary. Udaje się do okulisty, a potem do optyka, wujka Edka. Wyznaje mu, że obawia się kpin ze strony kolegów. Wuj radzi jej, żeby powiedziała, że są to okulary wyjątkowe i służą do powiększania szczególnie małych snów...

Teatr Komedi i Farsy**„Bezpruderyjna para”**

TVP I
g. 23.10 „Bezpruderyjna para” jest zabawną opowieścią o dwóch małżeństwach, które postanowiły zorganizować wspólne „seks party”. Poznały się zupełnie przypadkiem, dzięki ogłoszeniu zamieszczonemu w piśmie erotycznym.

Linia Specjalna - Lech Wałęsa

TVP II
g. 20.00 Gościem będzie Lech Wałęsa, który w niemi godzinie rozmowie przedstawi swoje racje i poglądy na najważniejsze dla kraju problemy. Uruchomiona na czas programu specjalna linia telefoniczna połączona z komputerem umożliwi widzom wyrażenie swego poparcia lub dezaprobaty dla opinii bohatera programu.

POLONIA „Texas po drugiej stronie rzeki”

g. 20.00 Nie jest to western o jakich przywykliśmy, odwołujący się do bohaterskiej przeszłości z czasów pionierów Dzikiego Zachodu lub wojny secesyjnej. Jest to raczej ironiczna i w pewnym sensie nawet obraźliwa komedia. Akcja filmu rozgrywa się około 1840 roku. Pewien hiszpański szlachcic udaje się do Nowego Orleanu, żeby poślubić dziedziczkę sporego majątku...

„The Ice Pirates”

TNT
g. 20.00 Film sf. Wyst.: Anjelica Houston, John Matuszak (na zdjęciu) Robert Ulrich, Mary Crosby i in. W odległej przyszłości gang gwiazdnych korsarzy poszukuje źródeł wody dla umierającej planety... (A/F/S/Fin)

Opracowanie Bożena Kamińska

Zdjęcia: KAPA oraz Prasowa Agencja Telewizyjna

INFORMATOR

IMPREZY

GDAŃSK
MDK Orunia (ul. Dworcowa 9) - Wiecezore Klubu Seniora „Radiość”, niedz., g. 17
Hala „Olivia” - Ślizgawki - Tafla kryta, sob. 17, 18.30, 20; niedz. 12.45, 14, 15.30, 17, 18.30, 20
TEATRY
GDAŃSK
Wybrzeże, Duża Scena (Targ Węglowy) - Wesole kumoszki z Windsoru, sob., niedz., g. 18
Miniatura (ul. Grunwaldzka 16) - Brama Słońca, sob., niedz., g. 12
GDYNIA
Miejski (ul. Bema 26) - sob.: Wiecezore kabaretowy - PLAY BOY, reż. Marek Pacuła (przedstawienie zamknięte), g. 20; niedz.: Poranek dla dzieci - BAWIMY SIĘ W TEATR, g. 12; Wiecezore kabaretowy - NASZA JEST NOC, reż. Marek Pacuła, g. 18
Muzyczny, Scena Duża (pl. Grunwaldzki 1) - West Side Story, sob., g. 18
ELBLĄG
Dramatyczny, (pl. K. Jagiellończyka 1) - spektakle w terenie

KINA

GDAŃSK, Neptun, ul. Długa: Król Lew, USA, bo. (dubbing), g. 10, 11.45, 13.30, 15.15, 17; Forrest Gump, USA, od 15 l., g. 18.30, 21
Helikon, ul. Długa: Odłotowcy, USA, od 15 l., g. 18; Kruk, USA, od 15 l., g. 20
Kamerale, ul. Długa: Forrest Gump, USA, od 15 l., g. 15.30; Kruk, USA, od 15 l., g. 18; Król Lew, USA, bo., g. 20
Żak, Wały Jagiellońskie 1, sob.: Rozmowa z człowiekiem z szafy, pol., od 15 l., g. 16; Serce jak lód, fr., od 18 l., g. 17.45; Czysta formalność, wł., od 15 l., g. 20; niedz.: Rozmowa z człowiekiem z szafy, g. 15.15; Projekcja DKF, g. 17; Czysta formalność, g. 19
NOWY PORT, Nord, ul. Marynarki Polskiej 15: (Towarzystwo Morskiego Demu Kultury w Gdańsku) - Centrum Kultury Amerykańsko-Polskiej, Pojście, USA, od 15 l., g. 16 (wersja oryginalna); Gettysburg, USA, g. 18; wystawa w Salonach Centrum - „Poznajemy Stany Zjednoczone Ameryki”, g. 17-20
WRZESZCZ, Znicz, ul. Szymańskiego 12: (dolby stereo) - Prawdziwe kłamstwa, USA, od 15 l., g. 15, 17, 30, 20
Zawisza (ul. Słowackiego 3) - Pani Daubfire, USA, od 12 l., g. 16; Zapach kobiety, USA, od 15 l., g. 17.30; Dzikosć serca, USA, od 18 l., g. 20 (niedz., g. 12 - bajki „Balka i Lolka”, bo.)
Bajka, ul. Jaskowa Dolina: Blown Away - Eksplozja, USA, od 15 l., g. 15.30, 17.45; Piknik pod Wiszącą Skalą, austral., od 15 l., g. 20
SOPOT, Bałtyk, ul. Boh. Monte Cassino 30: Rapa Nui, USA, od 15 l., g. 15.30, 20; Prawdziwe kłamstwa, USA, od 15 l., g. 17.30
Polonia, ul. Boh. Monte Cassino 55: Król Lew, USA, bo., g. 14, 16, 18, 20
GDYNIA, Warszawa, ul. Świętojańska: Król Lew, USA, bo., g. 9, 10.45, 12.15, 13.45, 15.15, 16.45; Forrest Gump, USA, od 15 l., g. 18.15, 20.45
Goplana, Forrest Gump, USA, od 15 l., g. 14.30, 17; Życie Carla, USA, od 15 l., g. 19.30
GRABÓWEK, Fala, Wilk, USA, od 15 l., g. 17; Forrest Gump, USA, od 15 l., g. 19.15 (niedz., g. 15.30 - Zestaw bajek)
PRUSZCZ GD., Ikar, ul. Powstańców Warszawy (Klub Garzonowy) - Naga broń 33 / I/3, USA, od 12 l., sob., g. 18, 20; niedz., g. 16, 18, 20
Krakus - The Flintstones, USA, od 12 l., g. 16.30, 18.30
WEJHEROWO, Świt, Blown Away - Eksplozja, USA, od 15 l.
PUCK, Mewa, Złoto dla naiwnych, USA, od 15 l.; Wyrównując rachunki z tatą, USA, od 12 l.; Tata i małolata, USA, od 12 l.
KOŚCIERZYNA, Rusalka, Kocham kłopoty, USA, od 15 l., g. 18
STAROGARD, Sputnik, Maverick, USA, od 15 l., g. 15, 17; Lista Schindlera, USA, od 15 l., g. 19
TCZEW, Wisła, Blown Away - Eksplozja, USA, od 15 l., g. 17.30, 20
ELBLĄG, Światowit, sob.: Król Lew, USA, bo., g. 11; Recital Marka Grechuty, g. 19; niedz.: Czulej cel, fr., od 15 l., g. 20
Syrena, Ostatnie kłamstwa, USA, od 15 l., g. 15, 17, 30, 20
KWIDZYN, Kinoteatr, Mr Jones, USA, od 15 l., g. 18; Cztery wesela i pogrzeb, USA, od 15 l., g. 20
MALBORK, Klubowe, Wilk, USA, od 15 l., g. 17, 19.30
IDF zastrzega sobie możliwość zmiany repertuaru

APTEKI

GDAŃSK, „Staromiejska”, ul. Podw. Staromiejskie 89, tel. 31-40-59
WRZESZCZ, „Pod Filarami”, ul. Grunwaldzka 83, tel. 41-08-03
Apteki pracujące non stop:

GDAŃSK, „Dworcowa” - Dworzec Główny, Podwale Grodzkie 1, tel. 31-28-41 do 45 wew. 210
PRZYMORZE, ul. Opolska 3; tel. 56-38-22
ZASPA, ul. Pilotów 21; tel. 56-92-71
WRZESZCZ, ul. Grunwaldzka 52, tel. 41-23-06
SOPOT, „Pod Słońcem”, al. Niepodległości 861, tel. 51-31-58) - cały listopad
GDYNIA, apteka nr 19054, ul. Armii Krajowej 42, tel. 21-00-32; „Pod Gryfem”, Gdynia, ul. Starowiejska 34, tel. 19-10-82
Sobota i niedziela:
GDAŃSK, ul. Piwna 9 godz. 9-15; tel. 31-48-92; AM Gdańsk, al. Zwycięstwa 41/42, godz. 10-15, tel. 47-82-22
MORENA, Nalkowskiej 3, sob. 8-15, niedz. i św., g. 9-13; tel. 47-99-30
ZASPA, ul. Żwirki i Wigury 4a, godz. 10-13;
PRUSZCZ GD., „Bios”, ul. Wita Stwosza 3, tel. 82-36-13
- dyżur nocny
KOLBUDY, „Nad Radunią”, pl. Kaszubski 7, tel. 82-72-66
KARTUZY, ul. Kościuszki 17, tel. 81-32-13, w g. 8-20
KOŚCIERZYNA, pl. 1 Maja 19 (całą dobę)
STAROGARD GD., „Osiedlowa”, os. Kopernika 22, tel. 283-50
TCZEW, „Fides”, ul. Żwirki 39, tel. 31-54-56
GNIEW, ul. J. Piłsudskiego 17, tel. 35-24-37, „Gniewska”, ul. Witosła 10, tel. 35-28-38
CZARNA WODA, ul. Mickiewicza, tel. 87-85-00
WEJHEROWO, Przy Rynku (całą dobę)
ELBLĄG, „Na Stoku”, ul. plk. Dąbka 62
MALBORK, „Cefarm”, ul. Jasna 10
PASŁĘK, „Pasłęcka”, ul. pl. Grunwaldzki 6
KWIDZYN, „Medica”, ul. Staszica
NOWY DWÓR GDAŃSKI, „Morska”, ul. Morska 1
BRANIEWO, „Lek-Pol”, ul. Kościuszki 65
ORNETA, „Pod Smokiem”, ul. Sienkiewicza 6
SZTUM, „Alfa”, ul. Sienkiewicza

OSTRE
DYŻURY

GDAŃSK, sobota: Chirurgia, Internia i Okulistyka - Szpital Miejski Zaspas, ul. Jana Pawła II nr 60
niedziela: Chirurgia - Szpital im. Kopernika, Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 1/6; Internia - VII Szpital Mar. Woj., Gdańsk Oliwa, ul. Połanki 117; Okulistyka - Klinika Chorób Oczu AM, Gdańsk, ul. Dębinki 7
GDYNIA, Szpital Miejski, ul. Wojta Radkiego 1, tel. 20-75-01
Morski, Redłowo, ul. Powstańców Styczniowych 1, tel. 22-00-51
KARTUZY, Szpital Rejonowy, ul. Ceynowy 7, tel. 81-10-73, 81-10-10 - wszystkie oddziały dyżurują całą dobę
KOŚCIERZYNA, Szpital Rejonowy, ul. Kujacha 1, tel. 86-45-04, lekarz dyżurny - tel. 86-34-52, wszystkie oddziały dyżurują całą dobę
STAROGARD GD. Szpital dla Nerwowo i Psychicznie Chorych, ul. Skarszewska 7, tel. 234-21 (centrala); Rejonowy, ul. Ściegiennego 7 - wszystkie oddziały dyżurują całą dobę
TCZEW, Szpital Kolejowy, ul. 1 Maja 15, tel. 31-37-13; Miejski, ul. 30 Stycznia 57, tel. 31-10-46; Chorób Wewn., ul. Paderewskiego 11, tel. 31-02-16
GNIEW, Rejonowy, ul. 7 Marca 10, tel. 35-23-47
WEJHEROWO, Szpital Rejonowy, 72-13-01, wszystkie oddziały dyżurują całą dobę
ELBLĄG - wewnętrzny, sob., niedz. Woj. Szpital Zespolony, ul. Królewiecka
- chirurgia, sob. ZOZ, ul. Żeromskiego, niedz. Woj. Szpital Zespolony, ul. Królewiecka
- anestezjologia, sob. ZOZ, ul. Żeromskiego, niedz. Woj. Szpital Zespolony, ul. Królewiecka
- położniczo-ginekologiczny, sob. ZOZ, ul. Żeromskiego, niedz. Woj. Szpital Zespolony, ul. Królewiecka
- dziecięcy, sob., niedz. Woj. Szpital Zespolony, ul. Królewiecka
- okulistyka, psychiatra, chemioterapia, Woj. Szpital Zespolony, ul. Królewiecka
- stacja dializ, ul. Zw. Jaszczurczego
- zakaźny, ZOZ, ul. Żeromskiego

POGOTOWIA
RATUNKOWE
I PRZYCHODNIE

GDAŃSK, ul. Aksaminia 1 - lekarz ogólny, gabinet zabiegowy dla dorosłych w wolne sob., niedz. i święta - całą dobę
- poradnia dla dzieci chorych i gabinet zabiegowy w wolne sob., niedz. i święta - całą dobę
* LEKARZ DOMOWY, ALK-MEDYK, 31-89-53, 20-68-16
* WIZYTY LEKARSKIE, EKG, 51-65-97, 56-27-40
* POGOTOWIE WETERYNARYJNE - 983 (całodobowo)
POGOTOWIE DLA ZWIERZĄT (bezpłatnych, rannych i podejrzaných o wściekliznę), 22-21-48 (czynne całą dobę)

WRZESZCZ, al. Zwycięstwa 49 - czynne całą dobę
- wypadki - 999
- nagłe zachorowania: tel. 32-29-29, 41-10-00.
Biuro Przewozów Sanitarnych - 32-39-24 lub centr. 32-30-76, 32-36-14, 32-39-44 w. 236
Ambulatorium chirurgiczne - czynne całą dobę.
- Laryngolog przyjmuje w soboty robocze 17.30-7.30, w wolne soboty, niedziele i święta - całą dobę.
- stomatolog w soboty robocze, w g. 17.30-7.30, wolne soboty, niedziele i święta - całą dobę.
ZASPA, ul. Pilotów 21, tel. centr. 56-69-95, 47-82-51 - nagłe zachorowania, wypadki, ambulatorium chirurgiczne czynne całą dobę
Przychodnia Międzyrejonowa, ul. Startowa 1 - w dni robocze w g. 19-7.30
- lekarz pediatra, lekarz ogólny w wolne sob., niedz. i święta w g. 8-8 oraz stomatolog w godz. 10-16.
- gabinet zabiegowy dziecięcy w dni robocze w g. 19-7.30, w dni wolne od pracy w g. 8-8.
- gabinet zabiegowy ogólny, w wolne sob., niedz. i święta w g. 8-18.
SOPOT, ul. Chrobrego 6/8 - wejście od ul. Mieszka I. Telefon: 51-11-56, 51-24-55 i tel. alarm. 999. Ambulatorium chirurgiczne czynne całą dobę.
GDYNIA, ul. Żwirki i Wigury 14, czynne całą dobę - nagłe zachorowania i przewozy chorych, tel. 20-00-01, 20-00-02 - ambulatorium stomatologiczne czynne w g. 20-7
OBLUZE - Podstacja Działu Pomocy Doraźnej, ul. Białowiejska 1 (tel. 25-19-99), dla mieszkańców: Obłuzę, Pogórze, Oksywie, gm. Kosakowo - pediatra, lekarz ogólny, gabinet chirurgiczny, czynne w g. 15-30-7
PRUSZCZ GD., ul. Wojska Polskiego 9, tel. 82-24-00, alarmowy 999;
KOŚCIERZYNA, ul. Skłodowskiej 1, tel. 86-30-00
STAROGARD GD., ul. Ściegiennego, tel. 220-33, 999
TCZEW, ul. Wojska Polskiego 5, tel. 31-32-55, 999; Pogotowie ratunkowe PKP, 31-37-94
WEJHEROWO, tel. 72-12-00, 999
ELBLĄG, ul. Bema (czynne całą dobę); wypadki 999; Woj. Szp. Zespolony ul. Królewiecka 146, tel. 34-41-11, dz. pomocy ambulatorijnej - stomatolog, g. 19-7 (soboty robocze od g. 15-7, niedziele i święta całą dobę), chirurg w dni powszednie, niedziele i święta całą dobę; Woj. Przychodnia Skórno-Wenerologiczna, ul. Żeromskiego 2, tel. 33-64-42
KWIDZYN - wypadki 999, 39-09
MALBORK, ul. Słowackiego, wypadki 999, tel. 24-75

POLICJA

-997
GDAŃSK, dyżury oficerów Komendy Wojewódzkiej Policji, tel. 39-53-33; oficer dyżurny ruchu drogowego, tel. 31-92-12; oficer dyżurny Komendy Rejonowej Policji, tel. 38-62-22

Straż Pożarna - 998

TELEFONY
INFORMACYJNE

* „BROKER” Bank Informacji, telefon 24-07-79
* POMOC DROGOWA - HOL-SERVICE, 52-29-87, 56-64-98
USŁUGI POGRZEBOWE
* „ZIELEN” Gdańsk Wrzeszcz, ul. Przyzantów 76 - całodobowe kompleksowe usługi pogrzebowe, w tym przewóz i przechowywanie zwłok, tel. 41-20-71, 41-73-35
* Kompleksowe usługi pogrzebowe, całodobowe, 48-45-69, 48-45-68, 82-37-96
Przedsiębiorstwo Usług Pogrzebowych Elbląg-Dębica, tel. 33-45-66, (całą dobę)
PRZESYŁKI KURIERSKIE - 52-00-71 do 76
Telefon Zaufania - Antymafijny telefon zaufania - Gdańsk 32-27-30, Gdynia 20-65-29, czynny codz. w g. 8-15.15 (dyżurny prokuratorzy rejonowi obu miast); Anonimowy Przyjaciół, tel. 988 (od godz. 16 do 6 rano);
Bezpłatna telefoniczna informacja o AIDS - tel. 958
Gdańsk, Wojewódzka Przychodnia Odwykowa - Pomoc dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin, ul. Łąkowa 58, tel. 31-51-32 czynna codziennie od 8 do 20

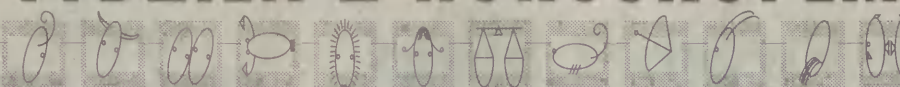
POGOTOWIA
TECHNICZNE

991 - energetyczne; 992 - gazowe; 993 - ciepłownicze; 994 - wodociągów i kanalizacji; 995 - techniczne

TAXI
NA TELEFON

* HALLO TAXI GDAŃSK, tel. 91-91: 316-316, 31-91-91
* MILANO TAXI 37-30-30, 370-800 najkorzystniej!
* CITY TAXI, 91-93, 43-21-21, 43-14-14
* TAXI SOPOT, tel. 51-02-70; 91-96
ZKM GDYNIA - Mikrobusy dla osób niepełnosprawnych, tel. 23-50-78, w g. 7-21

TYDZIEŃ Z HOROSKOPEM



19 - 25 listopada

19 listopada jest 323 dniem roku. Słońce wejdzie o 7.03, a zajdzie o 15.39.

25 listopada jest 329 dniem roku. Słońce wejdzie o 7.13, a zajdzie o 15.33. Do końca roku pozostało 36 dni (5 tygodni).

Życzenia przyjmują:

19 listopada (sobota) - Elżbieta, Faustyna, Matylda, Salomea, Felicjan, Paweł, Seweryn; 20 listopada (niedziela) - Anastazja, Edyta, Oktawia, Anatol, Edmund, Feliks, Rafał; 21 listopada (poniedziałek) - Albertyna, Maria, Regina, Wiesława, Janusz, Konrad, Remigiusz, Wiesław; 22 listopada (wtorek) - Cecylia, Celina, Marek, Maurycy, Stefan;

23 listopada (środa) - Adela, Klementyna, Klemens; 24 listopada (czwartek) - Emilia, Flora, Maria, Aleksander, Franciszek, Jan, Roman; 25 listopada (piątek) - Elżbieta, Katarzyna, Erazm, Joachim, Klemens.

Kilka dat z kalendarza:

19 listopada
w 1828 r. zm. Franz Schubert, kompozytor austriacki, mistrz solowej pieśni romantycznej; w 1990 r. podpisanie w Paryżu przez państwa NATO i b. Układu Warszawskiego układu o redukcji sił zbrojnych w Europie - CFE;

20 listopada
w 1893 r. ur. się Maria Jasnorska-Pawlikowska, poetka, autorka liryków miłosno-refleksyjnych (m.in. „Różowa magia”, „Śpiąca żaloga” i in. - zm. 9 VII 1945 r.); w 1923 r. ur. się Nadine Gordimer, poludniowoafrykańska pisarka, autorka m.in. „Świata obcych ludzi”, laureatka literackiej Nagrody Nobla w 1991 r.; w 1945 roku w Norymberdze rozpoczął się proces głównych hitlerowskich zbrodniarzy wojennych (wyroki ogłoszono 30 IX i 1 X 1946 r., wykonano 16 X); w 1989 r. przyjęcie przez Zgromadzenie Ogólne NZ Konwencji Praw Dziecka (weszła w życie 1 IX 1990 r.);

21 listopada
w 1992 r. (do 22 XI) III Kongres Polskiego Stronnictwa Ludowego, przyjęcie pro-

gramu, na prezesa wybrano po nownie Waldemara Pawlaka; 22 listopada

w 1913 r. ur. się Benjamin Britten, najwybitniejszy współczesny kompozytor angielski (zm. 3 XII 1978 r.); w 1918 r. podpisanie przez Naczelnika Państwa Józefa Piłsudskiego i premiera Jędrzeja Moraczewskiego dekretu, proklamującego Polskę republiką i powierzenia jej najwyższą władzę w Rzeczypospolitej Polskiej J. Piłsudskiemu do czasu zwołania Sejmu Ustawodawczego; w 1963 r. zginął z rąk zamachowców John Fitzgerald Kennedy, prezydent Stanów Zjednoczonych;

23 listopada
w 1933 r. ur. się Krzysztof Penderecki, kompozytor; w 1992 r. zm. Roy Acuff, amerykański piosenkarz, kompozytor i instrumentalista muzyki country;

24 listopada
w 1908 r. ur. się Aleksander Ford, reżyser filmowy (zm. na emigracji 4 IV 1980 r.); w 1938 roku ustanowiono polską sekcję Radia Watykańskiego; w 1992 r. wznowienie między Meksykiem i Watykanem stosunków dyplomatycznych, zerwanych w 1872 r.;

25 listopada
Dzień Dziękczynienia, obchodzony w Stanach Zjednoczonych od 1621 r. dla upamiętnienia przeżycia przez osadników pierwszej zimy w Ameryce; w 1795 r. abdykacja ostatniego króla Polski Stanisława Augusta Poniatowskiego; w 1881 r. ur. się Angelo Giuseppe Roncalli, od 1958 r. papież Jan XXIII, inicjator zwołania II Soboru Watykańskiego, autor programu odnowy życia kościelnego oraz pojednania z innymi Kościołami chrześcijańskimi (zm. 3 VI 1963 r.); w 1992 r. zm. Karol Teutsch, skrzypek, dyrygent, organizator Orkiestry Kameralnej Filharmonii Narodowej; w 1992 r. przyjęcie przez czeskosłowackie Zgromadzenie Federalne ustawy o rozwiązaniu CSRF i podziale państwa na dwie niezależne republiki: Czeską i Słowacką (weszła w życie 1 I 1993 r.).

Horoskop dla urodzonych między 19 a 25 listopada

Osoby to skromne, wapiące w siebie, w swoje możliwości, w swój niezaprzeczalny urok. Brak pewności siebie chowają za zasłoną lodowatej rezerwy. Boją się kochać, angażować uczuciowo w przekonaniu, że i tu czeka ich niepowodzenie. Kiedy jednak do tego dojdzie - idą „na całego”. Z tego powodu każde najmniejsze zranienie sprawia im niewspółmierne do powodu cierpienie, doprowadzające niekiedy do całkowitego pograżenia się w mizantropii. Budują wokół siebie zamknięty krag, oczekując tylko czegoś złego. Rzadko robią wobec nawet przychylnych im ludzi pierwszy krok. Tak czy owak, ktoś, kto zechce związać z tą osobą tych dni, obrzączkę od niego otrzymaną nosi do końca życia. Jego wierność i oddanie jest rzadko spotykane. Znajdziesz go zawsze przy sobie w chwilach dobrych i złych. Zapewni Ci dostąpią i serdeczną atmosferę. Dobrocią, wiernością i szacunkiem można znaleźć drogę do tego tajemniczego serca zasobnego w skarby czułości i oddania.

Pod znakiem STRZELCA (22 XI - 23 XII) urodzili się m.in. sławni poeci: Horacy, Milton, Lope de Vega, Rainer Maria Rilke i nie mniej sławni bojownicy wolności, pisarze, naukowcy, artyści, jak Fryderyk Engels, Mikołaj Niekrasow, Robert Koch, a z Polaków Józef Konrad Korzeniowski (Joseph Conrad), Krzysztof Arciszewski, Kazimierz Junosza-Stępowski, Józef Piłsudski.

W tym tygodniu:

W Twoim otoczeniu dużo ruchu, sprawy nieco odmiennie i częściowo Cię interesujące. Sporo dodatkowych obowiązków. Niektóre przypadną Ci do gustu, ale też nie zabraknie sytuacji, których zechcesz uniknąć. Może i słusznie?!... Będzie też moment, o którym przyjdzie długo pamiętać. Rozmowa z kimś zaprzyjaźnionym pomoże niejedno zrozumieć. WAGA zechce całkowicie Tobą zawiądnąć - na uboczu, ale zawsze oddane BLIZNIĘTA. Miły dzień - wtorek.

O tym
warto wiedzieć

XVIII Jarmark Młodzieżowy

Dziś o godz. 17 w budynku Ekonomiki Transportu Uniwersytetu Gdańskiego przy ul. Armii Krajowej 119/121 w Sopocie rozpocznie się XVIII Jarmark Młodzieżowy. Grać będą i śpiewać zespoły rockowe, folkowe i estradowe z całego kraju, działające pod egidą Związku Ukraińców w Polsce. W tym roku po raz pierwszy wystąpią artyści z Ukrainy: zespół rock jazzowy Braty Blues z Iwano-Frankiwka. Grupa ta, znana na świecie, będzie prawdziwą gwiazdą wieczoru. XVIII Jarmark Młodzieżowy będzie, podobnie jak było to w latach poprzednich, wielkim świętem piosenki, muzyki, kabaretu. Przewidziane są konkursy dla publiczności, wybory miss, a na koniec wszyscy - artyści i publiczność - wezmą udział we wspólnej zabawie.

Organizatorami koncertu są: Związek Ukraińców w Polsce, Zarząd Koła w Gdańsku oraz Związek Ukrainkiej Młodzieży Niezależnej.

Wiecez pieśni Cohena

Alicja Puchalska-Kubica, Iza Kowalewska, Marek Prusakowski i Tadeusz Buraczewski zaprezentują dziś o godz. 18 w Gdańskim Towarzystwie Przyjaciół Sztuki przy ul. Chlebnińskiej 2 program poświęcony twórczości Leonarda Cohena pt. „Niebieski prochowiec”.

Wystawa malarstwa A. Trzaski

Dziś o godz. 19 w Młodzieżowym Klubie Twórczym „Plama” przy ul. Pilotów 11 na Zaspie otwarta zostanie wystawa malarstwa Andrzeja Trzaski.

Koncert młodych skrzypków

Dziś o godz. 19.30 w Ratuszu Staromiejskim przy ul. Korzennej w Gdańsku odbędzie się uroczysty koncert laureatów I Konkursu Skrzypcowego pamięci Aleksandry Januszajtis. Na spotkanie zaprasza Towarzystwo Promocji Młodych Skrzypków im. Aleksandry Januszajtis, Państwowa Szkoła Muzyczna Stopnia Podstawowego i Licealne w Gdańsku oraz Nadbaltyckie Centrum Kultury. Koncert poprowadzi Konrad Mielnik. (K.K.)

W klubie „Żak”

Dzisiaj, tj. w sobotę o godz. 21 odbędzie się tu WOOD-STOK PARTY. Zabawę poprowadzi D’J Kozmic, a repertuar muzyczny obejmuje m.in. utwory Santany, Mammasy i Pappas, Melanie, Jimmy Hendrixa, The Doors i wielu innych.

W niedzielę o godz. 21 odbędzie się natomiast koncert jazzowy Jarosława Śmietany.

Warsztaty tańca współczesnego

W niedzielę, w godz. 16-18.30 poprowadzi je w Operze Bałtyckiej Risa Jarosław, pedagog kompozycji, techniki i ruchu. Zajęcia organizuje Centrum Edukacji Teatralnej, a odbędą się one również w poniedziałek w godz. 10-13. (aj)

Kościerzyna - Olpuch Wądzdze

Podróż „wiązana”

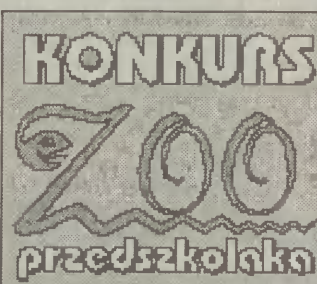
W związku z pracami remontowymi na trasie Olpuch Wądzdze - Kościerzyna od najbliższego poniedziałku od godz. 7.40 do dnia 26 listopada do godz. 15.40 nastąpią zmiany w kursowaniu pociągów osobowych. Pociągi z i w kierunku Gdyni będą kończyły i rozpoczynają bieg na stacji Kościerzyna, a pociągi z i w kierunku Bydgoszczy oraz Czerska na stacji Olpuch Wądzdze.

Na trasie Kościerzyna - Olpuch Wądzdze pasażerowie przewożeni będą autobusami. Szczegółowe informacje dotyczące kursowania pociągów i autobusów klienci PKP znajdują na tablicach informacyjnych i przy kasach biletowych. (ml)

Konkurs ZOO PRZEDSZKOLAKA

Lista laureatów za piąty tydzień konkursu „Zoo”:
1. Ania, Agnieszka, Wojtus Golan, Sopot, ul. Andersa 14 m 5,
2. Patrycja Mrozewska, Gdańsk, ul. Obr. Westerplatte 5/5,
3. Dorota Pawlas, Elbląg, ul. Plk. Dąbka 74/3,
4. Błażej Kantorski, Rumia, ul. Kamienna 46,
5. Sławek Dobraczyński, Wiślina, ul. Mokry Dwór 12,
6. Halinka Wojsław, Gdańsk, ul. Skarżynskiego 6 A/6,
7. Paweł Borowicz, Gdańsk, ul. Kościuszki 30/7,
8. Andrzej Drewa, Tczew, ul. Rutkowskiego 42,
9. Kamil Borkowski, Gdańsk, ul. Rzeczypospolitej 7B/63,
10. Paweł Jaworski, Gdynia, ul. Wielkokaśka 14/3,
11. Piotr Pupała, Sopot, ul. Cieszyńskiego 10/47,
12. Krzysztof Kminikowski, Gdańsk, ul. Mickiewicza 18 D/2,
13. Karol Balicki, Gdynia, ul. Dickmana 38/105,
14. Marcin Pietrzak, Gdańsk, ul. Zabi Kruk 2c/50,
15. Kasia Kasela, Gdańsk, al. Gen. Hallera 88/1,
16. Bartek Barski, Gdańsk, ul. Mar. Polskiej 134/22,
17. Bartłomiej Sylwia, Zelistrzewo, ul. Kasztanowa 7,
18. Joanna, Łukasz Mazepa Gdańsk, ul. Klonowicza 7 m 2,
19. Agnieszka Jankowska, Sopot, ul. Żeromskiego 43/43,
20. Maciej Zawistowski, Gdańsk, ul. Wyzwolenia 29 G/8,
21. Magdalena, Joanna, Andrzej, Maciej Olszewski, Kwidzyn, ul. Broniewskiego,
22. Asia Sznajderska, Gdynia, ul. Szczecińska 3 B/9,
23. Monika, Magda Muzalewskie, Gdańsk, ul. Opolska 7 i m 5,
24. Marek Pepke, Rumia, ul. Norwida 9,
25. Monika, Marta Beska, Gdańsk, ul. Zelwerowicza 13,
26. Piotr Walentyńowicz, Gdańsk, ul. Bobrowa 15,
27. Magda Ruta, Gdańsk, ul. Podhalańska 11/1,
28. Klejna Patryk, Sierakowice, Tuchliniek,
29. Kamila Szalajda, Gdańsk, ul. Gen. Hallera 141/3,
30. Michał Król, Gdańsk, ul. Zakopiańska 13/7.

Na wyłonionych wyżej zwycięzców czekają nagrody! Można je odebrać w poniedziałek 21 listopada 1994 r. w Burze Konkursu w Gdańsku, przy ul. Targ Drzewny 3/7, pokój 202 w godzinach 13-17. Życzmy powodzenia!



Pomóż mi mamie



180
nagród
czeka

TELEGRAMY

Wczoraj rozpoczęły się w Stambule 66. mistrzostwa świata mężczyzn i 8. mistrzostwa świata kobiet w podnoszeniu ciężarów. Po południu rozpoczęli start zawodnicy wagi 54 kg w grupie „B”. Wśród dziewczęciu na pomoście zaprezentował się pierwszy z Polaków, Sławomir Ruszczyk. Trzy razy poprawiał własne rekordy Polski, w trzeciej próbie 140 kg i w dwuboju - 240 kg. Ruszczyk wygrał grupę „B” i wywalczył 11. miejsce (wiceczołowiec w grupie „A” startowało 10 zawodników).

W meczu I ligi piłkarskiej GKS Katowice pokonał wczoraj Petrochemię Płock 2:0 (1:0). Bramki: Andrzej Sermak (36) i Dariusz Wołyn (69). Widzów 1 tys.

Polka Anna Rechin zajęła 9. miejsce w zawodach o puchar Francuskiej Federacji Łyżwarstwa Figurowego w Lyonie. Zwyciężyła czterokrotna mistrzyni Europy i aktualna mistrzyni świata, Francuzka Surya Bonaly.

Polscy koszykarze w kolejnym meczu amerykańskiego turnieju przegrali wysoko 51:95 (22:41) z drużyną Spartans Michigan State University.

Niemieckie jeźdźce, specjaliści skoków przez przeszkody, zdobyli Puchar Narodów za rok 1994, przynajmniej przez Międzynarodową Federację Jeździecką dla najlepszej drużyny świata za osiągnięcia całego sezonu.

Podczas meczu piłkarskiego o mistrzostwo Argentyny doszło do incydentu, którego sprawcą był Diego Maradona. Gdy stało się jasne, że drużyna Deportivo przegra swój siódmy ligowy mecz, Maradona wyskoczył na boisko i zaskakał sędziego, Angla Sanchezę. Potem Maradona próbował dostać się do pokoju arbitra, min. kopiąc w drzwi pomieszczenia.

(Paw)

Steffi Graf wyeliminowana z turnieju Virginia Slims

Długo wahała się Steffi Graf, czy stanąć na starcie tenisowego turnieju Virginia Slims Championships w legendarnej hali Madison Square Garden w Nowym Jorku.

Ostatecznie po okresowym ustąpieniu bólu kręgosłupa postanowiła startować w tym prestiżowym turnieju, ale w ćwierćfinale rozstawiona z numerem 1 Niemka uległa niespodziewanie Francuzce, Mary Pierce (nr 5), 4:6, 4:6 i została wyeliminowana. Po Pierce jako druga awansowała do półfinału Argentynka, Gabriela Sabatini, zwyciężając Francuzkę, Julie Halard, 2:6, 6:2, 6:3. A propos Graf. PAP podała wypowiedź, prof. Hartmuta Krahl, lekarza niemieckiej tenisistki. Nie wyklucza on, że liderka światowego rankingu będzie musiała się poddać w najbliższym czasie operacji z powodu bólów krzyża. Stawia to pod znakiem zapytania występ Niemki w Australian Open w styczniu przyszłego roku.

W półfinale gry podwójnej nowojorskiego turnieju Jana Novotna i Arantxa Sanchez Vicario (Czechy, Hiszpania) pokonały Martinę Navratilovą i Manon Bollegraf (USA, Holandia) 6:2, 6:4.

Tymczasem w Frankfurcie nad Menem trwa turniej ATP mężczyzn (suma nagród 3 mln dolarów), traktowany jako nieoficjalne mistrzostwa świata. Z grupy „białej” awans do półfinałów wywalczyli: Niemiec, Boris Becker i Amerykanin, Pete Sampras, przy czym Becker, który odniósł same zwycięstwa, ugrał się wczoraj ze Stefanem Edbergiem 6:7 (3-7), 6:4, 7:5, a Sampras pokonał Chorwatę, Gorana Ivanisevica, 6:3, 6:4. Ivanisevic nie odniósł ani jednego zwycięstwa, zaś Edberg zaliczył tylko jedną wygraną - z Ivanisevicem.

W grupie „czerwonej” awans do półfinałów zapewnili sobie: Amerykanin, Andre Agassi, i Hiszpan, Sergio Bruguera, a wyeliminowani zostali: Michael Chang (USA) i Alberto Berasategui (Hiszpania).

Światowa prasa sporo miejsca poświęca portretowi na korty 18-letniej Amerykanki, Jennifer Capriati, mistrzyni olimpijskiej z Barcelony. Jej come-back po 14-miesięcznej przerwie popitano z zadowoleniem. Przypominamy, że Amerykankę okrzyczano w swoim czasie cudownym dzieckiem kortów. Dopóki wygrywała było dobrze, ale później, gdy zdarzały się jej porażki, traktowano ją jako klęskę i tej presji Capriati nie wytrzymała. Opuszcza korty zdegustowa-

wana. Popadła w depresję, łącząc się z towarzyszem, które nie stroniło od marihuany. Chcąc zmienić otoczenie Jennifer, rodzina przeprowadziła się z nią z Florydy do Kalifornii. Znowu wyszła na kort podczas niedawnego turnieju w Filadelfii. Przegrała tam ze znaną Niemką, Anke Huber, 4:6, 6:3, 1:6, ale cieszyła się z udanego powrotu do tenisa jakby nie przegrała po 89 minutach walki, a zwyciężyła. „Jest pięknie być znowu na kortach i grać. Pojedynkę sprawił mi sporo radości” - powiedziała Capriati. Ponadto czterotysięczna widownia sprawiła jej długotrwałą owację. Anke Huber powiedziała o niej: „Jennifer radziła sobie już nieźle, ale ona z pewnością będzie grała jeszcze znacznie lepiej”.

(Paw)



Jennifer Capriati

Fot. PAP/CAF - AP

Rakiety liczą na rekord

Mistrzowie NBA, Rakiety z Houston nadal wygrywają. Koszykarze Chicago Bulls byli ósmym kolejnym pokonanym przez nich rywalem. Na razie są na najlepszej drodze do ustanowienia rekordu otwarcia, do którego brakuje im jednak jeszcze drugie tyle zwycięstw.

Oslabione Byki nie sprostały w Houston (83:106) ekipie Hakeema Olajuwona, który

zdołał w tym meczu 29 punktów i zaliczył 14 zbiórek. Nie wiedzie się natomiast ubiegło-

rocznemu finaliście, drużynie New York Knicks. W Oakland wyraźnie lepsi byli koszykarze Golden State 109:100, wśród których wyróżnili się Latrell Sprewell (29 pkt.) i Tim Hardaway (20). Po tym zwycięstwie Wojownicy mają bilans wygranych 6-1 i umocnili się na pozycji lidera Pacific Division.

Przed sezonem pisaliśmy, że zdecydowanie najsłabszy zespół ostatnich lat, Dallas Mavericks, może grać już tylko lepiej. Ze będzie aż tak dobrze jednak nie spodziewaliśmy się. Wygrana (96:94) nad Sacramento była już ich czwartą (dwie porażki). Przypominamy, że w całych ubiegłorocznych rozgrywkach Teksasczycy wygrali zaledwie 13 spotkań.

Nadszpiekowanie dobrze poczyniło sobie Detroit. Wygrana w Denver (94:92) była ich piątą (dwie porażki) i wyprowadziła Tloki na czoło rywalizacji w grupie centralnej.

Nadal nie mogą zwyciężyć Clippers z Los Angeles. Tym razem Postrzygacze Owiec musieli w Charlotte uznać wyższość Szerszeni (83:99). Była to ich siódma porażka.

Wśród najsukceszniejszych zawodników ligi zdecydowanie prowadzą środkowy Orlando, Shaquille O'Neal (23 lata), ze średnią 34,6 pkt. Na tej li-

ście nadszpiekowanie wysoko są dwaj zawodnicy z Dallas, 25-letni obrońca Jim Jackson (33,5) oraz o dwa lata młodszy skrzydłowy, Jamal Mashburn (30,8). Aby nasza „piątka tygodnia” była pełna dodajmy do niej jeszcze jednego „młoko-sa”, 25-letniego obrońcę Golden State, Latrell Sprewella (26,6), i doświadzonego 32-latkę Rakieta Olajuwona (27,2).

Jak widać młodzież mocno atakuje pozycje starszych graczy NBA.

Jeden z najsukceszniejszych snajperów ostatnich lat Dominique Wilkins po przejściu do Bostonu zdobywał dla Celtów zaledwie 20 punktów w meczu. Niewiele lepsi są Patrick Ewing (22,8) i Scottie Pippen (24,8). Słońca z Phoenix wciąż czekają na powrót cierpiącego na chorobę oczu Charlesa Barkleya. Pod jego nieobecność punkty dla zespołu z Arizony zdobywają Dan Majerle (19,6) i Danny Manning (19,2).

Oto komplet wyników czwartkowej serii spotkań: Charlotte - Los Angeles Clippers 99:83, New Jersey - Washington 111:103, Houston - Chicago 106:83, Dallas - Sacramento 96:94, Denver - Detroit 92:94, Portland - Cleveland 80:81, Golden State - New York 109:100.

(Sus)



Fragment meczu Seattle - Los Angeles Clippers (115:90). Z piłką Detlef Schrempf, atakowany przez Charlesa Outlawa.

Imprezy sportowe

PIŁKA RĘCZNA
Gdańsk, hala GKS Wybrzeże, ul. Zawodników, niedziela godz. 11 - mecz I ligi mężczyzn GKS Wybrzeże - Pogoń Zabrze.

Gdańsk, miejska hala sportowa, ul. Kołobrzeska, niedziela godz. 14 - mecz II ligi kobiet Start Gdańsk - Karkonosze Jelenia Góra.

Tczew, hala przy ul. Warszawskiej, sobota godz. 17.30 - mecz II ligi mężczyzn Wisła Tczew - Niebła Wągrowiec.

PIŁKA NOŻNA
Gdańsk, stadion Lechii, sobota godz. 11 - mecz II ligi Lechia - Pogoń Oleśnica.

Gdynia, stadion przy ul. Olimpijskiej w Redłowie, sobota godz. 13 - mecz II ligi Bałtyk - Stilon Gorzów.

Mecz III ligi w sobotę: Polonia Gdańsk - Błękitni Ornet (godz. 12), Wierzyca Starogard - Bytowia Bytów (13), Lechia II Gdańsk - Sparta Brodnica (14); w niedzielę: Wisła Tczew - Chojniczanka Chojnice (12).

Mecz gdańskiej klasy okręgowej w sobotę: Choczewo - Rywałd (13), Wierzyca P. - Kolbudy (13), MOSiR Pruszcz - Zatoka (12); w niedzielę: Wietecia - Stolem (11), Arka II - Cartusia (10), Wierzyca II - MOSiR Sopot (11), Bałtyk II - Rumia (10), Kaszuba - Kaliska (11).

KOSZYKÓWKA
Gdańsk, hala Startu, ul. 3 Maja, sobota godz. 17 - mecz

II ligi kobiet Start - Berg Gdańsk.

Tczew, sala przy ul. Topolowej, sobota godz. 15 - mecz II ligi kobiet Unia Tczew - Łączność Olsztyn.

TENIS STOŁOWY
Gdańsk, hala MRKS, sobota godz. 17 - mecz I ligi kobiet MRKS - Gorzówia Gorzów.

Gdańsk, hala AWF, niedziela godz. 11 - drugi turniej klasyfikacyjny seniorów i seniorów.

KARATE
Gdańsk, hala Gedanii, sobota godz. 9 (finały od godz. 15) - mistrzostwa Polski juniorów i kadetów w karate shokotan.

PLYWANIE
Gdańsk, basen AOS PG, al. Zwycięstwa, sobota godz. 10.15 i 16.15, niedziela godz. 10.15 i 15.30 - mistrzostwa makroregionu pomorskiego juniorów młodszych, stanowiące eliminacje do mistrzostw Polski.

JUDO
Gdynia, sala Floty w Oksiwju, sobota godz. 12 - eliminacyjne do MP zawody młodzików makroregionu pomorskiego.

IMPREZY REKREACYJNE
Sopot, plaża w okolicy moła, sobota godz. 11 (zapisy do godz. 10), pierwszy w tym sezonie ekologiczny bieg po plaży w kilku kategoriach wiekowych.

(Paw)

Rugby

Następcy mistrzów

W okręgu gdańskim zakończyły się rozgrywki najmłodszych rugbyistów. W kategorii żaków najlepszym okazał się Lotnik Pruszcz Gdański, a wśród kadetów zwyciężyli następcy mistrzów Polski, rugbyści Lechii.

W rozgrywkach żaków uczestniczyło 8 zespołów. Oto ostateczna kolejność: 1. Lotnik Pruszcz, 2. Ogniwo Sopot, 3. Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” Sopot, 4. MTS Morena Gdańsk, 5. Lechia Gdańsk, 6. MTS Gdańsk Chelm, 7. MTS Sopot, 8. Ogniwo Gdynia.

Wśród czterech drużyn kadetów Lechia Gdańsk wyprzedziła Lotnika oraz spokojnie zespoły Ogniwa i MTS.

Warto podkreślić, że w młodzieżowych zespołach występuje wielu chłopców, którzy są dziećmi znanych zawodników. Być może Dawid Banaczek, Grzesio Kurdelski, Maciej Urbanowicz i Robert Jermak będą udanie kontynuowali rodzinne tradycje w rugby.

Przypominamy, że podczas młodzieżowych mistrzostw Polski w Sochaczewie w punktacji ogólnej zwyciężyli młodzi zawodnicy Ogniwa Sopot.

(Sus)

Hokeiści Stoczniozca wygrali w Bytomiu 6:2

O przyjemną niespodziankę postarali się wczoraj hokeiści Stoczniozca Gdańsk, wygrywając i to aż 6:2 (1:1, 3:0, 2:1) pierwszoligowy mecz w Bytomiu z tamtejszą Polonią.

Tylko pierwsza tercja była wyrównana. Prowadzenie dla Polonii zdobył wówczas Adam Frasz w 10 min., a wyrównał Wiktor Karaczun w 15 min. W drugiej tercji oklaski zbierali tylko gdańszczanie za skuteczną grę, a bramki dla Stoczniozca strzelili: Wiesław Obłoiński w 26., Krzysztof Dolny w 37 i Jacek Juchniewicz w 38 min. Także w trzeciej tercji hokeiści Stoczniozca byli lepsi, podwyższając wynik po strzałach Adama Wróbla w 50 i Jacka Karwackiego w 56 min. Dwie minuty przed końcem meczu drugiego gola dla Polonii zdobył Adam Frasz. Mecz obejrzało 200 widzów. Kary: Polonia - 20 min., Stoczniozca - 8 min.

Pozostałe wyniki wczorajszego dnia: Naprzód Janów - Tysovia Tychy 2:3 (1:0, 1:1, 0:2), Podhale Nowy Targ - BTH Bydgoszcz 11:0 (5:0, 5:0, 1:0), STS Sanok - Cracovia 9:0 (5:0, 2:0, 2:0).

W tabeli prowadzi Podhale 29,3 pkt. Stoczniozca z dorobkiem 14:16 pkt. umocnił miejsce w środku tabeli.

(Paw)

Bokserski Puchar Polski

Medale pięściarzy Wybrzeża

W finale Pucharu Polski juniorów w Świdniku o trofea walczyło 85 zawodników, wyłonionych po serii eliminacji rejonowych, z 41 klubów. Wśród nich wystąpili bokserkie nadzieje Wybrzeża.

Najlepiej z nich we wszystkich turniejach eliminacyjnych zaprezentowali się bokserzy elbłaskiej Renomy-Startu, wracając w komplecie z medalami. Cezary Cebula w kat. 57 kg awansował do półfinału wolnym losem, ale w walce z A. Głazewskim Hetman Białystok przegrał 0:5 zdobywając brązowy medal. Sławomir Nowak w kat. 67 kg wygrał przez rsc w II r. M. Janikiem ŁPKS Łódź, pokonał w III r. przez dyskwalifikację K. Koprowskiego Start Włocławek, a w finale musiał uznać wyższość kadrowicza P. Siwka Szorm Szczecin. Zdobył srebrny medal. Identyfikacyjny krąk wywalczył w kat. 71 kg Marcin Ciechliński pokonując przez rsc w II r. A. Zajezierskiego Gwardia Wrocław, wygrywając 3:2 z M. Urbanikiem Widzew Łódź i pechowo (kontuzja ręki w I rundzie) ulegając w finale A.

Światowe gwiazdy znowu na „Kamionce”

Na kongresie FIM w Malezji ustalono m. in. terminarz światowych imprez w motocrossie. Dla wybrzeżanów sympatyków tej dyscypliny sportu najważniejsza informacja to taka, że na torze „Kamionka” w Gdyni Kolibkach znowu gościć będzie my najłepszych na świecie motocyklistów w królewskiej klasie 250 ccm, Polsce bowiem, a dokładniej działaczom gdańskiego Auto Moto Klubu, powierzono organizację jednej z eliminacji mistrzostw świata. Ta impreza odbędzie się w Gdyni w dniach od 29 do 30 lipca 1995 roku.

Organizację zawodów, szczególnie w klasie 250 ccm, ubiega się wiele państw. W tym roku np. odrzucono propozycję z Czech, Węgier, Brazylii i USA. Kongres FIM zdecydował się na Gdańsk

choćby dlatego, iż w ocenie 15 tegorocznych eliminacji najwyższe oceny uzyskali organizatorzy w Japonii i Polsce.

W nowym sezonie obowiązywać będzie regulaminowa nowinka. Wprawdzie tak jak ostatnio każda eliminacja składać się będzie z dwóch biegów, ale teraz będą one trwały po 40 minut plus 10 okrążeń. Zatem w każdym biegu będzie o 10 minut jazdy więcej. Te zmiany wymusił producent motocykli, którzy jednocześnie są największymi sponsorami tej dyscypliny.

Przygotowania do lipcowych mistrzostw świata w Gdańsku, jak powiedział nam Marian Żupa z GAMP, już się rozpoczęły.

(Jaw)

Niespodzianki na zapaśniczej macie

50 zawodników uczestniczyło w gdańskim ogólnopolskim turnieju zapaśniczym juniorów do lat 20 o Puchar Północy w hali Stocznia Gdańskiej, przy czym program obejmował zmagania w czterech kategoriach wagowych. Imprezę zorganizowano z okazji rocznicy niepodległości Polski.

Doszło do dwóch niespodzianek. W wadze 75 kg Arkadiusz Beraś (Spójnia Gdańsk) uległ aż 0:10 Bartłomiejowi Pryczkowskiemu (Cartusia), a występującemu w kat. 65 kg i mającemu niedowagę byłym wicemistrzem świata juniorów, Grzegorz Małkowski

(Spójnia), przegrał 4:6 z Rafałem Konkelem (Cartusia).

W poszczególnych wagach zwyciężyli: 45 kg - Sławomir Skiba (Spójnia), 55 kg - Marcin Szreder (Cartusia), 65 kg - Marcin Kłosek (KS Sobiński Poznań), 75 kg - Bartłomiej Pryczkowski (Cartusia).

(Paw)

Formuła 1 w Chinach

Na konferencji prasowej dotyczącej przyszłości samochodowej Formuły 1 wiceprezydent Chińskiego Związku Automobilowego, Qi Jin Cheng oświadczył, że w Chinach będzie możliwe przeprowadzenie wyścigów Grand Prix Formuły 1, ale nie wcześniej niż w 1997 r. Tor między Hongkongiem i Macao będzie bowiem gotowy dopiero w 1996 r.

(paw)

RADIO

ARNET

UKF 71.09 MHz stereo

SOBOTA

6.00-10.00 Przebudzenie na życzenie; 6.05 Kalendarium, piosenka dla solenizantów; 7.15 Trojmiasto na żywo; 10.05-14.00 Drugie śniadanie prowadzi Mariusz Pucyło; 10.20 Czas na folk; 10.35 Serwis sportowy; 10.40 Muzyczne kalendarium; 10.50 Informacje kulturalne; 11.15 Konkurs - 5 sekund; 11.35 Trojmiasto na żywo; 11.53 Serwis sportowy; 12.45 Trzy lyki klasyki; 13.35 Serwis sportowy; 13.45 Kto następny - konkurs; 14.05-18.00 Popołudnie z Radiem Arnet - prowadzi Tomasz Buza; 16.05 Wokół X-tej Muzy; 18.05-20.00 Muzyka non-stop; 20.05-1.00 Prywatka z Radiem Arnet; 1.00 Muzyka non-stop

NIEDZIELA

20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 0.00 Serwis informacyjny; 20.00-0.00 Klawiaturowa kola - audycja Wojtka Namiotko; 20.05 Muzyka i coś jeszcze, czyli Ania Czerwńska przedstawia; 20.30 Joanna Maria Mędrzecka - przekłady - Państwowa Galeria Sztuki; 21.00 Sławomir Chochla o literaturze; 21.15 Irena Kuran-Bogucka - poezja hiszpańska; 21.30 Gość; 22.00 Religine i duchowe przesłania; 22.30 Ludzie niebnałani; 23.00 Konkursy literackie 1.00-6.00 Muzyka non-stop

RADIO EL

UKF 72.74 i 92.60 MHz stereo

SOBOTA

Pełne wydanie serwisu lokalnego, z kraju i ze świata: 6.00 do 22.00 co godzinę; Komunikaty reklamowe - 8.22, 9.22, 13.22, 14.22; Ogłoszenia drobne - 8.50, 9.50, 12.50, 13.50, 14.50, 17.50; 6.30 Kronika wypadków; 7.30 - Przegląd prasy lokalnej; 8.10 - Kalendarium dnia; 8.30 Informacje kult.; 8.40 Giełda pracy; 10.05-12.00 Pół zartem, pół serio 12.10 - „W samo południe” - magazyn filmowy; 12.30 Informacje sportowe; 14.10 Kalendarium dnia; 14.40 Giełda pracy; 15.05 Konkert życzeń; 16.05 Informacje kulturalne; 16.10-17.00 MAK - mag. aktualności kulturalnych (T. Wojcinkowski); 17.10 Wiadomości sportowe; 17.30 Kronika miejska; 18.05 „Czy nas jeszcze pamiętasz?” (K. Lasecki); 20.00-24.00 Lista przebojów Radia EL (J. Pietruszyski); 0.00-6.00 „Małe co nie to z nocnym Ram-busiem” - pr. A. Tomaszewskiego

NIEDZIELA

Pełne wydanie wiadomości od godz. 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00; 6.00-9.00 Radio EL na dzień dobry; 9.00-11.00 „Ślodka poranek” (K. Rokita); 11.00-14.00 Radio w kapekach (J. Kremska, T. Piotrowski); 14.05 „Rodzina Elki” (J. Kancelarczyk, Tomasz Gli-niecki); 16.00 - Radio sport (Mira Stankiewicz); 17.00 „Cy to blues, cy nie blues” (K. Rokita); 18.05 - Kalendarium muzyczne Radia EL (M. Borchardt); 20.00 - „Z zamrażarki” (M. Borchardt); 22.00 - „Hard Shock” (R. Grzesiak); 0.00-5.00 „Noćny Marek” (M. Nowosad)

RADIO GDAŃSK

UKF 67.85, 103.7 MHz stereo

SOBOTA

Wiadomości co godzinę, 4.05 Muzyka przed świtem; 5.00-9.00 Studio Bałtyk; 9.05 - 12.00 Zabawa ze sponsorem; 12.05 Program Tomasa Olszewskiego - ranking Radia Gdańsk - Radiowy klub sukcesu; 15.05; Lista przebojów Radia Gdańsk; 18.05 Sobotnie studio sport; 20.05 Prywatka z Radiem Gdańsk; 0.05 Radio noc

NIEDZIELA

Wiadomości co godzinę; 11.05. 14.05, 17.05, 21.10, 22.05. 5.00-7.00 Świt z Radiem Zet; 7.00 Poranek z Radiem Zet; 9.00 Ślodka przebudzenie z Radiem Zet; 10.00-11.00 Lista starych przebojów; 11.00 Mag. motoryzacyjny; 12.00 Konkurs; 13.00 Wiadomości MTV; 14.00 Scrabble; 15.00 Encyklopedia Radia Zet; 16.00 Grupa Szczępana (co 2 tyg.); 17.00 Podwieczorek przy mikrofonie (co 2 tyg.); 18.00 Zielony telefon; 19.00-20.00 Sportowe studio; 20.00 Gra w okryty; 21.00 UK Chart Attack; 22.00 Party Mix; 23.30-5.00 Noc z Radiem Zet